ДОКЛАД СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

---

16 июня 1982 года-15 июня 1983 года

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ВОСЬМАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 2 (A/38/2)

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Digitized by UNOG Library

ДОКЛАД СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

16 июня 1982 года-15 июня 1983 года

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ВОСЬМАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 2 (A/38/2)

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1984

Digitized by UNOG Library

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

Digitized by UNOG Library

СОДЕРЖАНИЕ

		Стр.
ВВЕДЕНИЕ		1

ЧАСТЬ I

ВОПРОСЫ, РАССМОТРЕННЫЕ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ В ПОРЯДКЕ ВОЗЛОЖЕННОЙ НА НЕГО ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОДДЕРЖАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ 1/

Глава		
1.	ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ	2
	A. Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане и события в израильско-ливанском секторе ...	2
	B. Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением	50
	C. Положение на оккупированных арабских территориях ..	54
	D. Сообщения и доклады, касающиеся других аспектов положения на Ближнем Востоке	65
2.	СИТУАЦИЯ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ ИРАНОМ И ИРАКОМ	68
	A. Сообщения, полученные в период с 30 июня по 8 июля 1982 года	68
	B. Рассмотрение вопроса на 2383-м заседании (12 июля 1982 года)	68
	C. Сообщения, полученные в период с 14 июля по 1 октября 1982 года, доклад Генерального секретаря и просьба о созыве заседания	70

1/ Главы данной части расположены в хронологическом порядке, то есть в том порядке, в котором Совет за период, охватываемый настоящим докладом, впервые рассматривал данный пункт на официальном заседании.

Digitized by UNOG Library

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

		Стр.
D.	Рассмотрение вопроса на 2399-м заседании (4 октября 1982 года)	72
E.	Сообщения, полученные в период с 4 октября 1982 года по 10 июня 1983 года, и доклад Генерального секретаря	73
3.	ВОПРОС О ЮЖНОЙ АФРИКЕ	79
A.	Доклады и сообщения, полученные в период с 15 июня по 4 октября 1982 года	79
B.	Рассмотрение вопроса на 2397-м и 2398-м заседаниях (20 и 23 сентября 1982 года)	80
C.	Сообщения, полученные в период с 19 октября по 1 декабря 1982 года	81
D.	Рассмотрение вопроса на 2404-м заседании (7 декабря 1982 года)	81
E.	Сообщения, полученные в период с 30 декабря 1982 года по 6 июня 1983 года, и просьба о созыве заседания	83
F.	Рассмотрение вопроса на 2452-м заседании (7 июня 1983 года)	84
G.	Последующие сообщения	86
4.	ПОЛОЖЕНИЕ НА КИПРЕ	87
A.	Сообщения, полученные в период с 16 июня по 1 декабря 1982 года, и доклад Генерального секретаря	87
B.	Рассмотрение вопроса на 2405-м заседании (14 декабря 1982 года)	89
C.	Сообщения, полученные в период с 15 декабря 1982 года по 15 июня 1983 года, и доклад Генерального секретаря	92
D.	Рассмотрение вопроса на 2453-м и 2454-м заседаниях (15 июня 1983 года)	95
5.	ЖАЛОБА ЛЕСОТО НА ЮЖНУЮ АФРИКУ	97
A.	Сообщение, полученное 9 декабря 1982 года, и просьба о созыве заседания	97

Digitized by UNOG Library

Стр.

B. Рассмотрение вопроса на 2406-2409-м заседаниях (14-16 декабря 1982 года) 97

C. Другие сообщения и доклад, полученные в период с 13 декабря 1982 года по 30 марта 1983 года 100

6. ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 19 ФЕВРАЛЯ 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ 102

A. Сообщения, полученные 18 и 19 февраля 1983 года, и просьба о созыве заседания 102

B. Рассмотрение вопроса на 2415-2418-м заседаниях (22-23 февраля 1983 года) 102

C. Сообщения, полученные в период с 22 февраля по 22 мая 1983 года 103

7. ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЧАДА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 16 МАРТА 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ 105

A. Сообщение, полученное 16 марта 1983 года, и просьба о созыве заседания 105

B. Рассмотрение вопроса на 2419-м и 2428-2430-м заседаниях (22 марта, 31 марта и 6 апреля 1983 года) 105

C. Сообщения, полученные в период с 17 марта по 23 мая 1983 года 107

8. ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НИКАРАГУА В СОВЕТЕ БЕЗОПАСНОСТИ ОТ 22 МАРТА 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ И СООБЩЕНИЯ О СОБЫТИЯХ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ 108

A. Сообщения, полученные в период с 16 июня 1982 года по 22 марта 1983 года, и просьба о созыве заседания 108

B. Рассмотрение вопроса на 2420-2427-м заседаниях (23-29 марта 1983 года) 114

C. Другие сообщения, полученные в период с 24 марта по 4 мая 1983 года 117

Digitized by UNOG Library

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

		Стр.
9.	ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НИКАРАГУА В СОВЕТЕ БЕЗОПАСНОСТИ ОТ 5 МАЯ 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ	123
	A. Сообщение, полученное 5 мая 1983 года, и просьба о созыве заседания	123
	B. Рассмотрение вопроса на 2431-2437-м заседаниях (9-19 мая 1983 года)	123
	C. Последующие сообщения, полученные с 6 мая по 7 июня 1983 года	126
10.	ПОЛОЖЕНИЕ В НАМИБИИ	129
	A. Сообщения, полученные в период с 12 июля 1982 года по 13 мая 1983 года, просьба о созыве заседания и доклад Генерального секретаря	129
	B. Рассмотрение вопроса на 2439-2444-м заседаниях и на 2446-2451-м заседаниях (23 мая-1 июня 1983 года)	131
	C. Другие сообщения, полученные в период с 20 мая по 1 июня 1983 года	137
	ЧАСТЬ II	
	ДРУГИЕ ВОПРОСЫ, РАССМОТРЕННЫЕ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ	
11.	РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДА ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О РАБОТЕ ОРГАНИЗАЦИИ, 1982 ГОД	139
12.	ВКЛЮЧЕНИЕ АРАБСКОГО ЯЗЫКА В ЧИСЛО ОФИЦИАЛЬНЫХ И РАБОЧИХ ЯЗЫКОВ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ	139
	A. Сообщение, полученное 17 декабря 1982 года, и просьба о созыве заседания	139
	B. Рассмотрение вопроса на 2410-м заседании (21 декабря 1982 года)	139
	C. Прочие сообщения	141
	ЧАСТЬ III	
	ВОЕННО-ШТАБНОЙ КОМИТЕТ	
13.	РАБОТА ВОЕННО-ШТАБНОГО КОМИТЕТА	142

Digitized by UNOG Library

Стр.

ЧАСТЬ IV

ВОПРОСЫ, ДОВЕДЕННЫЕ ДО СВЕДЕНИЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, НО НЕ ОБСУЖДАВШИЕСЯ СОВЕТОМ В ТЕЧЕНИЕ РАССМАТРИВАЕМОГО ПЕРИОДА

14. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ЖАЛОБЫ СЕЙШЕЛЬСКИХ ОСТРОВОВ ... 143

A. Сообщения, полученные в период с 17 июня по 2 ноября 1982 года 143

B. Дополнительный доклад Комиссии Совета Безопасности по расследованию, учрежденный в соответствии с резолюцией 496 (1981) 144

15. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ЖАЛОБЫ АНГОЛЫ НА ЮЖНУЮ АФРИКУ 144

16. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ МОЗАМБИКОМ И ЮЖНОЙ АФРИКОЙ 145

17. ДОКЛАД О ПОМОЩИ ЛЕСОТО 147

18. ДОКЛАД О ПОМОЩИ МОЗАМБИКУ 147

19. ДОКЛАД О ПОМОЩИ БОТСВАНЕ 147

20. ДОКЛАД О ПОМОЩИ ЗАМБИИ 147

21. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ТЕЛЕГРАММЫ ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА, ВЕДАЮЩЕГО ИНОСТРАННЫМИ ДЕЛАМИ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ КАМПУЧИИ, ОТ 3 ЯНВАРЯ 1979 ГОДА 148

A. Сообщения, полученные от представителя Демократической Кампучии 148

B. Сообщения, полученные от представителя Таиланда 150

C. Сообщения, полученные от представителя Вьетнама 151

D. Сообщения, полученные от представителя Лаосской Народно-Демократической Республики 151

E. Сообщения, полученные от представителя Китая 152

F. Прочие сообщения 152

Digitized by UNOG Library

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

22. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ПОЛОЖЕНИЯ В ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ И ЕГО ПОСЛЕДСТВИЙ ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ [ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ НОРВЕГИИ, ПОРТУГАЛИИ, СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ И СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ ОТ 22 ФЕВРАЛЯ 1979 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ (S/13111)] 154

A. Сообщения, полученные от представителя Китая 154

B. Сообщения, полученные от представителя Вьетнама 154

C. Прочие сообщения 155

23. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ЖАЛОБЫ ИРАКА 155

24. СООБЩЕНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ПИСЬМА ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ АВСТРАЛИИ, БАГАМСКИХ ОСТРОВОВ, БАНГЛАДЕШ, БАХРЕЙНА, БЕЛЬГИИ, ВЕНЕСУЭЛЫ, ГАИТИ, ГЕРМАНИИ, ФЕДЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ, ГОНДУРАСА, ГРЕЦИИ, ДАНИИ, ДОМИНИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ, ЕГИПТА, ИНДОНЕЗИИ, ИСЛАНДИИ, ИСПАНИИ, ИТАЛИИ, КАНАДЫ, КИТАЯ, КОЛУМБИИ, КОСТА-РИКИ, ЛИБЕРИИ, ЛЮКСЕМБУРГА, МАЛАЙЗИИ, НИДЕРЛАНДОВ, НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ, НОРВЕГИИ, ОМАНА, ПАКИСТАНА, ПАНАМЫ, ПАПУА НОВОЙ ГВИНЕИ, ПОРТУГАЛИИ, САЛЬВАДОРА, САМОА, САУДОВСКОЙ АРАВИИ, СЕНЕГАЛА, СЕНТ-ЛЮСИИ, СИНГАПУРА, СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ, СОМАЛИ, СУРИНАМА, ТАИЛАНДА, ТУРЦИИ, УГАНДЫ, УРУГВАЯ, ФИДЖИ, ФИЛИППИН, ЧИЛИ, ШВЕЦИИ, ЭКВАДОРА И ЯПОНИИ ОТ 3 ЯНВАРЯ 1980 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ (S/13724 и Add.1 и 2) 156

25. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ НЕКОТОРЫХ ОСТРОВОВ В ВОСТОЧНОМ МОРЕ/ЮЖНОКИТАЙСКОМ МОРЕ 157

26. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ВОПРОСА О ПОЛОЖЕНИИ В РАЙОНЕ ФОЛКЛЕНДСКИХ (МАЛЬВИНСКИХ) ОСТРОВОВ 159

27. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ ГАЙАНОЙ И ВЕНЕСУЭЛОЙ 164

28. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ БЕЛИЗОМ И ГВАТЕМАЛОЙ 164

29. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ПИСЬМА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ МАЛЬТЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 1 СЕНТЯБРЯ 1980 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ 164

30. ДОКЛАД И СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ПОДОПЕЧНОЙ ТЕРРИТОРИИ ТИХООКЕАНСКИЕ ОСТРОВА 165

Digitized by UNOG Library

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

		Стр.
31.	СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КОРЕЙСКОГО ВОПРОСА	165
32.	СООБЩЕНИЯ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩИЕ ТЕКСТ РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ТРИДЦАТЬ СЕДЬМОЙ СЕССИИ	167
33.	СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ДВИЖЕНИЯ НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ СТРАН	167
34.	СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ УКРЕПЛЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ ИЛИ ДВУСТОРОННИХ И МНОГОСТОРОННИХ ОТНОШЕНИЙ	168
35.	СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ОРГАНИЗАЦИИ ИСЛАМСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ	169
36.	СООБЩЕНИЕ РЕГИОНАЛЬНОГО СОВЕЩАНИЯ ГЛАВ ПРАВИТЕЛЬСТВ СТРАН СОДРУЖЕСТВА НАЦИЙ	169
37.	СООБЩЕНИЯ АФГАНИСТАНА	169

ДОБАВЛЕНИЯ

I.	Членский состав Совета Безопасности в 1982 и 1983 годах	170
II.	Представители и заместители, помощники и исполняющие обязанности представителей, аккредитованные при Совете Безопасности	171
III.	Председатели Совета Безопасности	174
IV.	Заседания Совета Безопасности, состоявшиеся в период с 16 июня 1982 года по 15 июня 1983 года	175
V.	Резолюции, принятые Советом Безопасности в период с 16 июня 1982 года по 15 июня 1983 года	184
VI.	Заседания вспомогательных органов Совета Безопасности в период с 16 июня 1982 года по 15 июня 1983 года	185
VII.	Перечень вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности	186

Digitized by UNOG Library

ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящий доклад 2/ представляется Генеральной Ассамблее Советом Безопасности в соответствии с пунктом 3 статьи 24 и пунктом 1 статьи 15 Устава Организации Объединенных Наций.

2. Как и в предыдущие годы, этот доклад не заменяет отчетов Совета Безопасности, которые являются единственным всеобъемлющим и авторитетным документальным отражением его работы, а представляет собой описание деятельности Совета за рассматриваемый период. В этой связи следует отметить, что настоящий доклад вновь был подготовлен в соответствии с принятым в декабре 1974 года решением Совета сделать свой доклад более кратким и сжатым, не изменяя при этом его основной структуры.

3. Что касается членского состава Совета Безопасности в рассматриваемый период, то следует напомнить, что Генеральная Ассамблея на своем 36-м пленарном заседании 19 октября 1982 года избрала Зимбабве, Мальту, Нидерланды, Никарагуа и Пакистан в качестве непостоянных членов Совета для заполнения вакансий, которые образовались в результате истечения 31 декабря 1982 года срока полномочий Ирландии, Испании, Панамы, Уганды и Японии.

4. Настоящий доклад охватывает период с 16 июня 1982 года по 15 июня 1983 года. За этот период Совет провел 76 заседаний.

2/ Настоящий доклад является тридцать восьмым ежегодным докладом Совета Безопасности Генеральной Ассамблее. Эти доклады издаются в качестве Дополнения № 2 к Официальным отчетам каждой очередной сессии Генеральной Ассамблеи.

Digitized by UNOG Library

ЧАСТЬ I

ВОПРОСЫ, РАССМОТРЕННЫЕ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ В ПОРЯДКЕ ВОЗЛОЖЕННОЙ НА НЕГО ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОДДЕРЖАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ

Глава 1

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

A. Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане и события в израильско-ливанском секторе

1. Сообщения, полученные в период с 16 по 18 июня 1982 года

5. Письмом от 16 июня 1982 года (S/15226) представитель Омана в своем качестве Председателя Группы арабских государств, препроводил текст письма Председателя Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины (ООП) от этого же числа, в котором говорилось, что в результате израильского вторжения в Ливан, 30 000 человек было убито или ранено, 10 000 пропали без вести и 800 000 остались без крова, и содержался призыв к Организации Объединенных Наций положить конец этому вторжению и обеспечить полный и безоговорочный вывод израильских войск в соответствии с резолюцией 509 (1982). Он также просил направить в Ливан комиссию Организации Объединенных Наций для расследования того, что он охарактеризовал как преступления, совершенные израильскими войсками против палестинского и ливанского народов.

6. Письмом от 18 июня (S/15233), представитель Кубы препроводил текст письма Президента Кубы в его качестве Председателя Движения неприсоединившихся стран, в котором он настоятельно просил Совет Безопасности принять необходимые меры, с тем чтобы положить конец израильскому вторжению в Ливан и обеспечить вывод израильских войск.

7. Письмом от 18 июня (S/15243) представитель Кубы препроводил текст послания Президента Кубы в его качестве Председателя Движения неприсоединившихся стран, в котором он протестовал против того, что он охарактеризовал как агрессию Израиля против Ливана, и просил Генерального секретаря обеспечить, чтобы Организация Объединенных Наций приняла энергичные, решительные и незамедлительные меры.

2. Рассмотрение вопроса на 2379-м заседании (18 июня 1982 года)

8. На своем 2379-м заседании 18 июня, Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Ближнем Востоке:

Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/15194 и Add.1 и 2)".

9. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Израиля, Ливана, Нидерландов, Сирийской Арабской Республики и Швеции, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса на основании соответствующих положений Устава Организации Объединенных Наций и правила 37 временных правил процедуры Совета.

Digitized by UNOG Library

10. Председатель информировал Совет о письме представителя Иордании от 18 июня (S/15238), в котором содержалась просьба пригласить представителя ООП участвовать в обсуждении этого пункт в соответствии с предыдущей практикой Совета. Он добавил, что это предложение не подпадает под положения правила 37 и правила 39 временных правил процедуры, однако, если Совет не будет возражать, такое приглашение предоставит ООП те же права участия, какими пользуются государства-члены, когда их приглашают принять участие в обсуждении в соответствии с правилом 37.

11. Представитель Соединенных Штатов выступила с заявлением относительно этого предложения.

Решение: На 2379-м заседании 18 июня 1982 года предложение было принято 11 голосами (Гайана, Заир, Иордания, Ирландия, Испания, Китай, Панама, Польша, Союз Советских Социалистических Республик, Того и Уганда) против 1 (Соединенные Штаты Америки) при 3 воздержавшихся (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция и Япония).

12. Председатель информировал Совет о письме представителя Иордании от 18 июня (S/15239), в котором содержалась просьба направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение Постоянному наблюдателю Лиги арабских государств при Организации Объединенных Наций г-ну Кловису Максуду. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил приглашение г-ну Максуду.

13. Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/15235), подготовленный в ходе консультаций между членами Совета, который он предложил поставить на голосование.

Решение: На 2379-м заседании 18 июня 1982 года проект резолюции (S/15235) был принят в качестве резолюции 511 (1982) 13 голосами (Гайана, Заир, Иордания, Ирландия, Испания, Китай, Панама, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Того, Уганда, Франция и Япония) при 2 воздержавшихся (Польша и Союз Советских Социалистических Республик), причем никто не голосовал против.

14. Резолюция 511 (1982) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 425 (1978), 426 (1978), 427 (1978), 434 (1978), 444 (1979), 450 (1979), 459 (1979), 467 (1980), 483 (1980), 488 (1981), 490 (1981), 498 (1981) и 501 (1982),

Digitized by UNOG Library

вновь подтверждая свои резолюции 508 (1982) и 509 (1982),

изучив доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/15194 и Add.1 и 2) и принимая к сведению изложенные в нем выводы и рекомендации,

учитывая необходимость избегать любых событий, которые могли бы еще более осложнить положение, а также необходимость сохранить на месте, до рассмотрения Советом Безопасности положения во всех его аспектах, возможности Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в восстановлении мира,

1. постановляет в качестве временной меры продлить настоящий мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на период в два месяца, то есть до 19 августа 1982 года;

2. уполномочивает Силы в течение этого периода осуществлять дополнительно временные задачи, о которых говорится в пункте 17 доклада Генерального секретаря о Силах (S/15194/Add.2);

3. призывает все заинтересованные стороны оказывать всяческое содействие Силам в осуществлении их задач;

4. просит Генерального секретаря регулярно информировать Совет Безопасности об осуществлении резолюций 508 (1982) и 509 (1982) и настоящей резолюции".

15. После голосования с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов, Ирландии, СССР, Соединенного Королевства, Китая, Заира и Польши. Обсуждение было продолжено, и с заявлениями выступили представители Нидерландов, Израиля, Швеции, Сирийской Арабской Республики и Ливана. Председатель выступил с заявлением в своем качестве представителя Франции.

16. В соответствии с решением, принятым ранее на этом заседании, Совет заслушал заявление г-на Максуда.

17. Представители Польши, СССР, Ирландии и Израиля выступили с заявлениями в порядке осуществления права на ответ. Г-н Максуд вновь выступил с заявлением.

18. Представитель ООП выступил с заявлением.

Digitized by UNOG Library

3. Рассмотрение вопроса на 2380-м и 2381-м заседаниях (19 и 26 июня 1982 года)

19. На своем 2380-м заседании 19 июня Совет возобновил рассмотрение следующего пункта, включенного в его повестку дня на 2374-м заседании 5 июня:

"Положение на Ближнем Востоке:

Письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 4 июня 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15162)".

20. В соответствии с решениями, принятыми на 2374-м и 2375-м заседаниях, Председатель пригласил представителей Египта, Израиля, Ливана и ООП участвовать в обсуждении без права голоса.

21. Председатель в своем качестве представителя Франции выступил с заявлением и внес проект резолюции (S/15240), автором которого являлась его делегация.

22. Затем Совет провел голосование по проекту резолюции.

23. Решение: На 2380-м заседании 19 июня 1982 года проект резолюции (S/15240) был принят единогласно в качестве резолюции 512 (1982).

Резолюция 512 (1982) гласит:

"Совет Безопасности,

будучи глубоко обеспокоен страданиями ливанского и палестинского гражданского населения,

ссылаясь на гуманные принципы Женевских конвенций 1949 года и на обязательства, вытекающие из Положения, приложенного к Гаагской конвенции 1907 года,

вновь подтверждая свои резолюции 508 (1982) и 509 (1982),

1. призывает все стороны в конфликте уважать права гражданского населения, воздерживаться от любых актов насилия в отношении этого населения и принять все меры, необходимые для облегчения страданий, вызванных конфликтом, в частности, содействуя оказанию и распределению помощи, предоставляемой учреждениями Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями, в частности Международным комитетом Красного Креста;

2. призывает государства-члены и впредь оказывать самую широкую гуманитарную помощь;

Digitized by UNOG Library

3. отмечает особые обязанности гуманитарного характера, лежащие на Организации Объединенных Наций и ее учреждениях, включая Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, в отношении гражданского населения и призывает все стороны в конфликте не препятствовать осуществлению этих обязанностей и содействовать гуманитарным усилиям;

4. принимает к сведению меры, принятые Генеральным секретарем в целях координации деятельности международных учреждений в этой области, и просит его приложить все возможные усилия к тому, чтобы обеспечить осуществление и соблюдение настоящей резолюции и как можно быстрее представить Совету Безопасности доклад об этих усилиях".

24. После голосования с заявлениями выступили представители Японии, Соединенных Штатов и СССР. С заявлениями выступили представители Израиля и Ливана.

25. Представители Израиля, Соединенных Штатов и СССР выступили с заявлениями в порядке осуществления права на ответ.

26. На своем 2381-м заседании 26 июня Совет возобновил рассмотрение этого пункта.

27. С заявлением выступил Председатель.

28. Председатель, выступая в своем качестве представителя Франции, внес проект резолюции (S/15255/Rev.2), автором которого являлась его делегация. Проект резолюции гласил:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 508 (1982) и 509 (1982),

вновь подтверждая также свою резолюцию 512 (1982), которая, в частности, призывает все стороны в конфликте уважать права гражданского населения,

будучи серьезно обеспокоен постоянным ухудшением положения в Ливане в результате нарушения суверенитета, целостности, независимости и единства этой страны,

будучи глубоко озабочен угрозой распространения боев в Бейруте, его столице,

1. требует, чтобы все стороны немедленно осуществили и соблюдали прекращение военных действий в Ливане;

Digitized by UNOG Library

2. требует немедленного отвода израильских войск, находящихся вокруг Бейрута, на расстояние 10 км от периметра этого города в качестве первого шага к полному выводу израильских войск из Ливана, а также одновременного вывода палестинских вооруженных сил из Бейрута, которые отойдут в существующие лагеря;

3. поддерживает все усилия ливанского правительства, направленные на обеспечение суверенитета Ливана над всей территорией, а также целостности и независимости Ливана в рамках его международно признанных границ;

4. призывает все вооруженные элементы в районе Бейрута уважать исключительную власть правительства Ливана и соблюдать его директивы;

5. поддерживает правительство Ливана в его стремлении восстановить исключительный контроль над своей столицей и в этих целях разместить в Бейруте свои вооруженные силы, которые займут позиции внутри Бейрута и осуществят разъединение по его периметру;

6. просит Генерального секретаря в качестве немедленной меры разместить с согласия ливанского правительства военных наблюдателей Организации Объединенных Наций для наблюдения за прекращением огня и разъединением в Бейруте и вокруг Бейрута;

7. просит далее Генерального секретаря изучить любую просьбу ливанского правительства о размещении сил Организации Объединенных Наций, которые смогли бы в рамках осуществления вышеуказанных пунктов занять позиции рядом с ливанскими силами разъединения, или об использовании сил, которые Организация Объединенных Наций имеет в этом регионе;

8. просит Генерального секретаря докладывать Совету Безопасности на срочной и постоянной основе не позднее 1 июля 1982 года о ходе выполнения настоящей резолюции, а также резолюций 508 (1982), 509 (1982) и 512 (1982);

9. просит все государства-члены полностью сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в осуществлении настоящей резолюции;

10. постановляет и далее рассматривать этот вопрос".

29. Затем Совет провел голосование по этому проекту резолюции.

Решение: На 2381-м заседании 26 июня 1982 года за проект резолюции (S/15255/Rev.2) было подано 14 голосов (Гайана, Заир, Иордания, Ирландия, Испания, Китай, Панама, Польша, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Союз Советских Социалистических Республик, Того, Уганда, Франция и Япония), против - 1 (Соединенные Штаты Америки), и он не был принят, поскольку один постоянный член Совета голосовал против.

Digitized by UNOG Library

30. После голосования с заявлением выступил представитель Соединенных Штатов.

31. С заявлениями выступили представители Израиля и Ливана.

4. Сообщения и доклад, полученные в период с 22 июня по 4 июля 1982 года, и просьба о созыве заседания

32. Письмом от 22 июня 1982 года (S/15248) представитель Иордании препроводил текст послания Его Величества Короля Иордании Хуссейна I от 13 июня главам государств пяти постоянных членов Совета Безопасности, в котором он обратился с настоятельным призывом немедленно принять самые решительные действия для прекращения войны против ливанского и палестинского народов и отмежеваться от действий Израиля в Ливане.

33. Письмом от 23 июня (S/15251) представитель Венгрии препроводил текст заявления его правительства от 18 июня, в котором выражался протест против продолжающейся вооруженной агрессии Израиля против палестинского и ливанского народов.

34. Письмом от 24 июня (S/15254) представитель Франции препроводил текст заявления президента Франции от того же числа, в котором он призвал Израиль соблюдать требования о прекращении огня и настоятельно призвал произвести отвод всех войск, находящихся в Западном Бейруте, с тем чтобы добиться нейтрализации положения в Западном Бейруте под контролем наблюдателей Организации Объединенных Наций.

35. Письмом от 25 июня (S/15259) представитель Мадагаскара препроводил текст послания президента Мадагаскара от 8 июня, касающегося вторжения Израиля в Ливан.

36. В своей записке от 28 июня (S/15260) Генеральный секретарь обратил внимание Совета на резолюцию ES-7/5 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную "Вопрос о Палестине", и привел положения пунктов 6 и 7 этой резолюции.

37. Письмом от 28 июня (S/15261) представитель Ливана препроводил текст призыва президента Ливана от 27 июня ко всем главам государств, в котором он просил оказать помощь в спасении Бейрута, над которым, как от отметил, нависла угроза полного уничтожения в результате израильского вторжения.

38. Письмом от 25 июня (S/15262) представитель Германской Демократической Республики препроводил текст телеграммы министра иностранных дел его страны относительно израильского вторжения в Ливан.

Digitized by UNOG Library

39. Письмом от 28 июня (S/I5263) представитель Мавритании препроводил текст телеграммы президента Мавритании от того же числа, в которой он призвал Генерального секретаря использовать его влияние, с тем чтобы потребовать прекращения, по его словам, массового истребления ливанского и палестинского народов и полного и безусловного вывода израильских войск из Ливана.

40. Письмом от 30 июня (S/I5265) представитель Бельгии препроводил текст заявления относительно положения на Ближнем Востоке, которое было сделано при завершении встречи глав государств и правительств I0 государств-членов Европейского сообщества, состоявшейся в Брюсселе 28-29 июня I982 года. В этом заявлении была изложена позиция этих стран в отношении вторжения Израиля в Ливан и отмечалась необходимость проведения переговоров, направленных на достижение прочного мира и безопасности в этом регионе и основанных на принципах безопасности для всех государств и справедливости для всех народов.

41. Во исполнение резолюции 5I2 (I982) Генеральный секретарь представил 30 июня предварительный доклад (S/I5267 и Corr.1), в котором содержался предварительный отчет о гуманитарных усилиях системы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в Ливане.

42. Письмом от 30 июня (S/I5268) представитель Таиланда препроводил выдержки из совместного коммюнике, подписанного I6 июня министрами иностранных дел Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) при завершении их пятнадцатого ежегодного совещания, проведенного с I4 по I6 июня в Сингапуре. В коммюнике была изложена позиция этих стран в отношении вторжения Израиля в Ливан.

43. В письме от 2 июля (S/I527I) представитель Израиля заявил, что израильская операция была направлена исключительно против ООП, и отверг обвинения в том, что Израиль несет ответственность за положение в Ливане.

44. Письмом от 2 июля (S/I5276) представитель Бразилии препроводил текст письма президента Бразилии от 28 июня на имя президента Ливана, которое было направлено в ответ на призыв последнего о спасении Бейрута (S/I526I) и в котором выражалась поддержка независимости, территориальной целостности и суверенитета Ливана и была предложена гуманитарная помощь.

45. В письме от 4 июля (S/I5272) представитель Иордании просил созвать срочное совещание Совета Безопасности для рассмотрения чрезвычайно серьезного положения, возникшего в результате политики, проводимой израильскими войсками против ливанского и палестинского гражданского населения в Ливане.

Digitized by UNOG Library

5. Рассмотрение вопроса на 2382-м заседании (4 июля 1982 года)

46. На своем 2382-м заседании 4 июля Совет возобновил рассмотрение следующего пункта своей повестки дня:

"Положение на Ближнем Востоке:

Письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 4 июня 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15162)".

47. Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/15273), который был подготовлен в ходе консультаций между членами Совета.

48. Затем Совет провел голосование по проекту резолюции.

Решение: На 2382-м заседании 4 июля 1982 года проект резолюции (S/15273) был единогласно принят в качестве резолюции 513 (1982).

49. Резолюция 513 (1982) гласит:

"Совет Безопасности,

будучи встревожен непрекращающимися страданиями ливанского и палестинского гражданского населения в Южном Ливане и Западном Бейруте,

ссылаясь на гуманные принципы Женевских конвенций 1949 года и обязательства, вытекающие из Положения, приложенного к Гаагской конвенции 1907 года,

вновь подтверждая свои резолюции 508 (1982), 509 (1982) и 512 (1982),

1. призывает уважать права гражданского населения без какой-либо дискриминации и отвергает все акты насилия в отношении этого населения;

2. призывает далее восстановить нормальное обеспечение населения жизненно важными средствами и услугами, такими как вода, электричество, продовольствие и медицинское обслуживание, в частности в Бейруте;

3. высоко оценивает усилия Генерального секретаря и деятельность международных учреждений по облегчению страданий гражданского населения и просит их продолжать свои усилия, с тем чтобы обеспечить их успешное осуществление".

Digitized by UNOG Library

50. С заявлениями выступили представители ООП и Ливана.

6. Сообщения, полученные в период с 5 по 28 июля 1982 года, и просьба о созыве заседания

51. Письмом от 5 июля 1982 года (S/15274) представитель Кубы препроводил текст послания, направленного 3 июля Председателем Государственного Совета и Председателем Совета Министров Кубы в его качестве Председателя Движения неприсоединившихся стран главам государств и правительств Движения неприсоединившихся стран, в котором он призвал их оказать поддержку палестинскому и ливанскому народам и осудить израильское вторжение.

52. Письмом от 8 июля (S/15294) представитель Сейшельских Островов препроводил текст послания относительно положения в Ливане, направленного 10 июня президентом Сейшельских Островов президенту Ливана.

53. Письмом от 10 июля (S/15284) представитель Китая препроводил текст письма премьера Государственного совета Китая от 8 июля на имя Председателя Исполнительного комитета ООП относительно агрессии Израиля против Ливана.

54. Письмом от 12 июля (S/15288) представитель Пакистана препроводил текст письма президента Пакистана главам государств и правительств постоянных членов Совета Безопасности, в котором он призвал их использовать их полномочия и влияние для обеспечения немедленного вывода израильских войск из Ливана.

55. Письмом от 15 июля (S/15297) представитель Китая препроводил текст послания министра иностранных дел Китая от 12 июля чрезвычайному совещанию Координационного бюро неприсоединившихся стран на уровне министров в Никосии, в котором излагалась позиция китайского правительства в отношении положения в Ливане.

56. Письмом от 16 июля (S/15299) представитель Иордании препроводил текст письма наблюдателя ООП от 14 июля, в котором заявлялось, что 13 июля "израильские агенты" заложили бомбу возле Палестинского исследовательского центра в жилом квартале Бейрута, в результате чего было ранено несколько гражданских лиц и нанесен серьезный ущерб Центру.

57. Письмом от 16 июля (S/15300) представитель Ливана препроводил текст официального заявления, сделанного 14 июля по завершении заседания Совета министров Ливана в Баабде, в котором Совет заявил о своей поддержке инициатив президента, премьер-министра и министра иностранных дел в деле урегулирования кризиса в стране и поддержал принципы, принятые с целью обеспечения вывода всех неливанских вооруженных сил с территории Ливана.

Digitized by UNOG Library

58. Письмом от 20 июля (S/I5302) представитель Эфиопии препроводил текст заявления министерства иностранных дел его страны от I0 июля относительно вторжения Израиля в Ливан.

59. Письмом от 23 июля (S/I53I2) представитель СССР препроводил текст ответов Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Председателя Президиума Верховного Совета СССР на вопросы относительно израильского вторжения в Ливан, которые были заданы газетой "Правда" и опубликованы в советской прессе 2I июля.

60. Письмом от 26 июля (S/I5308) представитель Иордании препроводил текст двух писем наблюдателя ООП, соответственно от 22 и 23 июля, в которых обращалось внимание на то, что было охарактеризовано как продолжающаяся агрессия Израиля и нарушение прекращения огня, вопреки резолюциям 508 (I982) и 509 (I982), что привело к жертвам среди гражданского населения и разрушениям. Представитель Иордании заявил, что Израиль также нарушил резолюцию 5II (I982), воспрепятствовав поставкам медицинских препаратов и подаче электроэнергии и воды в Западный Бейрут.

61. В письме от 26 июля (S/I5309) представитель Иордании заявил, что Израиль нарушает все формы международного права в результате оккупации Южного Ливана, и просил, чтобы Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) в соответствии с резолюцией 5II (I982) были уполномочены оказать ливанским властям помощь в выполнении их обязанностей в этом районе.

62. В еще одном письме от 26 июля (S/I53I0) представитель Ливана выразил протест против эскалации вооруженных действий Израиля в Ливане, особенно в Бейруте и вокруг него и в долине Бекаа, а также протестовал против многочисленных жертв среди гражданского населения и уничтожения собственности в результате воздушных, морских и наземных атак. Он заявил, что Израиль использует периодически нарушаемое соглашение о прекращении огня, объявленное в резолюциях 508 (I982) и 509 (I982), для ведения войны на истощение, и призвал к безусловному и немедленному осуществлению этих резолюций.

63. Письмом от 28 июля (S/I53I8) представитель Иордании препроводил текст двух писем наблюдателя ООП, соответственно от 26 и 28 июля, относительно продолжающихся воздушных налетов и артиллерийского обстрела израильскими войсками жилых районов в Западном Бейруте и попытки нарушить неприкосновенность святилища аль-Харам-аш Шариф в Иерусалиме.

64. В письмах от 2 и 28 июля (S/I53I5 и S/I53I6) представители Египта и Франции обратили внимание на положение на Ближнем Востоке, просили о срочном созыве Совета Безопасности для рассмотрения вопроса "Положение на Ближнем Востоке" и препроводили текст проекта резолюции по этому вопросу, авторами которого являлись их делегации (S/I53I7).

Digitized by UNOG Library

7. Рассмотрение вопроса на 2384-2392-м заседаниях (29 июля - 12 августа 1982 года) и доклады Генерального секретаря

65. На своем 2384-м заседании 29 июля Совет возобновил рассмотрение следующего пункта своей повестки дня:

"Положение на Ближнем Востоке:

a) Письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 4 июня 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15162);

b) Письмо постоянных представителей Египта и Франции при Организации Объединенных Наций от 28 июля 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15316)".

66. Председатель с согласия Совета пригласил, помимо ранее приглашенных представителей, представителя Пакистана, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

67. Представители Франции и Египта выступили с заявлениями, в ходе которых они внесли проект резолюции (S/15317), авторами которого являлись их делегации и который гласил:

"Совет Безопасности,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои резолюции 242 (1967) и 338 (1973),

ссылаясь далее на свои резолюции 508 (1982), 509 (1982), 511 (1982), 512 (1982) и 513 (1982),

будучи серьезно озабочен положением на Ближнем Востоке, в частности существующим положением в Ливане,

вновь подтверждая обязательство всех строго соблюдать суверенитет, территориальную неприкосновенность и политическую независимость всех стран и законные национальные права всех народов Ближнего Востока,

вновь подтверждая также обязательство всех государств урегулировать свои споры мирными средствами таким образом, чтобы не подвергать угрозе международный мир и безопасность и справедливость, а также воздерживаться от угрозы силой или ее применения против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями Организации Объединенных Наций,

Digitized by UNOG Library

преисполненный решимости добиваться восстановления мира и безопасности в регионе на основе принципов безопасности для всех государств и справедливости для всех народов,

A

1. требует, чтобы все стороны, участвующие в военных действиях в Ливане, соблюдали немедленное и постоянное прекращение огня на всей территории этой страны;

2. требует немедленного вывода израильских войск, находящихся вокруг Бейрута, на согласованное расстояние в качестве первого шага к их полному выводу из Ливана и одновременному выводу из Западного Бейрута вооруженных сил палестинцев, которые со своим легким оружием будут размещены в качестве первого шага в лагерях, предпочтительно вне Бейрута, которые должны быть определены на основе условий, которые предстоит согласовать между сторонами, положив тем самым конец их военным действиям;

3. призывает к заключению соглашения между вооруженными силами палестинцев и правительством Ливана в отношении пункта назначения и судьбы их вооружений, помимо тех, которые были упомянуты выше;

4. призывает к выводу всех неливанских сил, за исключением тех, которые были бы разрешены законными и представительными властями Ливана;

5. поддерживает правительство Ливана в его усилиях восстановить исключительный контроль над своей столицей и с этой целью разместить там свои вооруженные силы, которые займут позиции в Бейруте и разместятся по его периметру;

6. поддерживает также все усилия правительства Ливана по обеспечению его суверенитета над всей территорией и целостности и независимости Ливана в его международно признанных границах;

B

1. просит Генерального секретаря в качестве немедленной меры разместить военных наблюдателей Организации Объединенных Наций с согласия правительства Ливана для наблюдения за прекращением огня и разъединением в Бейруте и вокруг него;

Digitized by UNOG Library

2. просит далее Генерального секретаря, принимая во внимание положения резолюции 511 (1982) Совета Безопасности, подготовить доклад о возможностях размещения Сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, которые могут в рамках осуществления предыдущих пунктов занять позиции рядом с ливанскими силами разъединения, или об использовании Сил Организации Объединенных Наций, уже находящихся в этом регионе;

C

1. считает, что урегулирование ливанской проблемы должно содействовать началу восстановления прочного мира и безопасности в регионе в рамках переговоров, основанных на принципах безопасности для всех государств и справедливости для всех народов, в частности, с целью:

a) подтвердить право всех государств региона на существование и безопасность в соответствии с резолюцией 242 (1967) Совета Безопасности;

b) подтвердить законные национальные права палестинского народа, включая его право на самоопределение со всеми вытекающими отсюда последствиями, при условии, что с этой целью палестинский народ должен быть представлен на переговорах и, следовательно, с ними должна быть ассоциирована ООП;

c) призвать к взаимному и одновременному признанию друг друга заинтересованными сторонами;

2. просит Генерального секретаря представить Совету Безопасности предложения в консультации со всеми заинтересованными сторонами, включая представителей палестинского народа, для обеспечения достижения упомянутых выше целей политическими средствами с целью признания и уважения существования и безопасности всех;

D

1. просит Генерального секретаря сообщать Совету Безопасности на срочной и постоянной основе не позднее чем ... о ходе осуществления настоящей резолюции;

2. просит все государства-члены полностью сотрудничать с Секретариатом Организации Объединенных Наций в осуществлении настоящей резолюции".

Digitized by UNOG Library

68. Обсуждение этого пункта было продолжено, и с заявлениями выступили представители Иордании и Ливана.

69. На 2385-м заседании 29 июля Совет продолжил рассмотрение этого пункта, и с заявлениями выступили представители Ливана, Пакистана, Соединенного Королевства и Ирландии. Представитель Испании выступил с заявлением, в ходе которого он внес проект резолюции (S/15325), автором которого являлась его делегация. С заявлениями выступили представители Иордании, Соединенных Штатов и Франции.

70. Совет заслушал заявление г-на Максуда в соответствии с решением, принятым на 2374-м заседании.

71. Затем в заседании был объявлен краткий перерыв.

72. После возобновления заседания Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/I5325), автором которого являлась Испания. Представитель Соединенных Штатов попросила прервать заседание.

73. С заявлениями выступили представители Панамы и Иордании. Представители Ирландии и Соединенных Штатов выступили с заявлениями по порядку ведения заседания.

74. Затем Совет провел голосование по предложению Соединенных Штатов

Решение: На 2385-м заседании 29 июля I982 года за предложение было подано 6 голосов (Заир, Ирландия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Того и Япония), против - 6 (Гайана, Иордания, Китай, Панама, Польша и Союз Советских Социалистических Республик) при трех воздержавшихся (Испания, Уганда и Франция), и оно не было принято, поскольку не получило требуемого большинства голосов.

75. Затем Совет провел голосование по проекту резолюции, содержащемуся в документе S/I5325.

Digitized by UNOG Library

Решение: На 2385-м заседании 29 июля 1982 года проект резолюции (S/15325) был принят в качестве резолюции 515 (1982) 14 голосами (Гайана, Заир, Иордания, Ирландия, Испания, Китай, Панама, Польша, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Союз Советских Социалистических Республик, Того, Уганда, Франция и Япония), причем никто не голосовал против. Один член (Соединенные Штаты Америки) не участвовал в голосовании.

76. Резолюция 515 (1982) гласит:

"Совет Безопасности,

будучи глубоко озабочен положением гражданского населения в Бейруте,

ссылаясь на гуманные принципы Женевских конвенций 1949 года и на обязательства, вытекающие из Положения, приложенного к Гаагской конвенции 1907 года,

ссылаясь на свои резолюции 512 (1982) и 513 (1982),

1. требует от правительства Израиля немедленно прекратить блокаду города Бейрута, с тем чтобы сделать возможным осуществление поставок для удовлетворения срочных потребностей гражданского населения и позволить распределить помощь, предоставляемую учреждениями Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями, особенно Международным комитетом Красного Креста;

2. просит Генерального секретаря препроводить текст настоящей резолюции правительству Израиля и информировать Совет Безопасности о ее осуществлении".

77. После голосования с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов, Испании, Ливана и СССР. Обсуждение было продолжено, и с заявлениями выступили представители Польши, Израиля и Иордании, а также представитель ООП.

78. Представители Соединенного Королевства и Израиля выступили с заявлениями в порядке осуществления права на ответ.

79. На своем 2386-м заседании 1 августа Совет возобновил рассмотрение этого пункта.

80. Председатель заявил, что заседание Совета было созвано по срочной просьбе представителя Ливана.

81. Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/15330), который был подготовлен в ходе консультаций между членами Совета.

Digitized by UNOG Library

82. Затем Совет провел голосование по проекту резолюции.

Решение: На 2386-м заседании I августа I982 года проект резолюции (S/I5330) был принят единогласно в качестве резолюции 5I6 (I982).

83. Резолюция 5I6 (I982) гласит:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 508 (I982), 509 (I982), 5II (I982), 5I2 (I982) и 5I3 (I982).

ссылаясь на свою резолюцию 515 (1982),

будучи встревожен продолжением и усилением военных действий в Бейруте и вокруг него,

отмечая самые последние массированные нарушения прекращения огня в Бейруте и вокруг него,

1. подтверждает свои предыдущие резолюции и требует немедленного прекращения огня и прекращения всех военных действий в Ливане и через ливано-израильскую границу;

2. уполномочивает Генерального секретаря немедленно разместить по просьбе правительства Ливана наблюдателей Организации Объединенных Наций для наблюдения за положением в Бейруте и вокруг него;

3. просит Генерального секретаря представить Совету Безопасности доклад о соблюдении настоящей резолюции как можно скорее и не позднее, чем через четыре часа, начиная с настоящего момента".

84. Обсуждение было продолжено, и с заявлениями выступили представители Ливана, Заира, Израиля, Египта и СССР, а также представитель ООП.

85. Представитель Израиля выступил с заявлением в порядке осуществления права на ответ.

86. Во исполнение резолюции 5I6 (I982) Генеральный секретарь представил доклад от I августа (S/I5334), в котором он информировал Совет о том, что после принятия этой резолюции он получил письмо представителя Ливана, в котором он от имени своего правительства просил разместить наблюдателей Организации Объединенных Наций в районе Бейрута для обеспечения полного соблюдения прекращения огня всеми соответствующими сторонами (S/I5333). Генеральный секретарь

Digitized by UNOG Library

заявил, что он отдал распоряжение начальнику штаба Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП) провести в консультации с соответствующими сторонами необходимые мероприятия по немедленному размещению наблюдателей Организации Объединенных Наций в Бейруте и вокруг него в соответствии с резолюцией 516 (1982).

87. Генеральный секретарь сообщил, что израильские власти информировали начальника штаба ОНВУП о том, что этот вопрос будет рассмотрен израильским кабинетом. Он информировал Совет о том, что Председатель Израильско-ливанской смешанной комиссии по перемирию (ИЛМАК) встретился с командующим ливанской армией, который заверил начальника штаба ОНВУП в том, что ливанская армия готова предоставить все средства и оказать наблюдателям Организации Объединенных Наций помощь в осуществлении резолюции 516 (1982). Он также получил послание Председателя Исполнительного комитета ООП, в котором сообщалось, что ООП принимает резолюцию 516 (1982) и готова сотрудничать с наблюдателями Организации Объединенных Наций. Он добавил, что Председатель ИЛМАК доложил о том, что, по его предварительным наблюдениям в Бейруте, прекращение огня соблюдалось по состоянию на 24 ч. 00 м. по местному времени.

88. В добавление к своему докладу от 3 августа (S/15334/Add.1) Генеральный секретарь заявил, что прилагались дальнейшие интенсивные усилия в целях скорейшего осуществления резолюции 516 (1982). Он сообщил, что израильские власти информировали начальника штаба ОНВУП о том, что израильский кабинет обсудит этот вопрос 5 августа и что пока правительство Израиля не примет решение по резолюции 516 (1982), персоналу ОНВУП не будет оказываться никакого содействия в осуществлении этой резолюции. Отметив, что были приложены все усилия, с тем чтобы довести до израильских властей значение и срочность этого вопроса, Генеральный секретарь заявил, что, хотя подробный план размещения наблюдателей Организации Объединенных Наций в районе Бейрута был готов еще 1 августа, его невозможно полностью осуществить до тех пор, пока не будет получен ответ от израильского правительства.

89. Генеральный секретарь заявил далее, что в качестве временной практической меры он дал указание начальнику штаба ОНВУП предпринять немедленные шаги для организации первоначальной сети наблюдения на территории, контролируемой ливанским правительством, в тесных консультациях и в сотрудничестве с ливанской армией. Он сообщил, что наблюдатели Организации Объединенных Наций, откомандированные в распоряжение ИЛМАК, были организованы в Группу наблюдателей в Бейруте (ГНБ) и что Председатель ИЛМАК был назначен начальником ГНБ.

90. На 2387-м заседании 3 августа Совет возобновил рассмотрение этого пункта.

Digitized by UNOG Library

91. От имени членов Совета Председатель сделал следующее заявление, подготовленное в ходе консультаций между членами Совета (S/I5342):

"После проведения консультаций с членами Совета Безопасности я был уполномочен сделать от их имени следующее заявление в связи с нынешним серьезным положением в Ливане:

I. Члены Совета Безопасности серьезно озабочены продолжающимся в высшей степени напряженным положением и сообщениями о военных передвижениях и продолжающихся перестрелках и артиллерийских обстрелах в Бейруте и вокруг него, вопреки требованию о немедленном прекращении огня и прекращении всех военных действий в Ливане и через ливано-израильскую границу, содержащемуся в резолюции 5I6 (I982), которая была принята в I3 ч. 25 м. по нью-йоркскому времени I августа I982 года. Они считают жизненно необходимым, чтобы эти положения были полностью выполнены.

2. Члены Совета Безопасности приняли к сведению доклады Генерального секретаря, представленные во исполнение резолюции 5I6 (I982) (S/I5334 и Add.1). Они выражают полную поддержку его усилиям и шагам, которые он предпринял вслед за просьбой правительства Ливана по обеспечению немедленного размещения наблюдателей Организации Объединенных Наций для наблюдения за положением в Бейруте и вокруг него. Они с удовлетворением отмечают из доклада Генерального секретаря, что некоторые из сторон уже заверили генерала Эрскина в своем полном сотрудничестве в деле размещения наблюдателей Организации Объединенных Наций, и они настоятельно призывают все стороны полностью сотрудничать в усилиях по обеспечению эффективного размещения наблюдателей и их безопасности.

3. Они настаивают на том, что все стороны должны строго соблюдать положения резолюции 5I6 (I982). Они призывают далее к немедленному устранению всех препятствий на пути к осуществлению поставок и распределению помощи для удовлетворения срочных потребностей гражданского населения в соответствии с предыдущими резолюциями Совета. Члены Совета Безопасности будут продолжать внимательно следить за обстановкой".

92. С заявлениями выступили представители СССР, Соединенных Штатов, Израиля и Польши, а также представитель ООП.

93. Представители Израиля, Польши и СССР выступили с заявлениями в порядке осуществления права на ответ. Представитель ООП вновь выступил с заявлением.

94. На 2388-м заседании 4 августа Совет продолжил рассмотрение этого пункта.

Digitized by UNOG Library

95. Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/I5343), автором которого являлись Иордания и Испания.

96. Совет продолжил обсуждение, и с заявлениями выступили представители СССР, Иордании, Испании, Египта, Китая, Польши и Израиля, а также представитель ООП. В ходе своего выступления представитель Иордании внес проект резолюции, авторами которого являлись Иордания и Испания (S/I5343).

97. Представители Испании, Иордании, СССР и Израиля выступили с заявлениями в порядке осуществления права на ответ. Представитель ООП также выступил с заявлением в порядке осуществления права на ответ.

98. Представители Иордании, Соединенного Королевства и Ливана выступили с заявлениями по порядку ведения заседания.

99. На 2389-м заседании 4 августа Совет продолжил рассмотрение этого пункта. Председатель с согласия Совета пригласил, помимо ранее приглашенных представителей, представителей Индии и Кубы, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

100. Председатель обратил внимание на пересмотренный текст проекта резолюции, представленный Иорданией и Испанией (S/I5343/Rev.1).

101. Представитель Испании выступил с заявлением, в ходе которого он внес устные изменения в проект резолюции S/I5343/Rev.1. С заявлением выступил Председатель.

102. Затем Совет провел голосование по проекту резолюции с внесенными в него устными изменениями.

Digitized by UNOG Library

Решение: На 2389-м заседании 4 августа 1982 года проект резолюции (S/15343/Rev.1) был принят в качестве резолюции 517 (1982) 14 голосами (Гайана, Заир, Иордания, Ирландия, Испания, Китай, Панама, Польша, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Союз Советских Социалистических Республик, Того, Уганда, Франция и Япония) при одном воздержавшемся Соединенные Штаты Америки), причем никто не голосовал против.

103. Резолюция 517 (1982) гласит:

"Совет Безопасности,

будучи глубоко возмущен и встревожен печальными последствиями израильского вторжения в Бейрут, совершенного 3 августа 1982 года,

1. вновь подтверждает свои резолюции 508 (1982), 509 (1982), 512 (1982), 513 (1982), 515 (1982) и 516 (1982);

2. вновь подтверждает свое требование о немедленном прекращении огня и выводе израильских войск из Ливана;

3. порицает Израиль за его отказ соблюдать вышеупомянутые резолюции;

4. призывает к немедленному возвращению израильских войск, которые продвинулись вперед после 13 ч. 25 м. по нью-йоркскому летнему времени 1 августа 1982 года;

5. принимает к сведению решение Организации освобождения Палестины вывести палестинские вооруженные силы из Бейрута;

6. выражает свою признательность за усилия и шаги, предпринятые Генеральным секретарем по осуществлению положений резолюции 516 (1982), и уполномочивает его в качестве неотложной меры увеличить число наблюдателей Организации Объединенных Наций в Бейруте и вокруг него;

7. просит Генерального секретаря представить Совету Безопасности доклад о выполнении настоящей резолюции как можно скорее и не позднее, чем в 10 ч. 00 м. по восточному дневному времени 5 августа 1982 года;

8. постановляет провести в это время в случае необходимости заседание для рассмотрения доклада Генерального секретаря и, в случае отказа какой-либо из сторон в конфликте выполнить настоящую резолюцию, рассмотреть вопрос о принятии эффективных мер и средств в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций".

Digitized by UNOG Library

104. После голосования с заявлениями выступили представители Японии, Франции, Соединенных Штатов и Соединенного Королевства. С заявлениями выступили представители Ливана и Израиля.

105. Во исполнение резолюции 517 (1982) Генеральный секретарь представил доклад от 5 августа (S/15345), в котором он сообщил, что представитель Ливана заверил его в готовности ливанского правительства полностью сотрудничать в осуществлении резолюции 517 (1982) и что Председатель Исполнительного комитета ООП вновь подтвердил намерение этой Организации строго придерживаться прекращения огня. Он заявил, что израильские власти обещали дать ответ на резолюцию Совета позднее в этот же день после заседания кабинета. Он добавил, что сразу же после завершения мероприятий по перемещению в район Бейрута будут направлены дополнительные наблюдатели из нынешнего штата ОНВУП.

106. Генеральный секретарь сообщил далее, что 4 августа в Вене он обратился с призывом к премьер-министру Израиля соблюдать прекращение огня и сотрудничать в деле размещения наблюдателей Организации Объединенных Наций в Бейруте и вокруг него и выразил готовность немедленно отправиться в Израиль и Ливан для обсуждения этого вопроса со всеми соответствующими сторонами. Он отметил, что премьер-министр Израиля информировал его о том, что израильское правительство будет приветствовать его визит, если не будет параллельного визита к Председателю Исполнительного комитета ООП. Генеральный секретарь заявил, что, поскольку он считал своим долгом встретиться со всеми сторонами в конфликте, он счел такую позицию неприемлемой и вновь выступил с призывом к сотрудничеству.

107. В двух добавлениях к своему докладу (S/15345/Add.1 и 2), соответственно от 5 и 6 августа, Генеральный секретарь сообщил Совету решение израильского кабинета, в котором говорилось:

"1. С начала операции "Мир для Галилеи" в Ливане и в районе Бейрута было объявлено десять прекращений огня и все они были нарушены террористическими организациями. Все это время Израиль соглашался на прекращения огня при том очевидном условии, что эти прекращения огня будут взаимными и абсолютными. При отсутствии взаимности ответ Израиля на нарушения прекращений огня является неизбежным.

2. Наблюдатели Организации Объединенных Наций не могли бы никоим образом в практическом отношении наблюдать за действиями террористических организаций в Бейруте и его окрестностях".

108. На 2390-м заседании 6 августа Совет возобновил рассмотрение этого пункта. Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/15347), автором которого являлся СССР.

109. Представитель СССР выступил с заявлением, в ходе которого он внес проект резолюции, автором которого являлась его делегация (S/15347). С заявлениями выступили представители Иордании и Израиля.

Digitized by UNOG Library

110. Представители Польши и СССР выступили с заявлениями по порядку ведения заседания. С заявлением выступил Председатель.

111. С заявлением выступил представитель ООП.

112. На 2391-м заседании 6 августа Совет продолжил рассмотрение этого пункта.

113. С заявлением выступил представитель ООП. С заявлениями также выступили представитель Ливана и представитель СССР, который внес устные изменения в проект резолюции S/15347 , который гласил следующее:

"Совет Безопасности,

будучи глубоко возмущенным отказом Израиля подчиниться решениям Совета Безопасности, направленным на прекращение кровопролития в Бейруте,

1. решительно осуждает Израиль за невыполнение резолюций 516 (1982) и 517 (1982);

2. требует, чтобы Израиль немедленно выполнил в полном объеме эти резолюции;

3. постановляет, что для осуществления его вышеупомянутых решений все государства-члены Организации Объединенных Наций должны воздержаться от поставки Израилю любого оружия и не предоставлять ему никакой военной помощи до полного вывода израильских сил со всей ливанской территории".

114. Затем Совет провел голосование по проекту резолюции S/15347/Rev.1.

115. С заявлениями до голосования выступили представители Франции, Соединенного Королевства и Китая.

Решение: На 2391-м заседании 6 августа 1982 года за проект резолюции (S/15347/Rev.1) было подано 11 голосов (Гайана, Иордания, Ирландия, Испания, Китай, Панама, Польша, Союз Советских Социалистических Республик, Уганда, Франция и Япония), против - 1 (Соединенные Штаты Америки) при 3 воздержавшихся (Заир, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Того), и он не был принят, поскольку один из постоянных членов Совета голосовал против.

116. После голосования с заявлениями выступили представители Иордании, Соединенных Штатов и СССР.

117. Обсуждение было продолжено, и с заявлением выступил представитель Израиля. С заявлением выступил Председатель. Затем с заявлениями выступили Председатель в качестве представителя Ирландии и представители Египта и Ливана, а также представитель ООП.

Digitized by UNOG Library

II8. Совет заслушал заявление г-на Максуда в соответствии с решением, принятым на 2374-м заседании.

II9. Представители Франции и Израиля выступили с заявлениями в порядке осуществления права на ответ. Представитель ООП вновь выступил с заявлением.

I20. На 2392-м заседании I2 августа Совет возобновил рассмотрение этого пункта. Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/I5355), авторами которого являлись Гайана, Заир, Иордания, Панама, Того и Уганда.

I2I. С заявлением выступил представитель СССР.

I22. Представитель Иордании выступил с заявлением, в ходе которого он внес проект резолюции S/I5355.

I23. С заявлениями выступили представители Египта, Уганды и Израиля, а также представитель ООП.

I24. Совет заслушал заявление г-на Маскуда в соответствии с решением, принятым на 2374-м заседании.

I25. Затем заседание было прервано.

I26. После возобновления заседания представитель Иордании от имени авторов проекта резолюции S/I5355 внес в него устные изменения.

I27. Затем Совет провел голосование по проекту резолюции с внесенными в него устными изменениями.

Решение: На 2392-м заседании I2 августа I982 года проект резолюции (S/I5355) с внесенными в него устными изменениями был принят единогласно в качестве резолюции 5I8 (I982).

I28. Резолюция 5I8 (I982) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 508 (I982), 509 (I982), 5II (I982), 5I2 (I982), 5I3 (I982), 5I5 (I982), 5I6 (I982) и 5I7 (I982),

выражая свою самую серьезную озабоченность в связи с продолжением военных действий в Ливане и особенно в Бейруте и вокруг него,

Digitized by UNOG Library

1. требует, чтобы Израиль и все стороны в конфликте строго соблюдали положения резолюций Совета Безопасности, касающиеся немедленного прекращения всех военных действий в Ливане и особенно в Бейруте и вокруг него;

2. требует немедленного снятия всех ограничений с города Бейрута для того, чтобы позволить свободное поступление поставок для удовлетворения срочных потребностей гражданского населения Бейрута;

3. просит наблюдателей Организации Объединенных Наций, находящихся в Бейруте и его окрестностях, докладывать о положении;

4. требует, чтобы Израиль полностью сотрудничал в усилиях по обеспечению эффективного размещения наблюдателей Организации Объединенных Наций, как об этом просило правительство Ливана, и таким образом, чтобы обеспечить их безопасность;

5. просит Генерального секретаря как можно скорее доложить Совету Безопасности об осуществлении настоящей резолюции;

6. постановляет, в случае необходимости, вновь собраться для рассмотрения положения по получении доклада Генерального секретаря".

129. После голосования с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов, Франции, Соединенного Королевства, Китая и Японии, а также Председатель в качестве представителя Ирландии.

130. С заявлением выступил представитель Ливана.

131. Во исполнение резолюции 518 (1982) Генеральный секретарь представил доклад от 13 августа (S/15362), в котором он заявил, что он довел эту резолюцию до сведения министров иностранных дел Израиля и Ливана и Председателя Исполнительного комитета ООП. Он сообщил, что представитель Израиля информировал его о том, что Силы обороны Израиля (ИДФ) строго соблюдают прекращение огня на всей территории Ливана при том очевидном условии, что оно является взаимным и абсолютным и что позиция Израиля по вопросу о наблюдателях Организации Объединенных Наций была изложена в его письме от 5 августа (S/15345/Add.1). Генеральный секретарь был информирован о том, что правительство Ливана и ООП согласны с резолюцией 518 (1982).

132. Генеральный секретарь заявил далее, что в районе Бейрута находятся 10 наблюдателей Организации Объединенных Наций и что продолжают предприниматься усилия, с тем чтобы направить в этот район дополнительных наблюдателей, а также обеспечить им возможность эффективно выполнить их задачи.

Digitized by UNOG Library

133. В отношении пункта 2 резолюции 518 (1982) Генеральный секретарь заявил, что он с глубоким беспокойством следил за ухудшением положения, затрагивающего гражданское население в Западном Бейруте. Он информировал Совет о том, что он просил председателя межведомственной миссии по обзору Организации Объединенных Наций вернуться в Ливан 10 августа, с тем чтобы произвести новую оценку потребностей пострадавшего населения, и что он продолжает свои усилия по обеспечению свободного поступления поставок для удовлетворения срочных потребностей гражданского населения в Бейруте.

Digitized by UNOG Library

8. Другие сообщения, полученные в период 29 июля-12 августа 1982 года

134. Письмом от 29 июля 1982 года (S/15322) представитель Кубы препроводил текст послания от 28 июля, направленного Председателем Государственного совета и Совета Министров Республики Куба в его качестве Председателя Движения неприсоединившихся стран, которое касается положения в Бейруте, и препровождает текст послания Председателя Исполнительного комитета ООП.

135. Письмом от 29 июля (S/15324) представитель Ливана препроводил текст обращения, сделанного министром национальной экономики и министром промышленности и нефти от имени правительства Ливана, в котором содержится призыв оказать безотлагательную помощь для снятия блокады Западного Бейрута, начатый вооруженными силами Израиля, и разрешить ввоз продовольствия и предметов первой необходимости.

136. Письмом от 30 июля (S/15326) представитель Ливана препроводил текст обращения от того же числа заместителя спикера парламента Ливана к спикерам парламентов Соединенных Штатов Америки, Франции, Соединенного Королевства, Канады, Италии, Швейцарии, Бельгии, Федеративной Республики Германии, Греции, Австрии и Югославии и Председателю Комиссии по иностранным делам сената Соединенных Штатов с просьбой потребовать от Израиля снять свою блокаду Западного Бейрута, увеличивающую страдания проживающих в нем 700 000 жителей.

137. Письмом от 30 июля (S/15328) представитель Иордании препроводил текст срочного обращения ряда неправительственных организаций и союзов от 29 июля, в котором осуждается война в Ливане и содержится требование о ее немедленном прекращении.

138. Письмом от 30 июля (S/15329) представитель Иордании препроводил текст письма наблюдателя Лиги арабских государств от того же числа, препровождающего текст заявления, сделанного Комитетом шести Совета Лиги арабских государств, который провел свое заседание в Джидде 28-29 июля для обсуждения всех аспектов положения в Ливане.

139. Письмом от 1 августа (S/15332) представитель Иордании препроводил текст письма наблюдателя ООП от того же числа, в котором отмечается, что положение в Ливане достигло чрезвычайно серьезных масштабов в результате новой усиленной бомбардировки израильскими подразделениями Бейрута с воздуха, суши и моря.

140. В письме от 1 августа (S/15333) представитель Ливана просил в соответствии с положениями резолюций 508 (1982), 509 (1982) и 516 (1982) разместить наблюдателей Организации Объединенных Наций в районе Бейрута для обеспечения полного соблюдения прекращения огня всеми соответствующими сторонами.

Digitized by UNOG Library

I4I. Письмами от 2 и 3 августа (S/15336 и S/15340) представитель Иордании препроводил письма наблюдателя ООП от того же числа, в которых выражается протест в связи с продолжающимися нарушениями договоренности о прекращении огня и продвижений Израиля в различных районах Западного Бейрута.

I42. В письме от 3 августа (S/15341) представитель Израиля, ссылаясь на доклад Генерального секретаря от 3 августа (S/15334/Add.1), заявил, что его правительство настаивает на полном и безусловном соблюдении Организацией Объединенных Наций изложенных в этом докладе принципов, которые касаются размещения в Бейруте наблюдателей Организации Объединенных Наций.

I43. Письмом от 4 августа (S/15346) представитель СССР препроводил текст Заявления, опубликованного ТАСС 2 августа и озаглавленного "Принудить Израиль остановить агрессию".

I44. Письмами от 5 и 9 августа (S/15348 и S/15350) представитель Иордании препроводил два письма наблюдателя ООП от того же числа, в которых содержится призыв о скорейшем направлении наблюдателей Организации Объединенных Наций и выражается протест в связи с расширением Израилем военных действий в Бейруте и вокруг него.

I45. Письмом от 9 августа (S/15349) представитель Никарагуа препроводил текст послания, опубликованного 5 августа министерством иностранных дел Республики Никарагуа, в котором осуждается вторжение Израиля в Ливан и объявляется о разрыве всяких отношений с правительством Израиля.

I46. Письмом от II августа (S/15352) представитель Германской Демократической Республики препроводил текст послания Генерального секретаря Центрального комитета Социалистической единой партии Германии и Председателя Государственного Совета Германской Демократической Республики от 6 августа на имя Председателя Исполнительного комитета ОПП по вопросу об израильской агрессии против Ливана.

I47. Письмом от I0 августа (S/15364) представитель Таиланда препроводил текст заявления прессы, выпущенного в заключение специального совещания министров иностранных дел АСЕАН, состоявшегося в Бангкоке 7 августа, в котором они, в частности, изложили свою позицию по вопросу о нынешнем положении в Ливане.

I48. В письме от I2 августа (S/15353) представитель Ливана заявил, что израильские вооруженные силы, пользуясь переговорами, интенсивно проводимыми о судьбе Западного Бейрута, продвинулись в районы к северу от Бейрута.

Digitized by UNOG Library

I49. Письмом от I2 августа (S/15354) представитель Иордании препроводил текст письма наблюдателя ООП от того же числа, в котором выражается протест в связи с воздушными налетами Израиля на Западный Бейрут, в результате которых жертвами оказались около 300 человек в жилых районах и лагерях палестинских беженцев.

I50. Письмом от I2 августа (S/15356) представитель Австралии препроводил текст заявления премьер-министра Австралии от 9 августа о положении в Ливане.

9. Доклад Генерального секретаря от I3 августа I982 года

I5I. В связи с тем, что I9 августа истекает мандат ВСООНЛ Генеральный секретарь I3 августа представил доклад (S/15357), содержащий отчет о событиях, касающихся функционирования ВСООНЛ со времени принятия резолюции 5II (I982) от I8 июня.

I52. Напоминая о том, что в своем последнем докладе по вопросу ВСООНЛ (S/15194/Add.2) он отметил в корне изменившееся положение, в котором оказались Силы после израильского вторжения, Генеральный секретарь заявил, что в течение рассматриваемого периода, несмотря на трудности, с которыми они столкнулись, Силы продолжали активно обеспечивать защиту гражданского населения района и оказывать ему гуманитарную помощь. Он выразил мнение, что присутствие ВСООНЛ явилось важным стабилизирующим и сдерживающим фактором в Южном Ливане в этот трудный период.

I53. Генеральный секретарь отметил, что существующее в Ливане положение усложнило процесс материально-технического обеспечения Сил и дополнительные трудности были вызваны ограничениями на свободу передвижения ВСООНЛ,установленными израильскими войсками. Он рассмотрел инциденты, в которых принимали участие израильские вооруженные силы, произошедшие в районе расположения ВСООНЛ в первые дни после израильского вторжения, в отношении которых израильским войскам был заявлен решительный протест. Он сообщил, что ВСООНЛ принимали меры с целью сдержать деятельность новой вооруженной группы, снабженной и контролируемой израильскими силами, которая появилась в некоторых частях района операций ВСООНЛ в конце июня,и продолжали оказывать сопротивление попыткам, предпринимаемым силами де-факто,которые пытались проводить свои операции в районе развертывания ВСООНЛ, хотя в некоторых случаях они смогли войти в этот район при содействии со стороны израильских сил. Далее он отметил, что в течение второй половины отчетного периода обстановка в районе развертывания ВСООНЛ была в целом спокойной и не наблюдалось каких-либо вооруженных столкновений.

I54. Далее Генеральный секретарь сообщил, что до I6 июня группы ВСООНЛ по оказанию гуманитарной помощи имели возможность оказать помощь населению г.Тира путем распределения продовольствия, воды и оказания медицинской помощи. Однако I6 июня эти действия ВСООНЛ в Тире были приостановлены израильскими властями. Во второй половине июня ВСООНЛ продолжали сотрудничество с различными программами Организации Объединенных Наций и Международным комитетом Красного Креста (МККК) по оказанию гуманитарной помощи.

Digitized by UNOG Library

155. Рассматривая общее положение, существующее на юге Ливана, как неопределенное и чреватое угрозой, Генеральный секретарь заявил, что правительство Ливана указало, что в нынешних условиях необходимо, чтобы ВСООНЛ по-прежнему находились в этом районе в течение дополнительного временного периода в два месяца до дальнейшего рассмотрения положения в свете резолюций 508 (1982), 509 (1982), 511 (1982), 512 (1982), 513 (1982), 515 (1982), 516 (1982) и 517 (1982). С учетом всех факторов и принимая во внимание позицию правительства Ливана Генеральный секретарь рекомендовал Совету Безопасности продлить мандат ВСООНЛ еще на один временный период.

Digitized by UNOG Library

IO. Рассмотрение на 2393-м заседании (I7 августа I982 года)

I56. На своем 2393-м заседании, состоявшемся I7 августа, Совет без возражений включил следующий пункт в свою повестку дня:

"Положение на Ближнем Востоке:

Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/15357)".

I57. Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/I5367), подготовленный в ходе консультаций между членами Совета.

I58. Затем Совет провел голосование по этому проекту резолюции.

Решение: На 2393-м заседании 17 августа 1982 года проект резолюции (S/15367) был принят в качестве резолюции 5I9 (I982) I3 голосами (Гайана, Заир, Китай, Иордания, Ирландия, Испания, Панама, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Того, Уганда, Франция и Япония) при 2 воздержавшихся (Польша и Союз Советских Социалистических Республик), причем никто не голосовал против:

I59. Резолюция 5I9 (I982) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 425 (I978), 426 (I978), 427 (I978), 434 (I978), 444 (I979), 450 (I979), 459 (I979), 467 (I980), 483 (I980), 488 (I98I), 490 (I98I), 498 (I98I), 50I (I982) и 5II (I982),

вновь подтверждая свои резолюции 508 (I982) и 509 (I982), а также последующие резолюции о положении в Ливане,

изучив с глубокой озабоченностью доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/I5357) и отмечая его выводы и рекомендации, а также изложенные в нем пожелания правительства Ливана,

учитывая необходимость, до рассмотрения Советом Безопасности положения во всех его аспектах, сохранить возможности Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в восстановлении мира и власти правительства Ливана на всей территории Ливана,

1. постановляет продлить нынешний мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на новый временный период в два месяца - то есть до I9 октября I982 года;

Digitized by UNOG Library

2. уполномочивает Силы в течение этого периода продолжать осуществлять дополнительно временные задачи в гуманитарной и административной областях, возложенные на них в пункте 2 резолюции 511 (1982);

3. призывает все заинтересованные стороны, принимая во внимание пункты 5, 8 и 9 доклада Генерального секретаря о Силах, оказывать всестороннее сотрудничество Силам при осуществлении их задач;

4. поддерживает усилия Генерального секретаря, направленные на оптимальное использование наблюдателей Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия, как это предусматривается в соответствующих резолюциях Совета Безопасности;

5. постановляет рассмотреть положение в целом и во всех его аспектах до 19 октября 1982 года".

11. Сообщения и доклады, полученные в период 20 августа-17 сентября 1982 года и просьба о созыве заседания

160. Письмом от 20 августа 1982 года (S/15371) представитель Соединенных Штатов препроводил послание президента Соединенных Штатов, в котором Генеральный секретарь был информирован о том, что Соединенные Штаты в ответ на просьбу правительства Ливана относительно участия военнослужащих Соединенных Штатов в составе многонациональных сил в Бейруте согласились разместить в Бейруте силы численностью около 800 человек на период, не превышающий 30 дней.

161. Письмом от 23 августа (S/15372) представитель Японии препроводил текст заявления министерства иностранных дел Японии от 19 августа о положении в Западном Бейруте.

162. В письме от 26 августа (S/15376) представитель Египта изложил позицию его правительства в связи с последними событиями на Ближнем Востоке, в частности, в отношении событий, связанных с создавшимся в Ливане положением, и их воздействия на права палестинского народа.

163. 2 сентября Генеральный секретарь представил доклад о положении в районе Бейрута (S/15382), в котором он рассмотрел положение, существующее в этом районе с 13 августа. Он отметил, что в районе Бейрута в целом сохранялось прекращение огня, которое вступило в силу 12 августа. Он заявил, что, несмотря на настойчивые усилия, не удалось увеличить численность наблюдателей Организации Объединенных Наций в Бейруте свыше 10 человек и что, хотя 21 августа 1982 года члены ГНБ могли более свободно, чем раньше, передвигаться в Бейруте и вокруг него, имели место случаи ограничения их свободы передвижения израильскими силами обороны (ИДФ). Он информировал Совет о

Digitized by UNOG Library

докладах ГНБ, в которых говорилось о прибытии военнослужащих из состава контингентов многонациональных сил Франции, Соединенных Штатов и Италии, численность которых по состоянию на 26 августа составляла 2 285 военнослужащих, и сообщил о численности палестинских и других сил, покинувших Бейрут в период с 21 августа по 1 сентября.

164. В двух добавлениях к своему докладу от 15 и 17 сентября (S/15382 Add.1 и 2), Генеральный секретарь рассмотрел положение в районе Бейрута в период со 2 по 15 сентября и с 15 по 17 сентября соответственно, проведя обзор событий в этом районе на основе докладов, полученных от Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Бейруте (ГНБ). Он отметил, что в период со 2 по 13 сентября положение в районе Бейрута в целом оставалось спокойным, однако 14 сентября напряженность резко возросла, и упомянул ряд инцидентов, включая взрыв 14 сентября штаб-квартиры Ливанской Христиано-фалангистской партии, в результате которого погиб избранный президент Ливана.

165. В письме от 3 сентября (S/15386) представитель Израиля в ответ на письмо представителя Египта от 26 августа (S/15376) вновь подтвердил позицию правительства Израиля относительно положения, существующего в Ливане, и урегулирования арабско-израильского конфликта.

166. В письме от 16 сентября (S/15397) представитель Ливийской Арабской Джамахирии обратил внимание на серьезность положения в Ливане и заявил, что Совет должен выполнить свои обязательства в отношении применения Главы VII Устава.

167. В письме от 16 сентября (S/15392) представитель Ливана обратился с просьбой о созыве в срочном порядке заседания Совета Безопасности для рассмотрения положения в Ливане в свете последнего израильского вторжения в Бейрут.

12. Рассмотрение на 2394-2395-м заседаниях (16-17 сентября 1982 года

168. На своем 2394-м заседании 16 сентября Совет возобновил рассмотрение следующего пункта, который был включен в его повестку дня на его 2374-м заседании 5 июня:

"Положение на Ближнем Востоке:

a) письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 4 июня 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15162);

b) письмо Постоянных представителей Египта и Франции при Организации Объединенных Наций от 28 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/15316);

Digitized by UNOG Library

c) письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от I6 сентября I982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15393)".

I69. Кроме ранее приглашенных представителей, Председатель с согласия Совета пригласил представителей Кувейта и Сирийской Арабской Республики по их просьбе принять участие в прениях без права голоса.

I70. С заявлениями выступили представители Ливана, Иордании, Кувейта, СССР, Израиля и Сирийской Арабской Республики, а также представитель ООП.

I7I. В соответствии с решением, принятым на 2374-м заседании, Совет заслушал заявление г-на Максуда.

I72. Представители Израиля и Сирийской Арабской Республики выступили с заявлениями в порядке осуществления права на ответ.

I73. Далее с заявлениями выступили представители Иордании и Ливана.

I74. На своем 2395-м заседании I7 сентября Совет продолжил рассмотрение данного пункта.

I75. Представитель Иордании выступил с заявлением, в ходе которого он представил пересмотренный проект резолюции (S/I5394/Rev.1), автором которого является делегация Иордании. С заявлениями выступили представители Франции, Китая, Соединенного Королевства и Уганды, а также представитель ООП.

176. Затем Совет провел голосование по данному проекту резолюции.

I77. Решение: На 2395-м заседании I7 сентября I982 года проект резолюции (S/I5394/Rev.1) был принят единогласно в качестве резолюции 520 (I982).

Резолюция 520 (I982) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от I5 сентября I982 года (S/15382/Add.1),

осуждая убийство Башира Жмайеля, избранного конституционным путем на пост президента Ливана, и любые усилия подорвать путем насилия восстановление сильного, стабильного правительства в Ливане,

заслушав заявление Постоянного представителя Ливана,

Digitized by UNOG Library

отмечая решимость Ливана обеспечить вывод всех неливанских сил из Ливана,

1. вновь подтверждает свои резолюции 508 (1982), 509 (1982) и 516 (1982) во всех их положениях;

2. осуждает недавнее вторжение Израиля в Бейрут в нарушение соглашений о прекращении огня и резолюций Совета Безопасности;

3. требует немедленного возвращения на позиции, занимавшиеся Израилем до 15 сентября 1982 года, в качестве первого шага на пути к полному осуществлению резолюций Совета Безопасности;

4. вновь призывает к строгому уважению суверенитета, территориальной целостности, единства и политической независимости Ливана под исключительной властью ливанского правительства с помощью ливанской армии на всей территории Ливана;

5. вновь подтверждает свои резолюции 512 (1982) и 513 (1982), которые призывают уважать права гражданского населения без какой-либо дискриминации и отвергает все акты насилия в отношении этого населения;

6. поддерживает усилия Генерального секретаря по осуществлению резолюции 516 (1982), касающейся размещения наблюдателей Организации Объединенных Наций для наблюдения за положением в Бейруте и вокруг него, и просит все заинтересованные стороны полностью сотрудничать в осуществлении этой резолюции;

7. постановляет продолжать рассматривать данный вопрос и просит Генерального секретаря информировать Совет Безопасности о происходящих событиях как можно скорее и не позднее, чем через двадцать четыре часа.

178. После голосования с заявлением выступил представитель СССР.

Digitized by UNOG Library

I3. Доклад Генерального секретаря от I8 сентября I982 года

I79. Во исполнение резолюции 520 (I982) Генеральный секретарь представил доклад от I8 сентября (S/I5400), в котором он информировал Совет о сообщениях, полученных от израильских властей, относительно развертывания ИДФ в Западном Бейруте и докладах, полученных от Группы наблюдателей в Бейруте, относительно событий I7 и I8 сентября в Западном Бейруте и, в частности, в лагере Сабра.

I80. Генеральный секретарь отметил, что он выступил с заявлением, в котором выражаются потрясение и ужас в связи с сообщениями об убийстве гражданских лиц в Западном Бейруте и вновь содержится настоятельный призыв положить конец насилию. Он заявил, что Постоянные представители Франции, Италии и Соединенных Штатов обратились с настоятельной просьбой немедленно направить наблюдателей Организации Объединенных Наций в те места в Бейруте и его окрестности, где население страдает в наибольшей степени и где имеют место наибольшие человеческие жертвы. Он был информирован представителем Ливана о том, что его правительство поддерживает эту просьбу.

I8I. Генеральный секретарь заверил Совет в том, что неспособность увеличить число наблюдателей Организации Объединенных Наций в Бейруте вызвана отнюдь не тем, что не предпринимаются постоянные усилия в целях обеспечения необходимого сотрудничества. Кроме того, он поручил начальнику штаба ОНВУП вновь обратиться к израильским властям с тем, чтобы добиться их сотрудничества в деле увеличения численности наблюдателей Организации Объединенных Наций в Бейруте. Он выразил мнение, что в нынешней обстановке наличие невооруженных военных наблюдателей является недостаточным.

I4. Рассмотрение на 2396-м заседании (I8 сентября I982 года)

I82. На своем 2396-м заседании I8 сентября Совет продолжил рассмотрение данного пункта.

I83. Кроме ранее приглашенных представителей, Председатель, с согласия членов Совета, пригласил представителей Алжира, Демократического Йемена и Греции по их просьбе принять участие в прениях без права голоса.

I84. С заявлением выступил Генеральный секретарь.

I85. С заявлениями выступили представители СССР, Иордании, Греции, Китая, Ливана, Кувейта, Демократического Йемена, Польши, Испании, Египта, Сирийской Арабской Республики, Франции, Алжира, Израиля, Ирландии и Соединенного Королевства, а также представитель ООП.

Digitized by UNOG Library

I86. В соответствии с решением, принятым на 2374-м заседании, Совет заслушал заявление г-на Максуда.

I87. Далее с заявлениями выступили представители ООП и г-н Максуд.

I88. Представитель СССР выступил по порядку ведения заседания.

I89. Представители СССР, Иордании, Ливана и Израиля выступили с заявлениями в порядке осуществления права на ответ.

I90. Затем заседание было прервано.

I9I. После возобновления заседания Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/15402), подготовленный в ходе консультаций между членами Совета.

I92. Затем Совет приступил к голосованию по данному проекту резолюции.

I93. До проведения голосования с заявлениями выступили представители Панамы и Уганды.

Решение: на 2396-м заседании I8 сентября I982 года проект резолюции (S/15402) был принят единогласно в качестве резолюции 52I (I982)

I94: Резолюция 52I (I982) гласит:

"Совет Безопасности,

будучи потрясен жестоким массовым уничтожением палестинского гражданского населения в Бейруте,

заслушав доклад Генерального секретаря на 2396-м заседании (S/15400),

отмечая, что правительство Ливана согласилось с направлением наблюдателей Организации Объединенных Наций в те места в городе и вокруг него, где население страдает в наибольшей степени и где имеют место наибольшие человеческие жертвы,

1. осуждает преступное массовое уничтожение палестинского гражданского населения в Бейруте;

2. вновь подтверждает свои резолюции 5I2 (I982) и 5I3 (I982), в которых содержится призыв уважать права гражданского населения без какой-либо дискриминации, и отвергает все акты насилия в отношении этого населения;

Digitized by UNOG Library

3. уполномочивает Генерального секретаря увеличить в качестве немедленного шага число наблюдателей Организации Объединенных Наций в Бейруте и вокруг него с десяти до пятидесяти человек и настаивает, чтобы не осуществлялось никакого вмешательства в размещение этих наблюдателей и чтобы они имели полную свободу передвижения;

4. просит Генерального секретаря обеспечить в консультации с правительством Ливана скорейшее размещение этих наблюдателей, с тем чтобы они всеми возможными в рамках их мандата средствами могли вносить вклад в усилия, направленные на обеспечение полной защиты гражданского населения;

5. просит Генерального секретаря в срочном порядке начать соответствующие консультации и, в частности, консультации с правительством Ливана относительно дополнительных шагов, которые Совет Безопасности мог бы предпринять, включая возможное развертывание сил Организации Объединенных Наций, в целях оказания помощи этому правительству в обеспечении полной защиты гражданского населения в Бейруте и вокруг него, и просит его представить доклад Совету в течение сорока восьми часов;

6. настаивает на том, чтобы все заинтересованные стороны не препятствовали размещению наблюдателей Организации Объединенных Наций и сил, созданных Советом Безопасности в Ливане, и выполнению ими своих мандатов и в этой связи официально обращает внимание на обязательство, лежащее на всех государствах-членах в соответствии со статьей 25 Устава, подчиняться решениям Совета Безопасности и выполнять их в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций;

7. просит Генерального секретаря информировать Совет Безопасности в срочном порядке и на постоянной основе".

195. После проведения голосования с заявлением выступил представитель Гайаны.

Digitized by UNOG Library

I5. Другие сообщения и доклады, полученные в период I7 сентября-I октября I982 года

I96. Письмом от I7 сентября I982 года (S/15396) представитель Туниса препроводил текст заявления министра иностранных дел Туниса от имени президента Туниса от того же числа, в котором выражается глубокая озабоченность в связи с последними изменениями положения в Ливане.

I97. Письмом от I7 сентября (S/15403) представитель СССР препроводил текст заявления Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза и Председателя Президиума Верховного Совета СССР от I5 сентября о положении на Ближнем Востоке.

I98. Письмом от I8 сентября (S/15399) представитель Иордании препроводил письмо наблюдателя ООП от того же числа, в котором говорится, что в лагерях палестинских беженцев и других частях Бейрута ведется жестокое уничтожение мирного беззащитного палестинского гражданского населения, и содержится призыв к Совету направить международный контингент вооруженных сил для обеспечения защиты палестинцев в Бейруте и других частях Ливана.

I99. В письме от I8 сентября (S/15401) представитель Греции обратился с просьбой о срочном созыве заседания Совета Безопасности в целях рассмотрения критического положения, создавшегося в результате жестокого уничтожения палестинского гражданского населения в Бейруте.

200. Письмом от 20 сентября (S/15404) представитель Иордании препроводил письмо наблюдателя ООП от того же числа, в котором утверждается что увеличение числа наблюдателей Организации Объединенных Наций в Бейруте не обеспечит гарантий безопасности палестинского народа, и содержится призыв о немедленном размещении вооруженных сил или Вооруженных сил Организации Объединенных Наций, или согласованных многонациональных сил.

201. В вербальной ноте от 20 сентября (S/15406) представитель Суринама выразив глубокое потрясение и негодование в связи с массовыми убийствами палестинских гражданских лиц в лагерях беженцев Сабра и Шатила заявил, что Израиль как оккупирующая держава несет ответственность за этот совершенный акт.

202. Письмом от 20 сентября (S/15407) представитель Франции препроводил тексты заявлений президента Франции и министра иностранных дел от I8 и I7 сентября соответственно, в которых выражается глубокое потрясение в связи с сообщениями о массовых убийствах в Бейруте и осуждается израильское наступление в Западном Бейруте, продолжающееся с I5 сентября.

Digitized by UNOG Library

203. Во исполнение резолюции 521 (1982) Генеральный секретарь представил доклад от 20 сентября (S/15408), в котором он заявил, что он был информирован 20 сентября о решении израильского кабинета согласиться с тем, чтобы в район Бейрута было дополнительно направлено 40 наблюдателей Организации Объединенных Наций. Он сообщил, что 25 военных наблюдателей Организации Объединенных Наций прибыли в Бейрут в 12 ч. 30 м. по Гринвичу. Он также рассмотрел события в Западном Бейруте в период с 18 по 20 сентября, о которых ему было сообщено Группой наблюдателей в Бейруте.

204. Генеральный секретарь заявил, что он запросил мнение командующего ВСООНЛ относительно возможности направления в район Бейрута подразделений ВСООНЛ в случае, если ливанское правительство обратится с такой просьбой и Совет Безопасности примет соответствующее решение. Он был информирован, что в случае необходимости будет возможно направить в Бейрут группу численностью приблизительно 2 000 человек, не нанося при этом серьезного ущерба способности ВСООНЛ осуществлять свои собственные функции в Южном Ливане.

205. Далее Генеральный секретарь заявил, что 20 сентября представитель Ливана информировал его о том, что правительство Ливана направило официальную просьбу о возобновлении мандата многонациональных сил. Он отметил, что 20 сентября наблюдатель ООП информировал его о том, что ООП настаивает на немедленном размещении либо вооруженных сил, либо Вооруженных сил Организации Объединенных Наций, либо согласованных многонациональных сил для обеспечения эффективных гарантий. Он также отметил, что в тот же день президент Соединенных Штатов выступил с заявлением, в котором он объявил о том, что им, а также правительствами Франции и Италии принято решение возвратить многонациональные силы в Бейрут на ограниченный период времени.

206. В приложении к этому докладу содержатся письма представителей Израиля, Ливана и наблюдателя ООП.

207. В двух добавлениях к докладу от 27 и 30 сентября (S/15408/Add.1 и 2) Генеральный секретарь сообщил, что по состоянию на 22 сентября все дополнительные наблюдатели прибыли в Бейрут. Он рассмотрел события в районе Бейрута в период с 20 по 27 сентября и с 27 по 30 сентября соответственно, о которых сообщала группа ГНБ.

208. В письме от 20 сентября (S/15410) Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа выразил ужас и отвращение Комитета в связи с массовыми убийствами в лагерях палестинских беженцев Шатила и Сабра в Западном Бейруте.

209. Письмом от 20 сентября (S/15411) представитель Иордании препроводил текст послания министра иностранных дел, в котором выражается чувство глубокого негодования правительства Иордании в связи с массовыми убийствами палестинских гражданских жителей в Бейруте.

Digitized by UNOG Library

210. Письмом от 20 сентября (S/15412) представитель Египта препроводил текст послания заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Египта, в котором осуждаются массовые убийства палестинских гражданских жителей в Западном Бейруте и на Израиль возлагается ответственность за совершение этих актов как прямое следствие его военной оккупации Бейрута и других ливанских территорий.

211. Письмом от 20 сентября (S/15413) представитель Мадагаскара препроводил текст послания президента Мадагаскара от 19 сентября в связи с последними событиями в Ливане, и в частности в Бейруте.

212. В письме от 20 сентября (S/15418) представитель Кубы в его качестве Председателя Координационного бюро неприсоединившихся стран выразил чувство негодования Движения в связи с массовыми убийствами в лагерях палестинских беженцев Шатила и Сабра.

213. Письмом от 20 сентября (S/15421) представитель Дании препроводил текст заявления о положении на Ближнем Востоке, с которым выступили министры иностранных дел десяти государств-членов Европейского сообщества в Брюсселе 20 сентября.

214. Письмом от 21 сентября (S/15416) представитель Австрии препроводил текст письма федерального министра иностранных дел Австрии от того же числа, в котором осуждаются последние массовые убийства в оккупированном Израилем Бейруте и предлагается Совету направить в Бейрут комиссию по проведению расследования.

215. Письмом от 21 сентября (S/15419) представитель СССР препроводил текст заявления, опубликованного ТАСС 19 сентября, в котором излагается позиция Советского Союза и на Израиль возлагается вина за совершение массовых убийств в Западном Бейруте.

216. Письмом от 21 сентября (S/15420) представитель Франции информировал Генерального секретаря о том, что правительство Ливана обратилось к Франции с просьбой оказать помощь в развертывании в Бейруте и вокруг него многонациональных сил, предназначенных для оказания поддержки операциям ливанских вооруженных сил в целях восстановления власти правительства в этой зоне и обеспечения защиты гражданского населения и что Франция приняла решение, сознавая исключительную остроту положения, дать положительный ответ на просьбу ливанского правительства. Он добавил, что правительство Франции, исходя из стремления сказать поддержку резолюциям Совета Безопасности, предпочло бы, чтобы были созданы Силы Организации Объединенных Наций, как это предлагается в резолюции 521 (1982).

217. Письмом от 22 сентября (S/15430) представитель Китая препроводил тексты заявлений о положении в Ливане и Бейруте, сделанные Премьером Государственного Совета Китайской Народной Республики и представителем министерства иностранных дел 22 и 19 сентября соответственно.

Digitized by UNOG Library

218. В письме от 23 сентября (S/15428) Председатель Совета Безопасности в ответ на письмо Австрии от 21 сентября (S/15416) заявил, что члены Совета разделяют мнение о том, что массовые убийства в Ливане являются преступными актами и поэтому Совет предпринял незамедлительные действия и единогласно принял резолюцию 521 (1982). Далее он отметил, что члены Совета Безопасности серьезным образом изучают предложение Австрии о возможном направлении комиссии по расследованию и что он поддерживает контакты с соответствующими сторонами.

219. Письмом от 23 сентября (S/15433) представитель Гайаны препроводил текст заявления, опубликованного 22 сентября министерством иностранных дел Гайаны в связи с положением в Ливане.

220. Письмом от 23 сентября (S/15434) представитель Ямайки препроводил текст заявления, сделанного 21 сентября заместителем премьер-министра и министром иностранных дел Ямайки о положении в Ливане.

221. Письмом от 23 сентября (S/15438) представитель Пакистана препроводил текст заявления, сделанного 19 сентября президентом Пакистана, в котором осуждаются массовые убийства в лагерях беженцев Сабра и Шатила в Западном Бейруте.

222. В письме от 23 сентября (S/15442) представитель Италии информировал Совет о том, что Италия приступает в тесных консультациях с Соединенными Штатами и Францией, а также с правительством Ливана к оценке правовых и оперативных аспектов, касающихся направления в ближайшем будущем многонациональных сил по поддержанию мира в Бейруте с целью оказания соответствующей помощи правительству Ливана в районе Бейрута.

223. Письмом от 24 сентября (S/15435) представитель Соединенных Штатов препроводил текст послания президента Соединенных Штатов, информировав Генерального секретаря о том, что правительство Соединенных Штатов в ответ на просьбу правительства Ливана согласилось разместить в Бейруте на ограниченный период времени силы численностью около 1 200 человек вместе с военным персоналом из Франции и Италии.

224. Запиской от 27 сентября (S/15436) Генеральный секретарь обратил внимание Совета на пункты 2 и 7 резолюции ES-7/9 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной "Вопрос о Палестине".

225. В письме от 1 октября (S/15445) представитель Ливана препроводил текст послания заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Ливана, в котором он заявил, что, учитывая остроту положения, правительство Ливана также просило разместить многонациональные силы в Бейруте и что правительства Франции, Италии и Соединенных Штатов согласились принять участие в этих многонациональных силах, которые будут состоять приблизительно из 3 500 человек и будут находиться в Бейруте в течение ограниченного периода времени.

Digitized by UNOG Library

I6. Доклад Генерального секретаря от 14 октября 1982 года

226. Поскольку I9 октября истекает срок действия мандата ВСООНЛ, Генеральный секретарь I4 октября представил доклад (S/15455 и Corr.1), в котором рассматриваются события, касающиеся функционирования ВСООНЛ со времени принятия резолюции 519 (I982) от I7 августа.

227. При обзоре положения на юге Ливана Генеральный секретарь отметил, что за рассматриваемый период обстановка в районе расположения ВСООНЛ была в целом спокойной и не наблюдалось каких-либо вооруженных столкновений. Он отметил, что присутствие и действия израильских сил обороны (ИДФ) в районе развертывания ВСООНЛ значительно сократились за отчетный период и деятельность сил де-факто (христианской милиции и объединившихся вокруг нее групп) и новых местных групп, вооруженных и оснащенных израильскими вооруженными силами, эффективным образом сдерживались. Далее отметил, что помимо обеспечения защиты местного населения и оказания ему гуманитарной помощи, ВСООНЛ оказывали максимально возможное содействие в гуманитарных усилиях, предпринимаемых различными программами Организации Объединенных Наций и Международным комитетом Красного Креста (МККК). Он отметил, что проблема материально-технического обеспечения сил по-прежнему остается острой в результате ограничений, наложенных израильскими войсками на свободу передвижения ВСООНЛ, хотя с II октября произошли некоторые улучшения.

228. Генеральный секретарь заявил, что несмотря на трудности, с которыми сталкиваются ВСООНЛ, они выполняют свои временные задачи самоотверженно и эффективным образом. Однако он выразил мнение, что существующее положение, безусловно, является неудовлетворительным. Хотя этот мандат сохраняет свою силу, в нынешних условиях очевидно, что обстоятельства, в которых ВСООНЛ предстоит выполнять его, изменились коренным образом. Кроме того, ввиду позиции израильских властей ВСООНЛ не могли играть полезную роль в деле оказания гуманитарной помощи за пределами района своего размещения.

229. Генеральный секретарь глубоко убежден в том, что в нынешних обстоятельствах вывод ВСООНЛ повлечет за собой крайне нежелательные последствия. Поэтому он рекомендовал Совету продлить мандат ВСООНЛ на новый ограниченный период. Он отметил, что правительство Ливана выразило мнение, что мандат ВСООНЛ следует продлить на трехмесячный период и что в течение этого времени Генеральному секретарю следует провести консультации с правительством Ливана относительно путей и средств, позволяющих пересмотреть мандат ВСООНЛ, с тем чтобы дать возможность силам беспрепятственно осуществить свою первоначальную задачу. Хотя Генеральному секретарю было сообщено о позиции израильского правительства, выступающего против продолжения деятельности ВСООНЛ, Генеральный секретарь выразил надежду, что, если Совет примет решение о продлении мандата Сил, израильские власти будут сотрудничать с ВСООНЛ.

Digitized by UNOG Library

17. Рассмотрение на 2400-м заседании (18 октября 1982 года)

230. На своем 2400-м заседании 18 октября Совет без возражений включил следующий пункт в свою повестку дня:

"Положение на Ближнем Востоке:

Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/15455 и Corr.1)".

231. Председатель с согласия членов Совета пригласил представителя Ливана по его просьбе принять участие в прениях без права голоса.

232. Председатель информировал Совет о вербальной ноте представителя Иордании от 18 октября (S/15459), в которой содержится просьба направить приглашение представителю ООП принять участие в прениях по данному пункту повестки дня в соответствии с прошлой практикой Совета. Далее он отметил, что это предложение не было представлено в соответствии с правилом 37 или 39 временных правил процедуры, но в случае принятия его Советом, это приглашение предоставит ООП такие же права участника, как и права, предоставленные государству-члену, в случае, когда он получает приглашение принять участие в прениях в соответствии с правилом 37.

233. Представитель Соединенных Штатов выступил с заявлением по этому предложению.

Решение: На 2400-м заседании 18 октября 1982 года это предложение было принято 11 голосами (Гайана, Заир, Иордания, Ирландия, Испания, Китай, Панама, Польша, Союз Советских Социалистических Республик, Того и Уганда) против одного (Соединенные Штаты Америки) при 3 воздержавшихся (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Япония).

234. Совет заслушал заявление президента Ливана шейха Амина Жмайеля.

235. Затем заседания было прервано.

236. После возобновления заседания Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/15458), подготовленный в ходе консультаций в Совете.

237. Затем Совет приступил к голосованию по данному проекту резолюции.

Решение: На 2400-м заседании 18 октября 1982 года проект резолюции (S/15458) был принят в качестве резолюции 523 (1982) 13 голосами (Гайана, Заир, Иордания, Ирландия, Испания, Китай, Панама,

Digitized by UNOG Library

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Того, Уганда, Франция и Япония) при двух воздержавшихся (Польша и Союз Советских Социалистических Республик), причем никто не голосовал против.

238. Резолюция 523 (1982) гласит:

"Совет Безопасности,

заслушав заявление Президента Ливанской Республики,

ссылаясь на свои резолюции 425 (1978), 426 (1978) и 519 (1982),

подтверждая свои резолюции 508 (1982) и 509 (1982), а также все последующие резолюции о положении в Ливане,

изучив доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/15455 и Corr.1) и принимая к сведению содержащиеся в нем выводы и рекомендации,

в ответ на просьбу правительства Ливана,

1. постановляет продлить нынешний мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на новый временный период в три месяца, т.е. до 19 января 1983 года;

2. настаивает на том, чтобы не было никакого вмешательства под каким бы то ни было предлогом в операции Сил и чтобы они имели полную свободу передвижения при осуществлении своего мандата,

3. уполномочивает Силы в течение этого периода осуществлять с согласия правительства Ливана временные задачи в гуманитарной и административной областях, как указано в резолюциях 511 (1982) и 519 (1982), и оказывать помощь правительству Ливана в обеспечении безопасности для всех жителей этого района без какой бы то ни было дискриминации;

4. просит Генерального секретаря в течение этого трехмесячного периода провести консультации с правительством Ливана и представить Совету Безопасности доклад о путях и средствах обеспечения полного выполнения мандата Сил, как он определен в резолюциях 425 (1978) и 426 (1978) и в соответствующих документах Совета;

5. просит Генерального секретаря докладывать Совету Безопасности о ходе его консультаций.

Digitized by UNOG Library

I8. Сообщения, полученные в период с 27 октября по 22 декабря 1982 года

239. В письме от 27 октября I982 года (S/I5468) Генеральный секретарь информировал Председателя Совета о том, что правительство Непала заявило о своей невозможности продолжать участие в Силах после завершения срока действия мандата, истекшего I9 октября, и что правительство Финляндии заявило о своей готовности предоставить для замены контингент такой же численности для службы в составе ВСООНЛ. Генеральный секретарь отметил, что он намерен согласиться с предложением Финляндии при условии проведения обычных консультаций.

240. В письме от 28 октября (S/I5469) Председатель Совета Безопасности информировал Генерального секретаря в ответ на его письмо от 28 октября (S/I5468), что члены Совета в ходе консультаций рассмотрели данный вопрос и согласились с предложением, содержащимся в его письме.

241. В письме от 5 ноября (S/I5480) представитель Израиля в связи с резолюцией 523 (I982) изложил позицию его правительства в отношении положения, существующего в Ливане в целом и в южной части этой страны, в частности. Он подтвердил точку зрения Израиля, заключающуюся в том, что в присутствии ВСООНЛ нет больше необходимости и что договоренности о оезопасности, которые Израиль и Ливан считают необходимыми, могут и должны быть обеспечены на основе проведения переговоров между правительствами этих двух стран.

242. Письмом от 7 декабря (S/I55I2) представитель Иордании препроводил текст показаний канадского врача Международной комиссии по расследованию преступлений Израиля против ливанского и палестинского народов, которая провела заседание в Никосии I5 и I6 августа.

243. Письмом от 7 декабря (S/I55I3) представитель Иордании препроводил текст доклада, основанного на заявлениях, сделанных 24 июня членами медицинской группы Палестинского фронта Норвегии в Сайде на заседании министерства иностранных дел Норвегии.

244. Письмом от 7 декабря (S/I55I4) представитель Иордании препроводил текст стенограммы интервью с двумя корреспондентами, которые заявили, что они были свидетелями массовых убийств палестинских беженцев в лагерях Шатила и Сабра.

245. В письме от 22 декабря (S/I5540) представитель Соединенного Королевства информировал Генерального секретаря о том, что в ответ на официальную просьбу правительства Ливана правительство Соединенного Королевства решило выделить для многонациональных сил в Ливане подразделение численностью около 80 человек на срок три месяца, и что это подразделение будет выделено из состава контингента Соединенного Королевства, который в настоящее время является часть Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре

Digitized by UNOG Library

I9. Доклад Генерального секретаря от I3 января I983 года

246. Поскольку I9 января истекает срок действия мандата ВСООНЛ, Генеральный секретарь I3 января представил доклад (S/15557), в котором рассматриваются события, касающиеся функционирования ВСООНЛ со времени принятия резолюции 523 (I983) от I8 октября I982 года.

247. Рассматривая положение на юге Ливана, Генеральный секретарь заявил, что присутствие и действия ИДФ в районе развертывания ВСООНЛ носили в целом ограниченный характер. Он заявил, что имел место ряд инцидентов с участием сил де-факто, в том числе вооруженные вторжения, беспокоящие действия и похищение одного солдата, однако, попытки сил де-факто действовать в районе дислокации ВСООНЛ оставались относительно ограниченными. Отмечая, что ИДФ по-прежнему нанимали и вооружали отдельных жителей деревень, расположенных в районе развертывания ВСООНЛ, он отметил, что ВСООНЛ заявили израильским властям решительный протест в связи с вооружением подобных групп.

248. Генеральный секретарь указал, что, хотя число перемещенных лиц, ищущих убежища в районе дислокации ВСООНЛ, продолжало сокращаться и была прекращена гуманитарная помощь чрезвычайного характера, ВСООНЛ продолжали активно сотрудничать с региональными властями правительства Ливана, а также с Детским фондом Организации Объединенных Наций и Международным комитетом Красного Креста (МККК). Далее он отметил, что израильские власти по-прежнему ограничивали свободу передвижения ВСООНЛ и препятствовали Силам оказывать гуманитарную помощь вне их района деятельности.

249. Выразив мнение, что ВСООНЛ смогут передать свои функции ливанским властям лишь после успешного решения вопроса о их выводе, Генеральный секретарь подчеркнул, что присутствие Сил является важным фактором в обеспечении благосостояния и процветания гражданского населения в районе их развертывания. Он информировал Совет о том, что ливанское правительство обратилось с просьбой о продлении срока действия мандата ВСООНЛ на дополнительный временный период в шесть месяцев, и заявил, что он считает необходимым вновь продлить мандат Сил, поскольку вывод ВСООНЛ, прежде чем правительство Ливана будет в состоянии занять их позиции своими собственными силами безопасности, несомненно, будет иметь серьезные последствия.

250. Поэтому Генеральный секретарь рекомендовал вновь продлить мандат ВСООНЛ. От отметил, что правительство Израиля выразило мнение о том, что мандат ВСООНЛ не следует в настоящее время продлевать более чем на два или три месяца. Он также обратил внимание на финансовые трудности, с которыми сталкиваются Силы.

Digitized by UNOG Library

20. Рассмотрение на 24II-м заседании (I8 января I983 года)

251. На своем 24II-м заседании I8 января Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Ближнем Востоке:
Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/I5557)".

252. Председатель с согласия членов Совета пригласил представителей Ливана, Израиля и Сирийской Арабской Республики по их просьбе принять участие в прениях без права голоса.

253. Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/I5564), автором которого является Иордания.

254. Совет приступил к рассмотрению данного пункта, заслушав заявления представителей Ливана, Иордании, Нидерландов и Израиля.

255. Затем Совет провел голосование по проекту резолюции.

Решение: на 24II-м заседании I8 января I983 года проект резолюции (S/I5564) был принят в качестве резолюции 529 (I983) I3 голосами (Гайана, Заир, Зимбабве, Иордания, Китай, Мальта, Нидерланды, Никарагуа, Пакистан, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Того, Франция) при двух воздержавшихся (Польша и Союз Советских Социалистических Республик), причем никто не голосовал против.

256. Резолюция 529 (I983) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 425 (I978) и 426 (I978) и все последующие резолюции о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане,

ссылаясь далее на свои резолюции 508 (I982) и 509 (I982),

приняв к сведению письмо Постоянного представителя Ливана от I3 января I983 года (S/I5557, приложение) на имя Председателя Совета Безопасности и Генерального секретаря и его заявление на 24II-м заседании Совета,

изучив доклад Генерального секретаря (S/I5557) и приняв к сведению его замечания,

отвечая на просьбу правительства Ливана,

Digitized by UNOG Library

1. постановляет продлить нынешний мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на дополнительный временный период в шесть месяцев, т.е. до 19 июля 1983 года;

2. призывает все заинтересованные стороны сотрудничать с Силами в целях полного осуществления настоящей резолюции;

3. просит Генерального секретаря представить Совету Безопасности доклад о достигнутом в этой связи прогрессе".

257. С заявлением выступил Генеральный секретарь.

258. С заявлениями выступили представители Соединенных Штатов, СССР, Никарагуа, Пакистана, Мальты и Зимбабве.

259. Представители Израиля и СССР выступили с заявлениями в порядке осуществления права на ответ.

21. Сообщения, полученные в период с 16 февраля по 18 мая 1983 года

260. Письмом от 16 февраля 1983 года (S/15619) представитель Египта препроводил выдержки из выступления заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Египта в трех комитетах Народного собрания по вопросу о положении на юге Ливана.

261. Письмом от 5 мая (S/15748) представитель Иордании препроводил текст письма наблюдателя ООП от 3 мая, к которому прилагался текст письма Комитета по защите прав заключенных в центре заключения в Ансаре на имя Председателя Международного комитета Красного Креста.

262. Письмом от 18 мая (S/15773) представитель Монголии препроводил текст заявления министерства иностранных дел от 16 мая по поводу последних событий в Ливане.

B. Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением

1. Доклад Генерального секретаря от 18 ноября 1982 года

263. Поскольку мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) истекал 30 ноября 1982 года, Генеральный секретарь представил 18 ноября доклад о деятельности Сил за период с 21 мая по 18 ноября 1982 года (S/15493). Генеральный секретарь отметил, что СООННР продолжали эффективно выполнять свои функции при сотрудничестве сторон и что за отчетный период положение в израильско-сирийском секторе оставалось спокойным и никаких серьезных инцидентов не отмечалось.

Digitized by UNOG Library

264. Генеральный секретарь заявил, что, несмотря на нынешнее спокойствие в секторе, положение на Ближнем Востоке по-прежнему в целом остается потенциально опасным и будет, по-видимому, оставаться таким до тех пор, пока не будет достигнуто всеобъемлющее справедливое и прочное мирное урегулирование по всем аспектам ближневосточной проблемы, призыв к достижению которого содержится в резолюции 338 (1973) Совета.

265. В сложившихся обстоятельствах Генеральный секретарь считает, что дальнейшее присутствие СООННР в этом районе является необходимым. Поэтому он рекомендовал Совету продлить мандат Сил еще на шесть месяцев до 31 мая 1983 года и отметил, что заинтересованные правительства выразили свое согласие.

2. Рассмотрение на 2403-м заседании (29 ноября 1982 года)

266. На 2403-м заседании 29 ноября Совет без возражений включил в свою повестку дня следующие пункты:

"Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/15493)".

267. Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/15503), находящейся на рассмотрении Совета, и предложил провести по нему голосование.

Решение: На 2403-м заседании 29 ноября 1982 года проект резолюции (S/15503) был единодушно принят в качестве резолюции 524 (1982).

268. Текст резолюции 524 (1982) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/15493),

постановляет:

a) призвать заинтересованные стороны немедленно осуществить резолюцию 338 (1973) Совета Безопасности;

b) возобновить мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на новый срок в шесть месяцев, то есть до 31 мая 1983 года;

c) просить Генерального секретаря представить в конце этого срока доклад об изменениях в обстановке и мерах, принятых для осуществления резолюции 338 (1973)".

Digitized by UNOG Library

269. От имени Совета Председатель сделал следующее дополнительное заявление (S/15504) в отношении резолюции 524 (1982):

"Как известно, в пункте 27 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/15493) говорится, что, несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, положение на Ближнем Востоке в целом продолжает оставаться потенциально опасным и, по-видимому, останется таковым, если и пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы. Это заявление Генерального секретаря отражает мнение Совета Безопасности".

3. Доклад Генерального секретаря от 20 мая 1983 года

270. Поскольку мандат СООННР истекал 31 мая, Генеральный секретарь представил 20 мая доклад о деятельности Сил за период с 19 ноября 1982 года по 20 мая 1983 года (S/15777), Генеральный секретарь отметил, что СООННР при сотрудничестве сторон продолжали эффективно выполнять свои функции и что за отчетный период положение в израильско-сирийском секторе оставалось спокойным и никаких серьезных инцидентов не отмечалось.

271. Тем не менее Генеральный секретарь заявил, что положение на Ближнем Востоке в целом остается потенциально опасным и будет, по-видимому, сохраняться до тех пор, пока не будет достигнуто всеобъемлющее урегулирование по всем аспектам ближневосточной проблемы, призыв к которому содержится в резолюции 338 (1973) Совета.

272. В нынешних обстоятельствах Генеральный секретарь считает, что сохранение присутствия СООННР в данном районе является необходимым. Поэтому он рекомендовал Совету продлить мандат Сил еще на шесть месяцев до 30 ноября 1983 года и указал, что заинтересованные правительства выразили свое согласие.

4. Рассмотрение на 2445-м заседании (26 мая 1983 года)

273. На своем 2445-м заседании 26 мая Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/15777)".

274. Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/15793), находящийся на рассмотрении Совета, по которой он предложил провести голосование.

Решение: На 2445-м заседании 26 мая 1983 года проект резолюции (S/15793) был единодушно принят в качестве резолюции 531 (1983).

Digitized by UNOG Library

275. Текст резолюции 531 (1983) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/15777),

постановляет:

a) призвать заинтересованные стороны немедленно выполнить резолюцию 338 (1973) Совета Безопасности;

b) возобновить мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на новый срок в шесть месяцев, то есть до 30 ноября 1983 года;

c) просить Генерального секретаря представить в конце этого срока доклад об изменениях в обстановке и мерах, принятых для выполнения резолюции 338 (1973)".

276. От имени Совета Председатель в связи с резолюцией 531 (1983) сделал следующее дополнительное заявление (S/15797):

"Как известно, в пункте 26 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/15777) говорится, что несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, положение на Ближнем Востоке в целом продолжает оставаться потенциально опасным и, по-видимому, останется таковым, если и пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы. Это заявление Генерального секретаря отражает мнение Совета Безопасности".

Digitized by UNOG Library

C. Положение на оккупированных арабских территориях

I. Сообщения и доклад, полученные в период с I8 июня по 9 ноября I982 года и просьбы о проведении заседания

277. В письме от I8 июня I982 года (S/I5244) Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа выразил серьезное беспокойство Комитета в связи с роспуском избранных городских советов городов Западного берега Дуры и Наблуса.

278. 30 июня во исполнение резолюции 36/I50 Генеральной Ассамблеи от I6 декабря I98I года, озаглавленной "Решение Израиля о строительстве канала, соединяющего Средиземное море с Мертвым морем", Генеральный секретарь представил доклад (S/I5277). Генеральный секретарь заявил, что он связался с Постоянными представительствами Израиля и Иордании в связи с осуществлением этой резолюции и просил Израиль представить необходимую техническую информацию, касающуюся различных аспектов израильского проекта и просил оба правительства оказать содействие в связи с визитом в этот район группы технических экспертов. Он добавил, что получил от Иордании исследование, озаглавленное "Канал, соединяющий Средиземное море с Мертвым морем: израильский проект и связанная с ним опасность", а также документ от Израиля, озаглавленный "Проект строительства канала, соединяющего Средиземное море с Мертвым морем: общее описание и оценка". Он приложил к своему докладу исследование, подготовленное экспертами Организации Объединенных Наций, которые посетили этот район в период с 24 мая по 1 июня, и содержащее, в частности, информацию об общих последствиях проекта и конкретных последствиях для Иордании и Западного берега, а также для сектора Газа.

279. В связи с вопросом о правах человека на оккупированных арабских территориях Генеральный секретарь своей запиской от I4 июля (S/I5269) препроводил тексты резолюций I982/I A и B, озаглавленные "Вопрос о нарушении прав человека на оккупированных арабских территориях, включая Палестину", которые Комиссия по правам человека приняла II февраля.

280. Информация о деятельности израильских властей, затрагивающих права человека палестинского населения оккупированных арабских территорий, содержалась также в целом ряде других сообщений.

28I. В своем письме от 9 июля (S/I5290) Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа подчеркнул глубокую озабоченность Комитета в связи с тем, что он назвал репрессивной политику которую продолжает проводить Израиль на оккупированном Западном берегу. Он добавил, что согласно сообщениям в прессе молодые палестинские демонстранты подверглись жестоким репрессиям со стороны израильских солдат, что избранный мэр города Дженин был незаконно отстранен от своего поста и что университет Бир Зейт был закрыт вновь на три месяца.

Digitized by UNOG Library

282. Своим письмом от 28 июля (S/15318) представитель Иордании препроводил два письма от 26 и 28 июля наблюдателя ООП, в которых Израиль обвиняется в совершении варварских воздушных налетов на жилые районы Западного Бейрута и в осквернении святилища аль-Харам-аш Шариф в Иерусалиме.

283. В своем письме от 14 сентября (S/15393) Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа подчеркнул беспокойство Комитета в связи с тем, что он назвал жестокостью израильской агрессии на оккупированном Западном берегу, сославшись на опубликованные 6 сентября сообщения в газете "Нью-Йорк таймс" об ассигновании правительством Израиля 18,5 млн.долл. США на строительство трех новых поселений на Западном берегу и заявление о том, что оно разрешит строительство семи других поселений, а также опубликованном 8 сентября сообщении в газете "Вашингтон пост" об убийстве израильской полицией двух молодых палестинцев.

284. Своим письмом от 15 сентября (S/15391) представитель Иордании препроводил меморандум наблюдателя ООП от 13 сентября, в котором израильские власти обвиняются в попытках задушить университетское образование на Западном берегу путем предъявления запретительных требований и установления ограничений для иностранных преподавателей, которые, добавил он, составляют важную часть преподавательского состава различных палестинских университетов.

285. 5 октября Генеральный секретарь опубликовал еще одно добавление (S/14953/Add.2) к своему докладу по вопросу об осуществлении резолюции ES-9/1 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной "Положение на оккупированных арабских территориях", с текстами ответов, полученных от одного государства-члена и двух специализированных учреждений и международных организаций.

286. Своим письмом от 25 октября (S/15465) представитель Иордании препроводил письмо наблюдателя ООП от 21 октября с обвинением в том, что после инцидента, происшедшего с одним израильским солдатом в старом квартале палестинского города Хеврона, израильские власти применили в отношении города коллективное наказание, в том числе введение комендантского часа и повальные обыски в районе.

287. Письмом от 26 октября (S/15467) представитель Иордании препроводил письмо наблюдателя ООП от 22 октября, в котором израильские власти обвиняются в нарушении учебного процесса на Западном берегу, выразившемся в попытке принудить преподавателей Аль-Наджахского и Бейт-Лахмского университетов подписать политические заявления, для того чтобы иметь возможность продлить срок действия своих разрешений на работу, а также в высылке президента Аль-Наджахского университета.

Digitized by UNOG Library

288. Письмом от 29 октября (S/I5470) представитель Иордании препроводил два письма наблюдателя ООП от 27 октября, в которых содержится обвинение в том, что после того, как израильские поселенцы открыли огонь и убили палестинского юношу из лагеря беженцев Балата, израильские власти ввели в лагере комендантский час и приказали закрыть на неделю две школы в Наблусе. Он обратил также внимание на меры, принятые израильскими властями на Западном берегу, в том числе угрозу закрыть все школы на Западном берегу, аресты и избиения десятков палестинских студентов, снос четырех домов и конфискацию 600 дунамов палестинской земли.

289. В письме от 29 октября (S/I5476) Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа выразил глубокую тревогу Комитета в связи с недавними событиями на оккупированной палестинской территории Западного берега и заявил, что, по мнению Комитета, Израиль начал новую волну репрессивных мер против палестинцев, проживающих на оккупированных территориях.

290. В письме от 5 ноября (S/I548I) представитель Марокко в качестве Председателя Группы арабских государств просил созвать срочное заседание Совета Безопасности для рассмотрения вопроса о продолжении Израилем своей политики создания поселений на оккупированных арабских и палестинских территориях.

291. В письме от 8 ноября (S/I5482) Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа выразил беспокойство Комитета по поводу политики Израиля, направленной на создание поселений на оккупированных территориях, сославшись на опубликованное в газете "Нью-Йорк таймс" 5 ноября сообщение о том, что 3 ноября Израиль объявил о своем намерении создать на Западном берегу 5 новых поселений. Он добавил также, что согласно этому сообщению, по данным представителя Всемирной сионистской организации, на Западном берегу в I03 поселениях проживают 25 000 евреев и, по мнению этого представителя, израильское правительство планирует разместить на Западном берегу еще 400 000 евреев в течение ближайших пяти лет и I 400 000 евреев в ближайшие 30 лет.

292. В письме от 9 ноября (S/I5483) представитель Нигера - Председатель группы государств-членов Организации Исламская конференция - обратился от их имени в знак солидарности с группой арабских государств с просьбой созвать заседание Совета для обсуждения того, что он назвал сообщением Израиля о намерении создать на оккупированных территориях новые поселения.

Digitized by UNOG Library

2. Рассмотрение на 2401-м заседании (12 ноября 1982 года)

293. На своем 2401-м заседании 12 ноября Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий вопрос:

"Положение на оккупированных арабских территориях:

Письмо Постоянного представителя Марокко при Организации Объединенных Наций от 5 ноября 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15481);

Письмо Постоянного представителя Нигера при Организации Объединенных Наций от 9 ноября 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15483)".

294. Председатель с согласия Совета предложил представителям Марокко, Нигера и Сенегала по их просьбе принять участие в прениях без права голоса.

295. Председатель информировал Совет о письме представителя Иордании от 12 ноября (S/15490) с просьбой направить представителю ООП приглашение принять участие в рассмотрении этого пункта повестки дня в соответствии с предыдущей практикой Совета. Он добавил, что это предложение сделано независимо от правил 37 или 39 временных правил процедуры, однако в случае одобрения Советом такого приглашения, ООП будут предоставлены такие же права участия как и права, предоставляемые государству-члену, которое приглашается для участия в заседании в соответствии с правилом 37.

296. Представитель Соединенных Штатов сделал заявление по поводу этого предложения.

Решение: На 2401-м заседании 12 ноября 1982 года это предложение было принято 12 голосами (Гайана, Заир, Иордания, Ирландия, Испания, Китай, Панама, Польша, Союз Советских Социалистических Республик, Того, Уганда и Япония) против одного (Соединенные Штаты Америки) при двух воздержавшихся (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Франция).

297. Председатель информировал также Совет о письме Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 12 ноября с просьбой направить ему в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение для участия. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил запрошенное приглашение.

298. Совет начал свое рассмотрение этого пункта с заявлений представителей Марокко, Иордании и Нигера, а также представителя ООП.

Digitized by UNOG Library

299. Совет заслушал также заявление Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа в соответствии с решением, принятым на заседании ранее.

3. Сообщения и доклад, полученные в период с 12 ноября 1982 года по 1 февраля 1983 года, и просьба о созыве заседания

300. Письмом от 12 ноября 1982 года (S/15488) представитель Иордании препроводил карту израильских поселений на оккупированных палестинских и арабских территориях Западного берега (исключая поселения в Иерусалиме и вокруг него), сектора Газа и Голанских высот вместе с соответствующим текстом пояснительного заявления.

301. 3 декабря Генеральный секретарь опубликовал еще одно добавление (S/14953/Add.3) к своему докладу об осуществлении резолюции ES-9/1 Генеральной Ассамблеи с текстом ответа, полученного от одного государства-члена.

302. Письмом от 21 декабря (S/15541) представитель Иордании препроводил два письма наблюдателя ООП от 20 декабря, который обвинил израильские власти в убийстве в Рамаллахе 50-летнего палестинца и в невыносимом и негуманном обращении с палестинским народом, живущим в условиях оккупации, в том числе установление комендантского часа в городе Наблус и враждебные действия против палестинцев в лагерях беженцев.

303. Письмом от 7 января 1983 года (S/15553) представитель Иордании препроводил два письма наблюдателя ООП от 5 и 6 января с обвинениями в том, что израильские власти усилили свою кампанию против палестинцев на Западном берегу. Он добавил, что израильские войска организовали широкую кампанию арестов и что палестинских заключенных подвергают пыткам.

304. Письмом от 13 января (S/15561) представитель Иордании препроводил два письма наблюдателя ООП от 10 и 12 января, который выдвинул новые обвинения в связи с репрессивными мерами израильских властей против палестинского народа на Западном берегу, в том числе закрытие ряда школ, введение в нескольких случаях комендантского часа и аресты студентов.

305. В письме от 21 января (S/15572) Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа выразил глубокую озабоченность Комитета по поводу продолжающегося нарушения Израилем прав человека палестинского народа на оккупированных арабских территориях в результате его непрекращающейся политики создания поселений на Западном берегу и принятия против палестинского народа более репрессивных мер.

Digitized by UNOG Library

306. Письмом от 24 января (S/I5574) представитель Иордании препроводил текст письма от 8 января министра по делам оккупированных территорий Иордании на имя министра иностранных дел Иордании с подробной информацией о том, что он назвал самыми последними израильскими актами конфискации и аннексии палестинских земель на оккупированном Западном берегу Иордана и в Иерусалиме в течение декабря I982 года.

307. В записке от I февраля (S/I5588) Генеральный секретарь обратил внимание Совета на резолюцию 37/88 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную "Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий", и воспроизвел текст пункта I6 резолюции 37/88 С.

308. В письме от 8 февраля (S/I5599) представитель Иордании в своем качестве Председателя Группы арабских государств просил незамедлительно созвать заседание Совета для возобновления рассмотрения вопроса о непрекращающейся политике Израиля по созданию поселений на оккупированных арабских и палестинских территориях.

4. Рассмотрение на 24I2-24I4-м заседаниях (II-I6 февраля I983 года)

309. На своем 24I2-м заседании II февраля I983 года Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на оккупированных арабских территориях:

Письмо Постоянного представителя Марокко при Организации Объединенных Наций от 5 ноября I982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/I5481);

Письмо Постоянного представителя Нигера при Организации Объединенных Наций от 9 ноября I982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/I5483);

Письмо Поверенного в делах Постоянного представительства Иордании при Организации Объединенных Наций от 8 февраля I983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/I5599)".

3I0. Помимо представителей, приглашенных ранее, Председатель пригласил с одобрения Совета представителей Египта, Индии, Йемена, Сирийской Арабской Республики и Югославии, по их просьбе, для участия в прениях без права голоса.

3II. Председатель информировал Совет о письме представителя Иордании от II февраля (S/I5604) с просьбой пригласить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры г-на Кловиса Максуда, Постоянного наблюдателя Лиги арабских государств при Организации Объединенных Наций. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил запрошенное приглашение.

Digitized by UNOG Library

312. Совет возобновил свое рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Сирийской Арабской Республики, Египта, Индии, Югославии и Йемена, а также представителя ООП.

313. На своем 2413-м заседании 14 февраля Председатель с одобрения Совета пригласил представителей Алжира, Германской Демократической Республики, Исламской Республики Иран, Кубы, Кувейта, Ливана, Объединенных Арабских Эмиратов и Турции, по их просьбе, принять участие в обсуждениях без права голоса.

314. Совет продолжил свое рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Гайаны, Иордании, Мальты, Пакистана, Польши, Китая, Алжира, Исламской Республики Иран, Турции и Зимбабве, а также представителя ООП.

315. На 2414-м заседании 16 февраля Председатель с согласия Совета пригласил представителей Греции и Демократического Йемена, по их просьбе, для участия в обсуждении без права голоса.

316. Совет продолжил свое рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Никарагуа, Франции, Соединенного Королевства, Нидерландов, Кувейта, Кубы, Германской Демократической Республики, Объединенных Арабских Эмиратов, Ливана, Греции и Демократического Йемена, а также Председателя, выступившего в качестве представителя СССР, а также представителя ООП.

Digitized by UNOG Library

5. Сообщения и доклад, полученные в период с I марта по I3 мая I983 года, и просьба о проведении заседания

3I7. Письмом от I марта I983 года (S/I5635) представитель Иордании препроводил текст письма министра по делам оккупированных территорий от I6 февраля на имя министра иностранных дел Иордании с изложением подробной информации о том, что он назвал деятельностью Израиля по созданию поселений на Западном берегу и в Иерусалиме в январе, включая конфискацию земель, создание новых поселений и укрепление механизма колонизации.

3I8. Письмом от I марта (S/I5639) представитель Иордании препроводил текст письма своего министра по делам оккупированных территорий от 3I января на имя министра по делам исламской религии и священных мусульманских мест Иордании в связи с опубликованной 20 января в израильской газете "Давар" статьей о деятельности организации "Фонд Храма на горе", которая ставит своей целью разрушение мечети Аль-Акса в Иерусалиме под предлогом реставрации Третьего храма.

3I9. Письмом от I марта (S/I5640) представитель Иордании препроводил доклад министерства труда Иордании, озаглавленный "Влияние существования израильских поселений на положение трудящихся арабов в оккупированных арабских территориях", который был опубликован в январе.

320. Письмом от I4 марта (S/I5642) представитель Иордании препроводил перечень того, что он назвал израильскими нападениями на мечеть Аль-Акса в Иерусалиме с июня I967 года по март I983 года, который, как он считает, свидетельствует о намерениях Израиля разрушить все исламские религиозные исторические памятники в Иерусалиме.

32I. Письмом от I6 марта (S/I5646) представитель Исламской Республики Иран препроводил текст коммюнике, опубликованного его правительством, в котором осуждается то, что он назвал попыткой Израиля разрушить мечеть Аль-Акса.

322. В письме от 22 марта (S/I5653) Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа выразил глубокую озабоченность Комитета тем, что он назвал недавними нарушениями Израилем юридических прав и прав человека палестинцев на оккупированных территориях, в том числе попытку разрушить мечеть Аль-Акса и усиление мер угнетения палестинцев, находящихся под оккупацией.

323. Письмом от 23 марта (S/I5655) представитель Иордании препроводил текст доклада своего министра по делам оккупированных территорий с изложением подробной информации о том, что он назвал деятельностью Израиля по созданию поселений на оккупированных территориях, включая Иерусалим, в течение февраля.

Digitized by UNOG Library

324. Письмом от 29 марта (S/15659) представитель Иордании препроводил датированное тем же числом письмо наблюдателя ООП, содержащее обвинение в том, что отравление более I 000 палестинских школьниц на Западном берегу явилось частью нового этапа в кампании Израиля против палестинского народа, и обращенный к Организации Объединенных Наций призыв создать международный медицинский комитет для проведения расследования, сбора документов и представления доклада об этом отравлении.

325. В письме от 29 марта (S/15660) представитель Ирака в своем качестве Председателя Группы арабских государств обратил внимание Совета на то, что он квалифицировал как продолжающееся ухудшение положения на оккупированных арабских и палестинских территориях, включая Иерусалим. При этом он добавил, что с начала I983 года Израиль активизировал кампанию террора и репрессий против палестинских и сирийских гражданских лиц, проживающих в оккупированных районах.

326. Целый ряд других сообщений был посвящен болезни среди арабских школьниц на Западном берегу.

327. В письме от 30 марта (S/15667) Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа обратил внимание на ставшие достоянием широкой гласности случаи заболеваний среди арабских школьниц на Западном берегу и настоятельно призвал Генерального секретаря полностью выявить масштабы причины и виновников этого происшествия.

328. В письме от 3I марта (S/15673) представитель Ирака в качестве Председателя Группы арабских государств просил срочно созвать заседание Совета Безопасности для обсуждения того, что он назвал опасной ситуацией, сложившейся в результате случаев массового отравления на оккупированной территории Западного берега.

329. В письме от 3 апреля (S/15674) представитель Израиля отверг утверждения Иордании (S/15659) и Ирака (S/15660 и S/15673) и заявил, что в результате тщательных клинических, лабораторных и экологических анализов, проведенных медицинскими органами Израиля, никаких следов отравления обнаружить не удалось. Тем не менее, добавил он, министерство здравоохранения Израиля приняло решение обратиться с просьбой к международным органам здравоохранения провести независимую оценку причин этого явления.

330. 4 апреля Председатель после соответствующих консультаций сделал от имени членов Совета следующее заявление (S/15680):

> "Члены Совета Безопасности с большой озабоченностью провели 4 апреля I983 года неофициальные консультации для обсуждения случаев массового отравления на оккупированной арабской территории Западного берега, упомянутых в документе S/15673.

Digitized by UNOG Library

Члены Совета Безопасности просят Генерального секретаря провести самостоятельное расследование причин и последствий серьезной проблемы, касающейся сообщенных случаев отравления, и в срочном порядке сообщить о своих выводах".

331. В своем письме от 5 апреля (S/15683) представитель Израиля отверг заявление Совета (S/15680), отметив, что в нем не учтены проводившиеся израильскими властями медицинские обследования и содержалась необоснованная ссылка на "случаи массового отравления". Он добавил, что обращенная к Генеральному секретарю просьба о проведении самостоятельного расследования ничем не обоснована.

332. В соответствии с просьбой, высказанной Советом Безопасности в его заявлении от 4 апреля (S/15680), Генеральный секретарь представил 10 мая доклад (S/15756), в котором он отметил, что связался с Генеральным директором Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) и просил ВОЗ провести в соответствии с пожеланиями Совета Безопасности самостоятельное расследование. Доклад Генерального директора, который Генеральный секретарь получил 10 мая, был приложен к его докладу.

333. В письме от 13 мая (S/15764) представитель Катара в качестве Председателя Группы арабских государств просил срочно созвать заседание Совета Безопасности для возобновления рассмотрения им пункта повестки дня, озаглавленного "Положение на оккупированных арабских территориях".

6. Рассмотрение на 2438-м заседании (20 мая 1983 года)

334. На своем 2438-м заседании 20 мая Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на оккупированных арабских территориях:

Письмо Постоянного представителя Марокко при Организации Объединенных Наций от 5 ноября 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15481);

Письмо Постоянного представителя Нигера при Организации Объединенных Наций от 9 ноября 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15483);

Письмо Поверенного в делах Постоянного представительства Иордании при Организации Объединенных Наций от 8 февраля 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15599);

Письмо Постоянного представителя Катара при Организации Объединенных Наций от 13 мая 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15764)".

Digitized by UNOG Library

335. Помимо представителей, приглашенных ранее, Председатель с согласия Совета пригласил представителей Катара и Мали по их просьбе принять участие в прениях без права голоса.

336. Совет возобновил свое рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Катара, Сирийской Арабской Республики, Индии и Иордании, а также представителя ООП.

7. Дополнительное сообщение

337. Письмом от 25 мая 1983 года (S/15810) представитель Иордании препроводил текст доклада министра по делам оккупированных территорий с детальным изложением того, что он квалифицировал как самую последнюю информацию о деятельности Израиля по созданию поселений на оккупированных арабских территориях, включая Иерусалим, в марте и апреле.

Digitized by UNOG Library

D. Сообщения и доклад, касающиеся других аспектов положения на Ближнем Востоке

338. Письмом от 29 июля (S/I5327) представитель Кипра препроводил текст заключительного коммюнике Специального совещания Координационного бюро неприсоединившихся стран на уровне министров по вопросу о Палестине, состоявшегося в Никозии I5-I7 июля.

339. I2 октября во исполнение резолюций Генеральной Ассамблеи 36/226 А от I7 декабря I98I года, 36/I47 Е от I6 декабря I98I года, ES-9/I от 5 февраля I982 года и ES-7/4 от 28 апреля I982 года Генеральный секретарь представил всеобъемлющий доклад, в котором освещаются события, касающиеся положения на Ближнем Востоке во всех его аспектах (S/I545I). В докладе рассматривается военная обстановка и операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира; усилия, предпринятые Организацией Объединенных Наций в связи с положением на оккупированных территориях; проблема палестинских беженцев; вопрос о правах палестинского народа; и события, касающиеся поисков мирного урегулирования.

340. Генеральный секретарь отметил, что палестинская проблема и израильско-арабский конфликт представляют собой одну из главных проблем, занимающих Организацию Объединенных Наций на протяжении 35 лет; многочисленные усилия, предпринимавшиеся в течение этого времени для урегулирования конфликта мирными средствами, не увенчались успехом из-за того, что то та, то другая сторона отказывалась пойти на необходимые уступки. Он с особым интересом отметил различные последние инициативы по урегулированию этого конфликта и высказал мнение о том, что они заслуживают тщательного изучения и что необходимо использовать любую возможность для того, чтобы найти выход из нынешнего тупика и перевести конфликт из сферы военной конфронтации в сферу мирных переговоров. При этом он добавил, что любые промежуточные шаги, которые могут потребоваться, не должны заслонять конечную цель - необходимость всеобъемлющего урегулирования, ибо только оно может обеспечить справедливый и прочный мир на Ближнем Востоке.

341. Генеральный секретарь в заключение отметил, что он убежден, что Организация Объединенных Наций и, прежде всего, Совет Безопасности могут сыграть конструктивную и решающую роль в достижении всеобъемлющего урегулирования как в миротворческом процессе, так и в усилиях по поддержанию мира.

342. В письме от 3 декабря (S/I55I0) представитель Марокко препроводил текст декларации, принятой 9 сентября двенадцатым арабским совещанием на высшем уровне, проходившем в Фесе в ноябре I98I года и сентябре I982 года.

Digitized by UNOG Library

343. В письме от 4 января 1983 года (S/15548) представитель Израиля обвинил ООП в установке бомбы в здании генерального консульства Израиля в Сиднее, Австралия, в результате взрыва которой был ранен один сотрудник консульства и был причинен значительный ущерб зданию. Он также привел примеры других актов такого рода, совершенных против дипломатических представительств Израиля в 1982 году.

344. В письме от 4 января (S/15549) представитель Израиля обратил внимание на заявления, сделанные арабскими делегациями 20 декабря 1982 года в связи с рассмотрением Генеральной Ассамблеей пунктов, озаглавленных "Вопрос о Палестине" и "Положение на Ближнем Востоке", и высказал мнение, что эти заявления указывают на то, что эти страны продолжают упорствовать в своем отношении к праву государства Израиль на существование.

345. В письме от 14 января (S/15562) представитель Израиля представил жалобу, касающуюся действий, названных им террористическими актами, ответственность за которые взяла на себя ООП, и в ходе которых использовались взрывные устройства против гражданских целей.

346. В вербальной ноте от 19 января (S/15566) представитель Сирийской Арабской Республики препроводил датированное тем же числом письмо заместителя председателя совета министров и министра иностранных дел его страны, в котором внимание Совета обращается на акты, названные им неоднократными враждебными заявлениями Израиля и прямыми угрозами применения силы против установок противовоздушной обороны, находящихся на сирийской территории, что, как он добавил, отражает намерение Израиля осуществить нападения против Сирийской Арабской Республики.

347. В письме от 21 января (S/15569) представитель Израиля отверг заявления Сирии (S/15566) и заявил, что Сирийская Арабская Республика преднамеренно осуществляет политику усиления своего военного арсенала, и поэтому нельзя ожидать, что Израиль будет игнорировать эту серьезную угрозу своей безопасности.

348. В письме от 27 января (S/15576 и Corr.1) представитель Сирийской Арабской Республики, касаясь письма Израиля от 21 января (S/15569), сделал утверждение о том, что Израиль с его огромным военным арсеналом является ведущей силой гонки вооружений в регионе и пытается замаскировать свои военные приготовления и враждебные замыслы.

349. В записке от 1 февраля (S/15586) Генеральный секретарь обратил внимание Совета на пункты 3 и 5 резолюции 37/82 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной "Ядерное вооружение Израиля".

350. В записке от 1 февраля (S/15587) Генеральный секретарь обратил внимание Совета на резолюцию 37/86 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную "Вопрос о Палестине", и привел пункты 4 и 5 резолюции 37/86D и пункты 4 и 7 резолюции 37/86E.

Digitized by UNOG Library

351. Письмом от 16 февраля (S/15609) представитель Монголии препроводил текст послания Председателя Президиума Великого Народного Хурала Монгольской Народной Республики Председателю Национального Совета Палестины, в котором он выразил поддержку палестинскому народу в его борьбе за удовлетворение своих неотъемлемых прав.

352. В письме от 24 марта (S/15657) представитель Федеративной Республики Германии в своем качестве исполняющего обязанности председателя группы постоянных представителей государств-членов Европейского сообщества в Нью-Йорке препроводил текст выводов о положении на Ближнем Востоке, принятый главами государств и правительства Десятки, собравшимися на совещание Европейского совета в Брюсселе 22 марта.

353. Письмом от 21 апреля (S/15736) представители Федеративной Республики Германии и Таиланда препроводили текст совместного заявления четвертого совещания министров иностранных дел государств-членов АСЕАН и Европейского сообщества, состоявшегося в Бангкоке с 24 по 25 марта, в котором они подчеркнули, в частности, настоятельную необходимость мирного урегулирования на Ближнем Востоке и призвали все стороны, участвующие в споре, воспользоваться имеющейся в настоящее время возможностью добиться прогресса в направлении всеобъемлющего, справедливого и прочного мира.

Digitized by UNOG Library

Глава 2

СИТУАЦИЯ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ ИРАНОМ И ИРАКОМ

A. Сообщения, полученные в период с 30 июня по 8 июля 1982 года

354. Письмом от 30 июня 1982 года (S/15266) представитель Бельгии обратил внимание на текст заявления, сделанного при завершении встречи глав государств и правительств десяти стран-членов Европейского сообщества, состоявшейся в Брюсселе 28 и 29 июня, в котором они выразили свою глубокую озабоченность в связи с продолжением конфликта между Ираком и Ираном и повторили сделанный ими 24 мая призыв (S/15219) к прекращению военных действий и к урегулированию путем переговоров.

355. В письме от 1 июля (S/15270) представитель Исламской Республики Иран информировал Совет о том, что, вопреки заявлениям Ирака, иракские войска продолжают оккупировать часть иранской территории и что иракская артиллерия по-прежнему продолжает обстрел через границу.

356. В письме от 8 июля (S/15279) представитель Ирака отверг обвинения Ирана (S/15270) и предложил, чтобы Организация Объединенных Наций проверила факт полного вывода иракских вооруженных сил через соответствующий механизм.

B. Рассмотрение вопроса на 2383-м заседании (12 июля 1982 года)

357. На своем 2383-м заседании 12 июля Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком".

358. Председатель с согласия Совета пригласил представителя Ирака по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

359. Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/15285), который был подготовлен в ходе консультаций между членами Совета и который он предложил поставить на голосование.

360. С заявлениями до проведения голосования выступили представители Франции и Соединенных Штатов Америки.

361. Затем Совет приступил к голосованию по проекту резолюции.

Решение: на 2383-м заседании 12 июля 1982 года проект резолюции (S/15285) был единогласно принят в качестве резолюции 514 (1982).

362. Резолюция 514 (1982) гласит:

Digitized by UNOG Library

"Совет Безопасности,

вновь рассмотрев вопрос, озаглавленный "Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком",

будучи глубоко обеспокоен продолжением конфликта между двумя странами, приводящего к большим человеческим жертвам и значительному материальному ущербу и представляющего собой угрозу миру и безопасности,

ссылаясь на положения статьи 2 Устава Организации Объединенных Наций и на то, что установление мира и безопасности в регионе требует строгого соблюдения этих положений,

напоминая, что в соответствии со статьей 24 Устава Совет Безопасности несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 479 (1980), принятую единогласно 28 сентября 1980 года, а также заявление Председателя Совета Безопасности от 5 ноября 1980 года (S/14244),

принимая к сведению посреднические усилия, предпринимаемые, в частности, Генеральным секретарем и его представителем, а также Движением неприсоединившихся стран и Организацией Исламская конференция,

1. призывает к прекращению огня и немедленному прекращению всех военных операций;

2. призывает далее к выводу сил к международно признанным границам;

3. постановляет направить группу наблюдателей Организации Объединенных Наций для проверки, подтверждения и наблюдения за прекращением огня и выводом войск и просит Генерального секретаря представить Совету Безопасности доклад о мероприятиях, необходимых для этой цели;

4. настоятельно просит продолжить посреднические усилия скоординированным образом через Генерального секретаря с целью достижения всеобъемлющего, справедливого и достойного урегулирования, приемлемого для обеих сторон, всех нерешенных вопросов на основе принципов Устава Организации Объединенных Наций, включая уважение суверенитета, независимости, территориальной целостности и невмешательство во внутренние дела государств;

Digitized by UNOG Library

5. просит все другие государства воздерживаться от любых действий, которые могут способствовать продолжению конфликта, и содействовать осуществлению настоящей резолюции;

6. просит Генерального секретаря представить Совету Безопасности доклад в трехмесячный срок о выполнении настоящей резолюции".

363. После голосования с заявлениями выступили представители Соединенного Королевства, Китая и СССР, а также министр иностранных дел Ирака.

C. Сообщения, полученные в период с I4 июля по I октября I982 года, доклад Генерального секретаря и просьба о созыве заседания

364. В письме от I4 июля (S/15289)представитель Ирака утверждал, что иранские вооруженные силы предприняли наступление, пытаясь пересечь государственную границу Ирака, и призвал Совет Безопасности принять соответствующие меры для прекращения этого нового акта агрессии.

365. Письмом от I4 июля (S/15292) представитель Исламской Республики Иран препроводил текст, в котором излагалась официальная позиция его правительства относительно решений Совета по вопросу о ситуации в отношениях между Ираном и Ираком и утверждалось, что Совет в своих резолюциях 479 (I980) и 5I4 (I982) молчаливо поддерживал позицию Ирака.

366. I5 июля Генеральный секретарь во исполнение пункта 3 резолюции 5I4 (I982) представил доклад (S/15293), в котором он указал, что считает необходимым с согласия соответствующих сторон направить небольшую группу высших военных офицеров Организации Объединенных Наций, которые проверили бы действительное положение на месте и оценили мероприятия, необходимые для осуществления указанной резолюции. Правительство Ирака информировало Генерального секретаря о том, что оно готово сотрудничать в осуществлении этой резолюции. Правительство Исламской Республики Иран препроводило Генеральному секретарю текст своего заявления от I4 июля (S/15292),в котором оно отмежевалось от всех решений, принятых к тому времени Советом по вопросу о ситуации в отношениях между Ираном и Ираком.

367. Генеральный секретарь вновь подтвердил, что он продолжит интенсивные усилия в целях прекращения военных действий и достижения урегулирования лежащих в основе конфликта вопросов.

Digitized by UNOG Library

368. I5 июля Председатель Совета после проведения в Совете консультаций сделал следующее заявление (S/15296) от имени его членов:

> "Члены Совета Безопасности выразили озабоченность в связи с серьезной ситуацией, возникшей в отношениях между Ираном и Ираком, а также в связи с тем, что резолюция 514 (1982) до сих пор не была выполнена. Совет продолжает активное изучение этого вопроса. Председатель продолжит контакты с обеими затрагиваемыми сторонами с целью изыскания всех возможных путей продвижения вперед усилий по прекращению военных действий и обеспечению урегулирования лежащих в основе конфликта вопросов".

369. В письме от I9 июля (S/15301) представитель Ирака обратил внимание на постоянное ухудшение положения и утверждал, что угроза расширения этого конфликта представляет собой серьезную опасность для мира и безопасности всего района.

370. В письме от 3 сентября (S/15385) представитель Ирака заявил, что Исламская Республика Иран вновь сконцентрировала вдоль международной границы между двумя странами крупные вооруженные силы, которые готовятся к новой попытке вторгнуться в Ирак.

371. В письме от 3 сентября (S/15387) представитель Ирака выдвинул обвинения в неоднократных актах агрессии со стороны Исламской Республики Иран против иракской территории в течение июля и вновь подтвердил позицию Ирака в поддержку переговоров и мирного урегулирования конфликта.

372. В письме от I октября (S/15443) представитель Ирака заявил, что иранские войска предприняли крупное вооруженное нападение в попытке пересечь международную границу и просил о срочном созыве заседания Совета для обсуждения серьезного ухудшения ситуации в отношении конфликта между Ираком и Ираном.

Digitized by UNOG Library

D. Рассмотрение вопроса на 2399-м заседании (4 октября 1982 года)

373. На своем 2399-м заседании 4 октября Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком.

Письмо Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 1 октября 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15443)".

374. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Ирака и Марокко по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

375. Совет приступил к рассмотрению пункта, заслушав заявления министра иностранных дел Ирака и государственного министра иностранных дел Марокко.

376. Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/15446), который был подготовлен в ходе консультаций между членами Совета и который он предложил поставить на голосование.

Решение: На 2399-м заседании 4 октября 1982 года проект резолюции (S/15446) был единогласно принят в качестве резолюции 522 (1982).

377. Резолюция 522 (1982) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев вновь вопрос, озаглавленный "Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком",

выражает сожаление по поводу продолжения и расширения конфликта между двумя странами, приводящего к большим человеческим жертвам и значительному материальному ущербу и представляющего собой угрозу миру и безопасности,

вновь подтверждая, что для восстановления мира и безопасности в регионе требуется, чтобы все государства-члены строго соблюдали свои обязательства по Уставу Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свою резолюцию 479 (1980), принятую единогласно 28 сентября 1980 года, и заявление Председателя Совета Безопасности от 5 ноября 1980 года (S/14244),

ссылаясь далее на свою резолюцию 514 (1982), принятую единогласно 12 июля 1982 года, а также заявление Председателя Совета Безопасности от 15 июля 1982 года (S/15296),

Digitized by UNOG Library

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 15 июля 1982 года (S/15293),

1. вновь настоятельно призывает к немедленному прекращению огня и прекращению всех военных операций;

2. вновь подтверждает свой призыв к выводу войск к международно признанным границам;

3. приветствует тот факт, что одна из сторон уже выразила свою готовность сотрудничать в осуществлении резолюции 514 (1982) и призывает другую сторону поступить таким же образом;

4. подтверждает необходимость осуществления без дальнейших отлагательств своего решения о направлении наблюдателей Организации Объединенных Наций для проверки, подтверждения и наблюдения за прекращением огня и выводом войск;

5. вновь подтверждает настоятельную необходимость продолжения предпринимаемых в настоящее время посреднических усилий;

6. вновь подтверждает свое предложение всем другим государствам воздерживаться от любых действий, которые могли бы способствовать продолжению конфликта, и содействовать осуществлению настоящей резолюции;

7. предлагает далее Генеральному секретарю сообщить Совету Безопасности в течение семидесяти двух часов о ходе осуществления настоящей резолюции".

378. После голосования Генеральный секретарь сделал заявление.

E. Сообщения, полученные в период с 4 октября 1982 года по 10 июня 1983 года, и доклад Генерального секретаря

379. В вербальной ноте от 4 октября 1982 года (S/15448) представитель Исламской Республики Иран препроводил текст заявления его правительства от той же даты, сделанного в связи с рассмотрением Советом Безопасности в тот же день вопроса о ситуации в отношениях между Ираном и Ираком, в котором утверждалось, что Ирак является стороной, ответственной за начало войны, и заявлялось, что Иран не будет принимать участия в заседаниях Совета или признавать его резолюции до тех пор, пока Совет не осудит иракскую агрессию.

380. 7 октября Генеральный секретарь во исполнение пункта 6 резолюции 514 (1982) и пункта 7 резолюции 522 (1982) Совета представил доклад (S/15449), в котором он заявил, что текст резолюции 522 (1982) был незамедлительно препровожден соответствующим правительствам с просьбой в частности, представить замечания в отношении пункта 4. Министр

Digitized by UNOG Library

иностранных дел Ирака информировал Генерального секретаря о том, что его правительство поддерживает усилия по содействию мирному урегулированию конфликта и будет добросовестно сотрудничать с Советом в выполнении резолюции 522 (1982). Представитель Исламской Республики Иран сообщил Генеральному секретарю, что по причинам, указанным в заявлении его правительства от 4 октября (S/15448), оно рассматривает резолюции Совета, касающиеся ситуации в отношениях между Ираном и Ираком, как документы, не имеющие обязательной силы для Исламской Республики Иран. Генеральный секретарь далее сообщил, что его специальный представитель посетил указанный район пять раз с ноября 1980 года и что он будет по-прежнему прилагать все усилия с целью способствовать урегулированию вопросов, лежащих в основе этого конфликта.

381. В письме от 11 октября (S/15454) представитель Кубы препроводил текст заключительного коммюнике Совещания министров иностранных дел и глав делегаций неприсоединившихся стран, проходившего в Нью-Йорке с 4 по 9 октября, и доклад о деятельности Комитета министров неприсоединившихся стран по ирано-иракскому вооруженному конфликту, содержащийся в приложении к нему.

382. В письме от 28 октября (S/15471) представитель Исламской Республики Иран заявил, что Ирак подверг бомбардировке густонаселенные жилые районы в городе Дизфуль, в результате чего пострадало много мирных жителей и погибло по крайней мере 24 человека, и пригласил делегацию Организации Объединенных Наций по установлению фактов посетить районы военных действий для оценки ситуации.

383. Вербальной нотой от 3 ноября (S/15478) представитель Исламской Республики Иран препроводил текст заявления, сделанного его министерством иностранных дел, в котором сообщалось о проведении успешной операции против иракских вооруженных сил на территории Ирана и вновь повторялись обвинения в том, что Ирак игнорировал все международные конвенции, касающиеся неприменения силы в урегулировании споров и прав человека во время войны.

384. В письме от 1 ноября (S/15479) представитель Исламской Республики Иран заявил, что иракская дальнобойная артиллерия обстреляла жилые районы в Абадане, в результате чего было разрушено несколько домов и пострадали многие жители.

Digitized by UNOG Library

385. Письмом от 3 декабря (S/15510) представитель Марокко препроводил текст заключительной декларации двенадцатого арабского совещания на высшем уровне, принятой в Фесе 9 сентября 1982 года, в котором, среди прочего, содержался призыв к обеим сторонам в конфликте полностью соблюдать резолюции 479 (1980) и 514 (1982) Совета Безопасности.

386. В письме от 21 декабря (S/15539) представитель Исламской Республики Иран выдвинул новые обвинения в связи с обстрелом иракскими ракетами дальнего радиуса действия города Дизфуль, в результате чего погибло 62 человека из числа гражданского населения, 287 человек были ранены и был нанесен значительный материальный ущерб.

387. Письмом от 7 февраля 1983 года (S/15596) представитель Ирака препроводил текст телеграммы заместителя премьер-министра и министра иностранных дел его страны от того же числа, в которой он утверждал, что 6 февраля иранские вооруженные силы предприняли крупномасштабное наступление с целью пересечения границы Ирака и заявил, что Ирак будет приветствовать любой положительный шаг со стороны Организации Объединенных Наций, который будет содействовать расширению участия в поисках мирного, справедливого и почетного урегулирования ирако-иранского конфликта.

388. В письме от 2 февраля (S/15597) представитель Ирака отверг обвинения Ирана (S/15539). Он заявил, что война была навязана Ираку, который поддерживает все мирные усилия по достижению урегулирования, и выдвинул обвинения в актах агрессии со стороны иранских вооруженных сил в октябре и ноябре 1982 года.

389. Вербальной нотой от 14 февраля (S/15608) представитель Ирака препроводил текст письма президента Ирака от 25 января, в котором выражался протест в связи с содержанием совместного коммюнике, принятого в Дамаске 23 января представителями Сирийской Арабской Республики, Ливийской Арабской Джамахирии и Исламской Республики Иран, в котором излагается официально объявленная позиция, предусматривающая свержение иракского режима.

390. 21 февраля после консультаций в Совете Председатель Совета от имени его членов сделал следующее заявление (S/15616):

> "Члены Совета выражают глубокую озабоченность в связи с серьезной ситуацией в отношениях между Ираном и Ираком, создающей значительную угрозу международному миру и безопасности, и в связи с тем фактом, что резолюции 479 (1980), 514 (1982) и 522 (1982) все еще не осуществлены.
>
> Члены Совета по-прежнему настоятельно призывают все заинтересованные стороны руководствоваться обязательствами по Уставу государств-членов: разрешать свои международные споры мирными средствами таким образом, чтобы не подвергать угрозе международный мир и безопасность и справедливость, и воздерживаться в своих

Digitized by UNOG Library

международных отношениях от угрозы силой или ее применения против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства.

Члены Совета выражают свое глубокое сожаление по поводу продолжения и расширения конфликта, приводящего к большим человеческим жертвам и значительному материальному ущербу. Они вновь подтверждают необходимость осуществления предыдущих единогласно принятых резолюций Совета по данному вопросу.

Члены Совета вновь настоятельно призывают к немедленному прекращению огня и всех военных операций, а также к выводу войск к международно признанным границам с целью нахождения путей мирного урегулирования в соответствии с принципами Устава.

Совет по-прежнему занимается рассмотрением этого вопроса и настоятельно призывает все государства-члены приложить все усилия с целью содействия восстановлению мира и безопасности в этом регионе.

Члены Совета просят Генерального секретаря в консультации с заинтересованными сторонами продолжать его усилия по достижению мирного урегулирования и держать Совет в курсе дел по данному вопросу".

391. В письме от 24 февраля (S/15627) представитель Исламской Республики Иран, ссылаясь на заявление командующего четвертой армией Ирака, опубликованное в ливанской газете "Аль-Хавадис" от 18 февраля, утверждал, что цели Ирака заключаются в разгроме исламской революции и аннексии иранских территорий.

392. В письме от 27 февраля (S/15632) представитель Исламской Республики Иран препроводил список, содержащий фамилии и другие данные о 9 405 иранских гражданах, как гражданских лицах, так и военнослужащих, которые числятся пропавшими без вести с начала ирано-иракского конфликта, и просил Генерального секретаря оказать свои добрые услуги в этом вопросе.

393. В вербальной ноте от 2 марта (S/15636) представитель Ирака препроводил текст открытого послания президента Ирака от 15 февраля, в котором содержался призыв к иранскому народу и армии отказаться от экспансионизма и прекратить военные действия, с тем чтобы спасти человеческие жизни и прекратить войну и разрушения.

394. Письмом от 24 марта (S/15657) представитель Федеративной Республики Германии препроводил текст заявления о положении на Ближнем Востоке, принятого 22 марта в Брюсселе главами государств и правительств 10 государств-членов Европейского сообщества, в котором выражается растущая

Digitized by UNOG Library

озабоченность в связи с продолжающимся конфликтом между Ираном и Ираком и содержится призыв к прекращению огня, выводу вооруженных сил к международно признанным границам и справедливому и почетному урегулированию путем переговоров в соответствии с резолюциями Совета, которое было бы приемлемым для обеих сторон.

395. Письмом от 11 апреля (S/15699) представитель Ирака препроводил текст письма заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Ирака, в котором утверждалось, что 10 апреля Исламская Республика Иран предприняла новое крупномасштабное наступление на иракской границе.

396. Вербальной нотой от 20 апреля (S/15723) представитель Исламской Республики Иран препроводил текст заявления, представленного его правительством первой чрезвычайной сессии Региональной организации по охране морской среды, в котором выражался протест в связи с нападениями Ирака на иранские нефтяные месторождения, что, как утверждалось, является нарушением международных и региональных конвенций об охране окружающей среды.

397. В письмах от 22, 26 и 27 апреля (S/15729, S/15735 и S/15739) представитель Исламской Республики Иран выразил протест в связи с новыми обстрелами иракскими ракетами гражданских целей, в результате чего имелись человеческие жертвы и был нанесен материальный ущерб.

398. В письме от 2 мая (S/15743 и Corr.1) представитель Ирака в ответ на обвинения Ирана (S/15729, S/15735, S/15739) заявил, что Исламская Республика Иран начала конфликт 4 сентября 1980 года с артиллерийского обстрела иракских городов, а также отверг резолюции Совета, призывающие к прекращению войны и мирному урегулированию конфликта.

399. В письме от 3 мая (S/15744) представитель Ирака отверг письмо Ирана от 24 февраля (S/15627) как попытку исказить истинную позицию Ирака и привел выдержки из того же сообщения, опубликованного в ливанской газете "Аль-Хавадис" от 18 февраля, в котором указывалось, что цель Ирана заключается в свержении правительства Ирака.

400. В письме от 5 мая (S/15747) представитель Исламской Республики Иран обратил внимание на переданное багдадским телевидением 2 мая заявление министра культуры и информации Ирака о том, что Ирак будет осуществлять бомбардировку иранских городов в ответ на обстрел иракских городов артиллерией Ирана.

401. В письме от 5 мая (S/15752) представитель Ирака, ссылаясь на вербальную ноту Ирана от 20 апреля (S/15723) заявил, что Исламская Республика Иран является стороной, ответственной за загрязнение Персидского залива, поскольку она отвергла все предложения о мире. Он вновь подтвердил готовность Ирака прекратить под международным контролем военные действия в этом районе в целях проведения ремонта нефтяных скважин.

Digitized by UNOG Library

402. В письме от I2 мая (S/15765) представитель Ирака в ответ на письмо Ирана от 5 мая (S/15747) вновь заявил, что 4 сентября I980 года иранские вооруженные силы подвергли иракские города обстрелу из тяжелой артиллерии.

403. В письме от I3 мая (S/15763) представитель Исламской Республики Иран выдвинул новые обвинения в связи с обстрелом иракскими ракетами жилых кварталов в городах Эндимешк и Дизфуль, что привело к человеческим жертвам среди гражданского населения и материальному ущербу.

404. В письмах от 25 мая (S/15796 и S/15798) представитель Исламской Республики Иран заявил, что иракские вооруженные силы подвергли обстрелу жилые кварталы в городах Сере-Поле-Зохаб и Бане, в результате чего было убито несколько мирных жителей, и что такие обстрелы гражданских целей продолжаются даже в присутствии делегации Организации Объединенных Наций.

405. Письмом от 27 мая (S/15804) представитель Ирака препроводил текст заявления заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Ирака от 25 мая, в котором он приветствовал визит миссии Организации Объединенных Наций в Исламскую Республику Иран и Ирак, и заявлял о готовности Ирака подписать специальный мирный договор, в котором обе стороны возьмут на себя обязательство не нападать на города и селения, а также о его готовности принять наблюдателей Организации Объединенных Наций по обе стороны границы в целях установления степени соблюдения такого соглашения.

406. В письме от 6 июня (S/15824) представитель Ирака заявил, что иранские вооруженные силы предприняли в апреле наступление против Ирака.

407. Письмом от 9 июня (S/15825) представитель Ирака препроводил текст предложений, содержащихся в письме президента Ирака к иранскому народу от 7 июня, которые предусматривали соглашение о прекращении войны в районе Залива, соглашение под наблюдением международного органа, предусматривающее отказ от нанесения ударов по городам и селениям, и соглашение о временном перемирии на время месяца Рамадана.

408. В письме от I0 июня (S/15826) представитель Ирака заявил, что с момента принятия резолюции 479 (I980) Совета Исламская Республика Иран несет всю полноту ответственности за продолжение военных действий и за все вытекающие из этого последствия. Вновь утверждая, что вооруженный конфликт начала Исламская Республика Иран, Ирак с учетом разногласий в отношении периода с начала военных действий до принятия резолюции 479 (I980) выразил свою готовность передать этот вопрос на арбитраж.

Digitized by UNOG Library

Глава 3

ВОПРОС О ЮЖНОЙ АФРИКЕ

A. Доклады и сообщения, полученные в период с 15 июня по 4 октября 1982 года

409. Письмом от 15 июня 1982 года (S/15247) исполняющий обязанности Председателя Специального комитета против апартеида препроводил текст заявления, принятого 14 июня этим Комитетом при завершении слушаний по вопросу об угрозе миру в южной части Африки и осуществления резолюций Организации Объединенных Наций о прекращении военного, ядерного и другого сотрудничества с Южной Африкой.

410. Письмом от 21 июля (S/15306) представитель Кубы препроводил текст коммюнике, выпущенного в тот же день Координационным бюро неприсоединившихся стран, по вопросу об ухудшении положения в Южной Африке.

411. Письмом от 17 сентября (S/15383) Председатель Специального комитета против апартеида препроводил годовой доклад Комитета, единогласно утвержденный 17 сентября и представляемый Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности согласно соответствующим положениям резолюций Генеральной Ассамблеи 2671 (XXV) от 8 декабря 1970 года и 36/172 A-P от 17 декабря 1981 года. /Доклад был издан в качестве Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 22 (A/37/22)/. Письмом от 31 августа (S/15383/Add.1) Председатель Специального комитета препроводил специальный доклад комитета по вопросу о последних событиях, касающихся отношений между Израилем и Южной Африкой. Письмом от 5 ноября (S/15383/Add.2) Председатель Специального комитета препроводил специальный доклад Комитета о действиях профсоюзов против апартеида в Южной Африке. /Доклады были изданы в качестве Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 22A (A/37/22/Add.1-2)./

412. Письмом от 16 сентября (S/15405) Председатель Специального комитета против апартеида обратил внимание на смертные приговоры, вынесенные Южной Африкой 6 августа трем членам Африканского национального конгресса Южной Африки (АНК) Тхелли Симону Могоеране, Джерри Семано Мосололи и Маркусу Тхабо Мотаунгу по обвинению в государственной измене.

413. 4 октября после консультаций с членами Совета Председатель сделал от их имени следующее заявление (S/15444):

Digitized by UNOG Library

"Члены Совета Безопасности поручили мне выразить от их имени серьезную озабоченность в связи со смертными приговорами, вынесенными 6 августа 1982 года в Южной Африке трем членам Африканского национального конгресса Южной Африки г-ну Тхелли Симону Могоеране, г-ну Джерри Семано Мосололи и г-ну Маркусу Тхабо Мотаунгу.

Члены Совета Безопасности настоятельно призывают правительство Южной Африки во избежание дальнейшего обострения положения в Южной Африке заменить вынесенные смертные приговоры".

414. Нотой от 4 октября (S/15447) Генеральный секретарь обратил внимание Совета на пункт 2 резолюции 37/1 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной "Призыв о помиловании южноафриканских борцов за свободу", в которой Генеральная Ассамблея рекомендовала Совету обратиться к южноафриканским властям с призывом помиловать и не приводить в исполнение приговор о казни трех вышеупомянутых членов АНК.

B. Рассмотрение вопроса на 2397-м и 2398-м заседаниях (20 и 23 сентября 1982 года)

415. На своем 2397-м заседании 20 сентября Совет возобновил рассмотрение следующего пункта, который был включен в его повестку дня на 2261-м заседании 19 декабря 1980 года:

"Вопрос о Южной Африке

Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 421 (1977) по вопросу о Южной Африке, о путях и средствах усиления эффективности обязательного эмбарго на поставки оружия Южной Африке (S/14179)".

416. Председатель заявил, что в ходе консультаций члены Совета решили направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета приглашение г-ну Муньосу Ледо в качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 421 (1977), в 1981 году. Ввиду отсутствия возражений это предложение было принято.

417. Совет заслушал заявление г-на Муньоса Ледо.

418. На 2398-м заседании 23 сентября Председатель с согласия Совета пригласил представителей Алжира, Кубы и Ганы по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

419. Председатель информировал Совет о письме Председателя Специального комитета против апартеида от 21 сентября с просьбой разрешить ему принять участие в обсуждении. В соответствии с установившейся практикой Председатель предложил направить согласно правилу 39 временных правил процедуры приглашение Председателю Специального комитета. Ввиду отсутствия возражений это предложение было принято.

Digitized by UNOG Library

420. Совет продолжил обсуждение данного пункта, заслушав заявления представителей Ганы, Того, Китая, Иордании и Алжира, а также первого заместителя министра иностранных дел Кубы.

421. В соответствии с решением, принятым ранее в ходе заседания, Совет заслушал заявление Председателя Специального комитета против апартеида.

C. Сообщения, полученные в период с 19 октября по 1 декабря 1982 года

422. В письме от 19 октября 1982 года (S/15461) представитель Южной Африки в ответ на заявление Председателя от 4 октября (S/15444) сообщил, что три человека, приговоренные к смертной казни южноафриканским судом 6 августа, были признаны виновными в государственной измене, а также убийстве и ограблении с отягчающими обстоятельствами, и утверждал, что Совет Безопасности, не сделав попытки установить эти факты, вмешался в дело, которое полностью подпадает под внутреннюю юрисдикцию правительства Южной Африки.

423. Запиской от 22 октября (S/15463) Генеральный секретарь обратил внимание Совета на пункт 3 резолюции 37/2 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной "Просьба Южной Африки о предоставлении ей кредита Международным валютным фондом".

424. Письмом от 1 декабря (S/15508) Председатель Специального комитета против апартеида препроводил текст Декларации, принятой Конференцией западноевропейских парламентариев по санкциям против Южной Африки, проходившей в Гааге 26 и 27 ноября.

D. Рассмотрение вопроса на 2404-м заседании (7 декабря 1982 года)

425. На своем 2404-м заседании 7 декабря Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Вопрос о Южной Африке".

426. Председатель заявил, что заседание было созвано в соответствии с просьбой представителя Уганды от имени группы африканских государств и стран-членов Совета Безопасности, входящих в Движение неприсоединившихся стран.

427. Председатель обратил внимание Совета на проект резолюции (S/15511), авторами которого являлись Гайана, Заир, Иордания, Панама, Того и Уганда.

428. Затем Совет приступил к голосованию по проекту резолюции.

Решение: на 2404-м заседании 7 декабря 1982 года проект резолюции (S/15511) был единогласно принят в качестве резолюции 525 (1982).

Digitized by UNOG Library

429. Резолюция 525 (1982) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев вопрос о смертных приговорах, вынесенных 19 августа 1981 года в Южной Африке г-ну Энтони Цоцобе, г-ну Иоханнесу Шабангу и г-ну Дэвиду Мойсе,

ссылаясь на свое заявление от 4 октября 1982 года (S/15444) относительно смертных приговоров, вынесенных 6 августа 1982 года в Южной Африке членам Африканского национального конгресса Южной Африки г-ну Тхелли Симону Могоеране, г-ну Джерри Семано Мосололи и г-ну Маркусу Тхабо Мотаунгу, и вновь подтверждая свой настоятельный призыв о смягчении исполнительной властью этих приговоров,

будучи серьезно озабочен утверждением 26 ноября 1982 года апелляционным отделением верховного суда Южной Африки смертных приговоров, вынесенных г-ну Энтони Цоцобе, г-ну Иоханнесу Шабангу и г-ну Дэвиду Мойсе,

сознавая, что приведение в исполнение этих смертных приговоров повлечет за собой дальнейшее ухудшение обстановки в Южной Африке,

1. призывает южноафриканские власти отменить смертные приговоры, вынесенные этим шести лицам;

2. настоятельно призывает все государства и организации использовать свое влияние и предпринять срочные меры в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, резолюциями Совета Безопасности и соответствующими международными документами для спасения жизни этих шести человек".

Digitized by UNOG Library

E. Сообщения, полученные в период с 30 декабря 1982 года по 6 июня 1983 года, и просьба о созыве заседания

430. Письмом от 30 декабря 1982 года (S/15546) представитель Индонезии препроводил текст заявления, опубликованного 18 декабря министерством иностранных дел Индонезии, в котором одобрялась резолюция 525 (1982) и содержался призыв к правительству Южной Африки отменить шесть смертных приговоров.

431. Запиской от 31 января 1983 года (S/15577) Генеральный секретарь обратил внимание Совета на пункт 2 резолюции 37/68 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной "Новый призыв о помиловании южноафриканских борцов за свободу".

432. Запиской от 1 февраля (S/15580) Генеральный секретарь обратил внимание Совета на резолюцию 37/39 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную "Неблагоприятные последствия политической, военной, экономической и других форм помощи, оказываемой колониальному и расистскому режиму Южной Африки, для соблюдения прав человека", и, в частности, на пункт 5, касающийся всеобъемлющих и обязательных санкций в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций.

433. Запиской от 1 февраля (S/15581) Генеральный секретарь обратил внимание Совета на резолюцию 37/40 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную "Осуществление Программы Десятилетия действий по просьбе против расизма и расовой дискриминации", и, в частности, на пункт 8, касающийся всеобъемлющих и обязательных санкций в соответствии с главой VII Устава и укрепления эмбарго на поставки оружия.

434. Запиской от 1 февраля (S/15582) Генеральный секретарь обратил внимание Совета на резолюцию 37/43 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную "Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека", и, в частности, на пункт 25, в котором Ассамблея рекомендовала Совету обратиться к южноафриканским властям с настоятельным призывом помиловать трех членов АНК, приговоренных к смерти 6 августа 1982 года.

435. Запиской от 1 февраля (S/15584) Генеральный секретарь обратил внимание Совета на резолюции 37/69 A-J Генеральной Ассамблеи, озаглавленные "Политика апартеида, проводимая правительством Южной Африки", и, в частности, на пункт 6 резолюции A, касающийся всеобъемлющих и обязательных санкций в соответствии с главой VII Устава; пункт 11 резолюции B, касающийся эффективных мер в соответствии с Уставом; пункт 4 резолюции C, касающийся всеобъемлющих и обязательных санкций в соответствии с главой VII Устава; пункт 1 резолюции D, касающийся обязательных решений в соответствии с главой VII Устава по обеспечению полного прекращения военного и ядерного сотрудничества с Южной Африкой и постановляющий пункт резолюции H, касающийся прекращения дальнейшего размещения иностранных капиталовложений и финансовых займов.

Digitized by UNOG Library

436. Запиской от 1 февраля (S/15585) Генеральный секретарь обратил внимание Совета на резолюции 37/74 A и B Генеральной Ассамблеи, озаглавленные "Осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке", и, в частности, на пункты 4 и 5 резолюции A и пункт 4 резолюции B, касающихся предотвращения приобретения Южной Африкой оружия и военной технологии и усиления эмбарго на поставки оружия.

437. Запиской от 1 февраля (S/15590) Генеральный секретарь обратил внимание Совета на резолюцию 37/118 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную "Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности" и, в частности, на пункты 7, 8, 9 и 12, касающиеся повышения способности Совета обеспечивать выполнение своих решений и создания безъядерной зоны в Африке.

438. В письме от 22 февраля (S/15623) представитель Соединенных Штатов препроводила послание Государственного секретаря Соединенных Штатов, в котором сообщалось, что правительство Соединенных Штатов, полностью поддержав резолюцию 525 (1982), сообщило правительству Южной Африки о своей озабоченности в отношении жизни шести южноафриканцев, приговоренных к смерти.

439. Письмом от 1 марта (S/15634) Председатель Специального комитета против апартеида препроводил датированное 28 января письмо Матджила и Мокгоатленга, адвокатов, представляющих Тхелли Симона Могоеране, Джерри Семано Мосололи и Маркуса Тхабо Мотаунга, в которых они опровергают некоторую информацию, содержащуюся в письме Южной Африки от 19 октября (S/15461).

440. Письмом от 6 июня (S/15814) представитель Марокко в качестве председателя группы африканских государств информировал Совет о том, что в этот день Южная Африка утвердила смертный приговор, вынесенный Тхелле Симону Могоеране, Джерри Семано Мосололи и Маркусу Тхабо Мотаунге, и просил Совет принять срочные и соответствующие меры.

F. Рассмотрение вопроса на 2452-м заседании (7 июня 1983 года)

441. На своем 2452-м заседании 7 июня Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Вопрос о Южной Африке:

Письмо Временного поверенного в делах постоянного представительства Марокко при Организации Объединенных Наций от 6 июня 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15814)".

442. Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/15815), который был подготовлен в ходе консультаций между членами Совета.

Digitized by UNOG Library

443. Затем Совет приступил к голосованию по проекту резолюции.

Решение: на 2452-м заседании 7 июня 1983 года проект резолюции (S/15815) был единогласно принят в качестве резолюции 533 (1983).

444. Резолюция 533 (1983) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев вопрос о смертных приговорах, вынесенных 6 августа 1982 года в Южной Африке членами Африканского национального конгресса Южной Африки г-ну Тхелли Симону Могоеране, г-ну Джерри Семано Мосололи и г-ну Маркусу Тхабо Мотаунгу,

ссылаясь на свое заявление от 4 октября 1982 года (S/15444), а также на свою резолюцию 525 (1982), в которых содержится призыв о смягчении исполнительной властью этих приговоров,

будучи серьезно озабочен решением южноафриканских властей 6 июня 1983 года отказать в смягчении исполнительной властью приговоров, вынесенных этим трем лицам,

сознавая, что приведение в исполнение этих смертных приговоров повлечет за собой обострение обстановки в Южной Африке,

1. призывает южноафриканские власти отменить смертные приговоры, вынесенные этим трем лицам;

2. настоятельно призывает все государства и организации использовать свое влияние и принять срочные меры в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, резолюциями Совета Безопасности и соответствующими международными документами для спасения жизней этих трех человек".

Digitized by UNOG Library

G. Последующие сообщения

445. Письмом от 8 июня 1983 года (S/15819) представитель Индии препроводил текст заявления, сделанного в тот же день премьер-министром Индии, Председателем Движения неприсоединившихся стран, в котором содержался призыв отменить смертные приговоры, вынесенные трем членам АНК.

446. Письмом от 9 июня (S/15821) представитель Испании препроводил текст послания министра иностранных дел Испании от 8 июня на имя министра иностранных дел Южной Африки, в котором содержался призыв о помиловании трех членов АНК.

447. Письмом от 13 июня (S/15823) представитель Вьетнама препроводил текст телеграммы министра иностранных дел Вьетнама от 12 июня, в которой тот осудил приговоры, вынесенные Южной Африкой Маркусу Тхабо Мотаунгу, Джерри Семано Мосололи и Тхелли Симону Могоеране, и призвал Совет Безопасности принять надлежащие меры в соответствии с Главой VII Устава.

448. В телеграмме от 13 июня (S/15827) министр иностранных дел Бразилии выразил протест в связи с решением о казни трех членов АНК.

449. Письмом от 13 июня (S/15829) представитель Пакистана препроводил текст заявления, сделанного 11 июня его правительством, в котором осуждалось решение о казни.

450. Письмом от 11 июня (S/15832) Председатель Специального комитета против апартеида препроводил текст Декларации, принятой Международной конференцией профсоюзов по санкциям и другим мерам против режима апартеида в Южной Африке, проходившей в Женеве 10 и 11 июня.

Digitized by UNOG Library

Глава 4

ПОЛОЖЕНИЕ НА КИПРЕ

A. Сообщения, полученные в период с I6 июня по I декабря I982 года, и доклад Генерального секретаря

451. Письмом от I6 июня I982 года (S/I5227) представитель Турции препроводил письмо г-на Наила Аталая от того же числа, содержащее письмо г-на Кенана Атаколя, который оспаривал заявление о демилитаризации Кипра, сделанное президентом Кипра на специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению.

452. Письмом от I7 июня (S/I5242) представитель Турции препроводил письмо г-на Наила Аталая от той же даты, содержащее письмо г-на Рауфа Денкташа, в котором обращалось внимание на арест капитана сирийского корабля властями киприотов-греков за заход его судна в порт Фамагуста.

453. В письме от 23 июня (S/I5250) представитель Кипра, ссылаясь на письмо г-на Кенана Атаколя от I2 мая, содержащееся в документе S/I5086, отверг доводы г-на Атаколя в отношении законности правительства Кипра, которое признается Организацией Объединенных Наций, всеми другими международными организациями и всеми государствами, кроме Турции.

454. В письме от 24 июня (S/I5256) представитель Кипра, ссылаясь на письмо г-на Рауфа Денкташа от 4 июня, содержащееся в документе S/I5193, заявил, что правительство Кипра никогда не вводило "экономического эмбарго" против общины турок-киприотов и что экономические и социальные трудности, с которыми сталкивается община турок-киприотов, являются результатом турецкого вторжения и присутствия турецких войск на Кипре.

455. В письме от 29 июня (S/I5275) Генеральный секретарь обратился ко всем государствам - членам Организации Объединенных Наций или членам специализированных учреждений с призывом предоставить дополнительные добровольные взносы для Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира Кипре (ВСООНК).

456. В письме от I0 июля (S/I5283) представитель Кипра, ссылаясь на утверждения, содержащиеся в документах S/I5I9I и S/I5227 от 9 и I6 июня соответственно, заявил, что тщетно оспаривать законность президента Республики Кипр и его правительства, которые неизменно и исключительно признаются Организацией Объединенных Наций и всеми международными организациями.

457. В письме от I0 августа (S/I5360) представитель Кипра заявил протест в связи с заявлениями руководства киприотов-турок в поддержку раздела Кипра.

458. В письме от I3 августа (S/I5363) представитель Кипра заявил, что 11 августа реактивные истребители турецких военно-воздушных сил нарушили воздушное пространство Кипра.

Digitized by UNOG Library

459. Письмом от 20 сентября (S/I54I5) представитель Турции препроводил письмо г-на Наила Аталая от того же числа, содержащее письмо г-на Рауфа Денкташа, который выразил протест в связи с тем, что на предстоящей тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи Кипр будет представлен делегацией, состоящей исключительно из киприотов-турок.

460. Письмом от 22 сентября (S/I5426) представитель Турции препроводил письмо г-на Наила Аталая от того же числа, в котором содержался ответ на письмо представителя Кипра от I0 августа (S/I536O) и утверждалось, что упоминавшиеся в нем заявления были вызваны попытками киприотов-греков нарушить двухобщинную структуру Кипра.

461. В письме от 4 ноября (S/I5485) представитель Кипра отверг обвинения руководства киприотов-турок в том, что киприоты-греки импортируют оружие, с тем чтобы предпринять нападение на киприотов-турок, и заявил, что его правительство работает над решением кипрской проблемы мирными средствами.

462. В письме от I8 ноября (S/I5494) представитель Кипра обратил внимание на сообщения о том, что руководство киприотов-турок намерено заменить кипрский фунт на турецкую лиру в качестве единственного законного платежного средства в "оккупированной части" Кипра, что, как заявил он, является частью сепаратистской политики, проводимой Турцией с I974 года.

463. В письме от 23 ноября (S/I5499) представитель Кипра выдвинул новые обвинения в нарушении воздушного пространства и территориальных вод Кипра турецкими военными самолетами и кораблями, проводившими военные учения.

464. Письмом от 23 ноября (S/I5500) представитель Турции препроводил письмо г-на Наила Аталая от 22 ноября, который заявил, что решение общины киприотов-турок о создании своего собственного центрального банка и банка развития и введении турецкой лиры является внутренним вопросом того, что он назвал "турецким федеративным государством Кибрис".

465. До истечения мандата ВСООНК Генеральный секретарь I декабря представил Совету доклад об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре, охватывающий период с I июня по 30 ноября I982 года (S/I5502 и Corr.1.

466. Генеральный секретарь заявил, что в течение рассматриваемого периода ВСООНК продолжали эффективно выполнять свои функции по поддержанию мира путем наблюдения за линиями прекращения огня с целью предотвращения возобновления столкновений, обеспечения безопасности гражданского населения в районе между линиями прекращения огня, выполнения своих гуманитарных функций в отношении безопасности и благополучия киприотов, проживающих в районах под контролем другой общины, и поддержки программы помощи, координируемой Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

Digitized by UNOG Library

467. Генеральный секретарь сообщил, что новый этап возложенной на него Советом Безопасности миссии доброй воли, начавшейся на межобщинных переговорах в Никосии 7 января 1982 года, протекал умеренными темпами и в конструктивной обстановке в течение охватываемого докладом периода. Участники переговоров, которые продолжали использовать доклад об "оценке", представленной его Специальным представителем 18 ноября 1981 года, завершили обсуждение почти всех конституционных аспектов и готовы приступить к рассмотрению территориального аспекта, что будет означать завершение первого раунда нынешнего этапа, в ходе которого будут достигнуты почти все его цели. Генеральный секретарь выразил надежду на то, что будет продемонстрирована необходимая политическая воля, с тем чтобы следующий этап переговоров по нерешенным основным вопросам был начат как можно скорее.

468. Генеральный секретарь выразил свою озабоченность в связи с тем, что Комитет по вопросу о пропавших без вести лицах не смог преодолеть трудности процедурного характера, которые не позволяют ему приступить к выполнению возложенной на него миссии, и высказал мнение о том, что решение этой гуманитарной задачи может быть достигнуто в духе взаимного сотрудничества.

469. Генеральный секретарь выразил также свою озабоченность в связи с финансовым положением ВСООНК.

470. В свете положения на Кипре и политических событий Генеральный секретарь пришел к выводу о том, что дальнейшее присутствие ВСООНК является необходимым как для обеспечения спокойствия на острове, так и для создания условий, при которых можно было бы наилучшим образом продолжать поиски мирного урегулирования. Поэтому он рекомендовал Совету продлить мандат ВСООНК еще на шесть месяцев.

471. В добавлении к докладу, выпущенном 13 декабря (S/15502/Add.1), Генеральный секретарь заявил, что после консультаций заинтересованные стороны выразили свое согласие в отношении предлагаемого продления.

472. Письмом от 1 декабря (S/15509) представитель Турции препроводил письмо г-на Наила Аталая, в котором содержался ответ на обвинения Кипра в нарушениях территориальной целостности (S/15499) и заявлялось, что упоминавшиеся военные учения проходили на территории того, что он назвал "турецким федеративным государством Кибрис".

B. Рассмотрение вопроса на 2405-м заседании (14 декабря 1982 года)

473. На своем 2405-м заседании 14 декабря Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

Digitized by UNOG Library

"Положение на Кипре:
Доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/15502 и Corr.1 и Add.1)".

474. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Кипра, Греции и Турции по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

475. Председатель заявил, что в ходе консультаций члены Совета приняли решение о том, что в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совет должен направить приглашение г-ну Наилу Аталаю. Ввиду отсутствия возражений это предложение было принято.

476. Затем председатель обратил внимание на проект резолюции (S/I5523), который был подготовлен в ходе консультаций между членами Совета. Ввиду отсутствия возражений проект резолюции был поставлен на голосование.

Решение: на 2405-м заседании I4 декабря I982 года проект резолюции (S/I5523) был единогласно принят в качестве резолюции 526 (I982).

477. Резолюция 526 (I982) гласит:

"Совет Безопасности,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре от 1 декабря 1982 года (S/15502 и Corr.1 и Add.1),

отмечая совпадение мнений заинтересованных сторон относительно рекомендации Генерального секретаря о том, чтобы Совет Безопасности продлил пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на дополнительный шестимесячный срок,

отмечая также согласие правительства Кипра с тем, что, ввиду преобладающих на острове условий, необходимо продлить пребывание Сил на Кипре после 15 декабря 1982 года,

вновь подтверждая положения своей резолюции 186 (1964) и других соответствующих резолюций,

вновь заявляя о своей поддержке соглашения из десяти пунктов о возобновлении межобщинных переговоров, которое было выработано на встрече на высоком уровне под эгидой Генерального секретаря 18 и 19 мая 1979 года в Никосии (S/13369, пункт 51),

Digitized by UNOG Library

1. продлевает вновь пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией 186 (1964), на дополнительный срок, истекающий 15 июня 1983 года;

2. с удовлетворением отмечает, что стороны возобновили межобщинные переговоры в рамках соглашения из десяти пунктов, и настоятельно призывает их продолжать эти переговоры на непрерывной, постоянной и направленной на достижение результатов основе, избегая каких-либо задержек;

3. просит Генерального секретаря продолжать свою миссию добрых услуг, постоянно информировать Совет Безопасности о достигнутом прогрессе и представить доклад о выполнении настоящей резолюции к 31 мая 1983 года".

478. После принятия резолюции с заявлениями выступили представители Кипра, Греции и Турции. В соответствии с решением, принятым ранее в ходе заседания, Совет заслушал также заявление г-на Аталая.

479. Представители Кипра и Греции выступили в осуществление права на ответ.

Digitized by UNOG Library

C. Сообщения, полученные в период с 15 декабря 1982 года по 15 июня 1983 года, и доклад Генерального секретаря

480. В письме от 15 декабря 1982 года (S/15528) представитель Кипра выдвинул новые обвинения в нарушении территориальных вод Кипра Турцией.

481. Письмом от 16 декабря (S/15533) представитель Турции препроводил письмо г-на Наила Аталая от той же даты, в котором он ссылался на попытки киприотов-греков отрицать массовое наращивание вооружений в южной части Кипра (S/15485) и утверждал, что власти киприотов-греков наложили запрет на политическую, социальную и экономическую деятельность общины киприотов-турок.

482. В письме от 29 декабря (S/15544) представитель Кипра выразил протест в связи с выдачей "турецкими оккупационными властями" имеющим на это право лицам "свидетельств о передаче в собственность без права изъятия" имущества, принадлежащего киприотам-грекам, насильно изгнанным из оккупированной части Кипра.

483. В письме от 22 декабря (S/15555) Генеральный секретарь обратился ко всем государствам-членам Организации Объединенных Наций или членам специализированных учреждений с призывом предоставить дополнительные добровольные взносы для финансирования ВСООНК.

484. Письмом от 8 февраля 1983 года (S/15603) представитель Турции препроводил письмо г-на Наила Аталая от того же числа, в котором содержался ответ на обвинения Кипра в нарушении его территориальных вод (S/15528) и заявлялось, что данный район находится под контролем и суверенитетом того, что он назвал "турецким федеративным государством Кибрис".

485. Письмом от 22 февраля (S/15620) представитель Турции препроводил письмо г-на Наила Аталая от того же числа, в котором содержался ответ на письмо представителя Кипра от 29 сентября 1982 года в связи с выдачей "свидетельств о передаче имущества в собственность без права изъятия" (S/15544) и заявлялось, что выдача таких свидетельств направлена на решение социальных и экономических проблем киприотов-турок и не наносит ущерба выработке окончательного политического решения кипрского вопроса через межобщинные переговоры.

486. В письмах от 17 и 22 марта (S/15648 и S/15652) представитель Кипра выразил протест в связи с продолжающейся экспроприацией турецкими властями собственности, принадлежащей киприотам нетурецкого происхождения в оккупированных районах Кипра.

487. В письме от 28 марта (S/15666) представитель Турции представил некоторые соображения, касающиеся общепринятых норм поведения, руководствуясь которыми дипломатические представители выступают с заявлениями.

Digitized by UNOG Library

488. В письме от 4 апреля (S/I5682) представитель Кипра выдвинул новые обвинения в нарушении воздушного пространства Кипра Турцией.

489. В письме от 5 апреля (S/I5684) представитель Кипра отверг обвинения Турции в том, что правительство Кипра поощряет "террористическую" деятельность армянских организаций на Кипре.

490. Письмом от I8 апреля (S/I57I5) представитель Турции препроводил письмо г-на Наила Аталая от того же числа, в котором отвергались новые обвинения Кипра в нарушении его воздушного пространства (S/I5682).

491. Письмом от I8 апреля (S/I57I7) представитель Турции препроводил сообщение г-на Наила Аталая, содержащее письмо г-на Рауфа Денкташа, который выразил протест в связи с содержанием заявления президента Греции по поводу визита в Грецию президента Кипра.

492. В письме от I9 апреля (S/I57I8) представитель Кипра заявил, что обвинения Турции в том, что правительство Кипра сотрудничает с армянами в нападениях на турецких дипломатов, которые он отверг как необоснованные, являются предлогом для использования силы против Кипра.

493. Письмом от I9 апреля (S/I5722) представитель Турции препроводил письмо г-на Наила Аталая от того же числа, в котором вновь подтверждалось, что выдача "свидетельств о передаче имущества в собственность без права изъятия" направлена на поиски решения социальных и экономических проблем киприотов-турок.

494. Письмом от 25 апреля (S/I5730) представитель Турции препроводил письмо г-на Наила Аталая от того же числа, в котором отвергались обвинения, содержащиеся в письме представителя Кипра от I7 марта (S/I5648).

495. В письме от 6 мая (S/I5750) представитель Кипра отверг выдвинутое Турцией предложение (A/37/804) о пересмотре процедуры рассмотрения кипрской проблемы Организацией Объединенных Наций.

496. В письме от I6 мая (S/I5769) представитель Кипра отверг замечания, касающиеся норм дипломатического поведения, содержащиеся в письме Турции от 28 марта (S/I5666).

497. В письме от I8 мая (S/I5772) представитель Кипра обратил внимание на выпуск министерством культуры и туризма Турции входных билетов в музеи, на которых территории Турции и Кипра изображены так, как будто они вместе составляют единое целое.

Digitized by UNOG Library

498. В письме от 23 мая (S/15788) представитель Кипра выразил протест в связи с заявлениями г-на Рауфа Денкташа, которые, как он утверждал, направлены против суверенитета и территориальной целостности Кипра.

499. До истечения мандата ВСООНК Генеральный секретарь представил I июня доклад об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре за период с I декабря 1982 года по 31 мая 1983 года (S/15812 и Corr.2).

500. В своем докладе Генеральный секретарь указал, что в течение рассматриваемого периода межобщинные переговоры продолжались в Никосии на регулярной основе и что доклад об "оценке" по-прежнему использовался в качестве основного структурного метода ведения переговоров. Генеральный секретарь принял меры по активизации своего личного участия в рамках своей миссии добрых услуг, с тем чтобы продолжить работу, проделанную в ходе нынешнего этапа межобщинных переговоров, придать новый импульс переговорам и продолжить поиски взаимоприемлемого, справедливого и прочного урегулирования.

501. Генеральный секретарь вновь выразил надежду на то, что межобщинные переговоры могут быть возобновлены в кратчайшие сроки на существующей и взаимоприемлемой основе, которая сохраняет свою силу. Он обратился ко всем заинтересованным сторонам с призывом проявлять максимальную сдержанность.

502. В отношении Комитета по вопросу о пропавших без вести лицах Генеральный секретарь выразил глубокое сожаление в связи с тем, что Комитет до сих пор не смог преодолеть трудности процедурного характера, которые не позволили ему приступить к выполнению возложенной на него гуманитарной задачи.

503. В свете положения на Кипре и политических событий Генеральный секретарь пришел к выводу о том, что дальнейшее присутствие ВСООНК является необходимым как для обеспечения поддержания спокойствия на острове, так и для создания условий, при которых можно было бы наилучшим образом продолжить поиски мирного урегулирования. Поэтому он рекомендовал Совету Безопасности продлить мандат ВСООНК еще на шесть месяцев. Он также обратил внимание на финансовое положение ВСООНК.

504. В добавлении, выпущенном 14 июня (S/15812/Add.1) Генеральный секретарь указал, что после консультаций заинтересованные стороны выразили свое согласие на предлагаемое продление.

505. Нотой от 15 июня (S/15833) Генеральный секретарь обратил внимание Совета на пункт 15 резолюции 37/253 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной "Кипрский вопрос".

Digitized by UNOG Library

D. Рассмотрение вопроса на 2453-м и 2454-м заседаниях (I5 июня I983 года)

506. На своем 2453-м заседании I5 июня Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Кипре:

Доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/I58I2 и Corr.2 и Add.1)".

507. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Канады, Кипра, Греции и Турции по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

508. Председатель заявил, что в ходе консультаций члены Совета пришли к мнению о том, что в соответствии с правилом 39 временных правил процедур Совет должен направить приглашение г-ну Наилу Аталаю. Ввиду отсутствия возражений это предложение было принято.

509. Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/I5828), который был подготовлен в ходе консультаций Совета. Ввиду отсутствия возражений проект резолюции был поставлен на голосование.

Решение: на 2453-м заседании I5 июня I983 года проект резолюции (S/I5828) был единогласно принят в качестве резолюции 534 (I983)

510. Резолюция 534 (I983) гласит:

"Совет Безопасности,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре от I июня I983 года (S/I58I2 и Corr.2 и Add.1),

принимая также к сведению совпадение мнений заинтересованных сторон относительно рекомендации Генерального секретаря о том, чтобы Совет Безопасности продлил пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на дополнительный шестимесячный срок,

принимая далее к сведению согласие правительства Кипра с тем, что, ввиду преобладающих на острове условий, необходимо продлить пребывание Вооруженных сил на Кипре после I5 июня I983 года,

вновь подтверждая положения резолюции I86 (I964) и других соответствующих резолюций,

Digitized by UNOG Library

вновь заявляя о своей поддержке соглашения из десяти пунктов о возобновлении межобщинных переговоров, которое было выработано на встрече на высоком уровне под эгидой Генерального секретаря 18 и 19 мая 1979 года в Никосии (S/13369, пункт 5),

1. продлевает вновь пребывание на Кипре Вооруженных Сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией 186 (1964), на дополнительный срок, истекающий 15 декабря 1983 года;

2. с удовлетворением отмечает, что стороны возобновили межобщинные переговоры в рамках соглашения из десяти пунктов и настоятельно призывает их продолжать эти переговоры на непрерывной, постоянной и направленной на достижение результатов основе, избегая каких-либо задержек;

3. просит Генерального секретаря продолжать его миссию добрых услуг, постоянно информировать Совет Безопасности о достигнутом прогрессе и представить доклад о выполнении настоящей резолюции к 30 ноября 1983 года".

511. После принятия резолюции Совет заслушал заявления представителей Кипре и Греции. В соответствии с решением, принятым ранее в ходе заседания, Совет заслушал также заявление г-на Аталая.

512. На 2454-м заседании в тот же день Совет продолжил обсуждение данного пункта, заслушав заявления представителей Турции и Канады. Представители Кипра, Греции и Турции выступили в осуществление права на ответ.

Digitized by UNOG Library

Глава 5

ЖАЛОБА ЛЕСОТО НА ЮЖНУЮ АФРИКУ

A. Сообщение, полученное 9 декабря 1982 года, и просьба о созыве заседания

513. Письмом от 9 декабря 1982 года (S/15515) представитель Лесото препроводил текст телеграммы министра иностранных дел его страны, в которой тот заявлял, что южноафриканские силы обороны предприняли в тот день нападение на столицу Лесото Масеру, в результате чего погиб 31 человек, и просил о срочном созыве заседания Совета Безопасности для рассмотрения этого вопроса.

B. Рассмотрение вопроса на 2406-м-2409-м заседаниях (14-16 декабря 1982 года)

514. На своем 2406-м заседании 14 декабря 1982 года Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Жалоба Лесото на Южную Африку

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Королевства Лесото при Организации Объединенных Наций от 9 декабря 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности S/15515)".

515. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Алжира, Анголы, Ботсваны, Зимбабве, Индии и Лесото по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

516. Совет приступил к рассмотрению данного пункта, заслушав заявления Генерального секретаря и Его Величества короля Лесото Мотлотлехи Мошеша II.

517. На своем 2407-м заседании 15 декабря Председатель с согласия Совета пригласил представителей Гвинеи, Египта, Замбии, Ливийской Арабской Джамахирии, Сейшельских Островов, Свазиленда, Сьерра-Леоне, Южной Африки и Югославии по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

518 Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/15524), который был подготовлен в ходе консультаций Совета. Затем Совет приступил к голосованию по проекту резолюции.

519. Решение: на 2407-м заседании, 15 декабря 1982 года проект резолюции (S/15524) был единогласно принят в качестве резолюции 527 (1982).

Резолюция 527 (1982) гласит:

Digitized by UNOG Library

"Совет Безопасности,

принимая к сведению письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Королевства Лесото при Организации Объединенных Наций от 9 декабря 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15515),

заслушав заявление Его Величества Короля Мошеша II Королевства Лесото,

учитывая, что все государства-члены должны воздерживаться в их международных отношениях от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями Организации Объединенных Наций,

выражая серьезную озабоченность недавним преднамеренным агрессивным актом, совершенным Южной Африкой в нарушение суверенитета, воздушного пространства и территориальной неприкосновенности Королевства Лесото, и его последствиями для мира и безопасности в южной части Африки,

выражая серьезную озабоченность в связи с тем, что этот жестокий агрессивный акт Южной Африки направлен на ослабление гуманитарной помощи, оказываемой Лесото южноафриканским беженцам,

будучи глубоко озабочена серьезным характером агрессивных актов Южной Африки против Лесото,

выражая скорбь по поводу трагической гибели людей и озабоченность в связи с ущербом и разрушением собственности в результате агрессивного акта Южной Африки против Королевства Лесото,

1. решительно осуждает режим апартеида Южной Африки за его преднамеренный агрессивный акт против Королевства Лесото, являющийся грубым нарушением суверенитета и территориальной неприкосновенности этой страны;

2. требует, чтобы Южная Африка выплатила полную и надлежащую компенсацию Королевству Лесото за понесенные в результате этого агрессивного акта жертвы и ущерб собственности;

3. вновь подтверждает право Лесото принимать жертв апартеида и предоставлять им убежище в соответствии с его традиционной практикой, гуманными принципами и его международными обязательствами;

4. просит Генерального секретаря немедленно приступить к консультациям с правительством Лесото и учреждениями Организации Объединенных Наций с целью обеспечить благополучие беженцев в Лесото таким образом, чтобы это отвечало нуждам их безопасности;

Digitized by UNOG Library

5. просит государства-члены срочно предоставить всю необходимую экономическую помощь Лесото с целью укрепления его способности принимать и содержать южноафриканских беженцев;

6. заявляет, что существуют мирные средства для урегулирования международных проблем и что, согласно Уставу Организации Объединенных Наций, следует использовать только эти средства;

7. призывает Южную Африку публично заявить, что она в будущем будет соблюдать положения Устава и что она не будет совершать агрессивных актов против Лесото, прямо или через своих подставных лиц;

8. просит Генерального секретаря следить за осуществлением настоящей резолюции и регулярно сообщать об этом Совету Безопасности с учетом требований ситуации;

9. постановляет держать в поле зрения настоящий вопрос".

520. После голосования Совет продолжил рассмотрение данного пункта, заслушав заявления представителя Ливийской Арабской Джамахирии, министра иностранных дел Заира, представителей Того, Соединенного Королевства, Франции, Ирландии, Японии, Уганды, Китая, Иордании, СССР и Испании.

521. На 2408-м заседании 16 декабря Председатель с согласия Совета пригласил представителей Бенина, Гренады, Кении и Никарагуа по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

522. Совет продолжил рассмотрение данного пункта, заслушав заявления представителей Гайаны, Соединенных Штатов, Анголы, Алжира, Югославии, Сьерра-Леоне, Замбии, Гвинеи, Свазиленда и Египта.

523. На 2409-м заседании в тот же день Председатель с согласия Совета пригласил представителей Объединенной Республики Танзании и Йемена по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

524. Председатель информировал Совет о письме представителей Заира, Того и Уганды от 16 декабря (S/15526), в котором содержалась просьба направить согласно правилу 39 временных правил процедуры Совета приглашение представителю Африканского национального конгресса Южной Африки г-ну Джонстону Ф. Макатини. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил такое приглашение.

525. Председатель информировал Совет о письме представителей Заира, Того и Уганды от 16 декабря (S/15527), в котором содержалась просьба направить согласно правилу 39 временных правил процедуры Совета приглашение представителю Панафриканского конгресса Азании г-ну Ике М.Мафоле. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил такое приглашение.

Digitized by UNOG Library

526. Совет продолжил рассмотрение данного вопроса, заслушав заявления представителей Панамы, Ботсваны, Кении, Бенина, Никарагуа, Гренады, Зимбабве, Объединенной Республики Танзания, Йемена и Южной Африки. С заявлением выступил Председатель Совета.

527. Совет продолжил свое обсуждение, заслушав заявления Председателя, выступившего в качестве представителя Польши, и министра иностранных дел Лесото.

528. В соответствии с решениями, принятыми ранее в ходе заседения, Совет заслушал заявления г-на Мафоле и г-на Макатини.

C. Другие сообщения и доклад, полученные в период с 13 декабря 1982 года по 30 марта 1983 года

529. Письмом от 13 декабря 1982 года (S/15522) представитель Демократической Кампучии препроводил текст заявления, сделанного 10 декабря представителем министерства иностранных дел коалиционного правительства Демократической Кампучии, в котором осуждалось нападение Южной Африки на Масеру.

530. Вербальной нотой от 15 декабря (S/15525) представитель Гвинеи препроводил текст послания президента Гвинеи от 15 декабря, в котором решительно осуждалось нападение Южной Африки и содержался призыв к Совету Безопасности принять против Южной Африки меры в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций.

531. Письмом от 14 декабря (S/15529) представитель Ямайки препроводил текст заявления заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Ямайки, в котором решительно осуждалось правительство Южной Африки за его незаконное нарушение территориальной целостности Лесото и ничем не спровоцированное нападение на гражданских лиц.

532. Письмом от 17 декабря (S/15530) представитель Пакистана препроводил текст заявления, сделанного 13 декабря представителем министерства иностранных дел Пакистана, в котором осуждалось вооруженное вторжение Южной Африки в Лесото.

533. Письмом от 20 декабря (S/15534) представитель Мадагаскара препроводил текст телеграммы президента Мадагаскара, который решительно осудил агрессию Южной Африки против Лесото и просил Генерального секретаря обратиться к международному сообществу с призывом активизировать усилия, с тем чтобы положить конец положению, существующему на юге Африки.

Digitized by UNOG Library

534. Письмом от 22 декабря (S/I5543) представитель Уганды препроводил текст телеграммы Генерального секретаря Организации африканского единства (ОАЕ), в которой осуждалось нападение Южной Африки как намеренная агрессия против государства-члена ОАЕ и содержался призыв к международному сообществу принять меры, способные заставить Южную Африку воздерживаться от таких актов.

535. В записке от 31 января 1983 года (S/I5578) Генеральный секретарь обратил внимание Совета на пункт 3 резолюции 37/101 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной "Вторжение Южной Африки в Лесото".

536. Письмом от 8 февраля (S/I5598) представитель Южной Африки препроводил текст письма министра иностранных дел и информацию Южной Африки, в котором тот отверг резолюцию 527 (1982) Совета как надуманную и одностороннюю. Касаясь пунктов 2, 6 и 7 указанной резолюции, он утверждал, что Лесото проводит "политику предоставления убежища террористам", и должно нести финансовую ответственность за ущерб, причиненный в результате такой политики. Он заявил, что Южная Африка желает жить в мире со своими соседями, однако сохраняет за собой право в крайних случаях защищать себя от терроризма.

537. 9 февраля Генеральный секретарь представил доклад (S/I5600) миссии, направленной им в Лесото с 11 по 16 января в качестве первого шага по осуществлению резолюции 527 (1982). В докладе содержалось изложение консультаций миссии с правительством Лесото в отношении его потребностей в помощи международного сообщества в результате нападения Южной Африки.

538. В письме от 28 марта (S/I5658) представитель Лесото заявил, что при подстрекательстве Южной Африки 26 и 27 марта в Лесото был совершен ряд вооруженных нападений и актов саботажа.

539. Письмом от 30 марта (S/I5664) представитель Южной Африки препроводил текст послания министерства иностранных дел и информации Южной Африки от 28 марта министерству иностранных дел Лесото, в котором отвергались утверждения Лесото (S/I5658) и заявлялось, что Южная Африка не может нести ответственности за действия инакомыслящих элементов в Лесото.

Digitized by UNOG Library

Глава 6

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 19 ФЕВРАЛЯ 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

A. Сообщения, полученные 18 и 19 февраля 1983 года, и просьба о созыве заседания

540. В письме от 18 февраля 1983 года (S/15614) представитель Ливийской Арабской Джамахирии заявил, что в результате военных угроз и провокаций со стороны Соединенных Штатов против Ливийской Арабской Джамахирии, создается серьезное положение. В частности он упомянул направление самолетов, оснащенных системой "АВАКС", в одну из соседних с Джамахирией стран, а также базирование авианосца "Нимиц" и других военно-морских судов вблизи побережья Ливии.

541. В другом письме от 19 февраля (S/15615) представитель Ливийской Арабской Джамахирии просил срочно созвать заседание Совета Безопасности для рассмотрения осложняющегося положения вблизи берегов Ливии.

B. Рассмотрение вопроса на 2415-2418-м заседаниях (22-23 февраля 1983 года)

542. На своем 2415-м заседании 22 февраля Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

> "Письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 19 февраля 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15615)".

543. На том же заседании Председатель с согласия Совета пригласил представителей Бенина, Ганы, Демократического Йемена, Египта, Исламской Республики Иран, Ливийской Арабской Джамахирии, Сирийской Арабской Республики и Судана, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

544. Совет приступил к рассмотрению этого пункта, заслушав заявления представителей Ливийской Арабской Джамахирии и Соединенных Штатов.

545. В тот же день на 2416-м заседании Председатель обратил внимание Совета на письмо представителя Иордании от 22 февраля (S/15619), в котором содержалась просьба направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение г-ну Кловису Максуду, Постоянному наблюдателю Лиги арабских государств при Организации Объединенных Наций. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил такое приглашение.

Digitized by UNOG Library

546. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Сирийской Арабской Республики, Никарагуа, Мальты, Китая, Исламской Республики Иран, Демократического Йемена, Судана и Египта. Совет заслушал также заявление г-на Максуда в соответствии с решением принятым ранее на этом заседании.

547. С заявлениями в порядке осуществления права на ответ выступили представители Ливийской Арабской Джамахирии и Соединенных Штатов.

548. На 2417-м заседании 23 февраля Председатель с согласия Совета пригласил представителей Венгрии, Вьетнама, Германской Демократической Республики, Мадагаскара и Чехословакии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

549. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Бенина, Польши, Германской Демократической Республики, Зимбабве, Вьетнама, Чехословакии, Мадагаскара, Гайаны и Ганы.

550. В тот же день на 2418-м заседании Председатель с согласия Совета пригласил представителей Алжира, Болгарии, Кубы и Эфиопии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

551. Председатель обратил внимание Совета на письмо представителя Того от 23 февраля (S/15621) с просьбой направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение г-ну Ике Ф. Мафоле представителю Панафриканского конгресса Азании. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил такое приглашение.

552. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Венгрии, Пакистана, Болгарии, Иордании, Эфиопии, Кубы и Алжира, а также Председателя, выступившего в качестве представителя СССР.

553. Совет заслушал заявление г-на Мафоле, в соответствии с решением, ранее принятым на этом заседании.

554. С заявлениями выступили представители Соединенных Штатов и Ливийской Арабской Джамахирии.

С. Сообщения, полученные в период с 22 февраля по 22 мая 1983 года

555. В письме от 22 февраля 1983 года (S/15617) представитель Соединенных Штатов отверг обвинение Ливийской Арабской Джамахирии (S/15614) о нарушении ливийского воздушного пространства или вод и подтвердил право Соединенных Штатов входить в эти международные воды и проводить учебные маневры с дружественными правительствами.

Digitized by UNOG Library

556. Письмом от 22 февраля (S/I56I8) представитель Бенина препроводил текст послания Президента Бенина с выражением поддержки на имя Президента Ливийской Арабской Джамахирии.

557. В письме от 25 февраля (S/I5625) представитель Израиля, сославшись на заседания Совета, состоявшиеся 22 и 23 февраля, заявил, что на этих заседаниях некоторые ораторы высказали необоснованные и оскорбительные замечания в отношении его страны и его правительства.

558. Письмом от 25 февраля (S/I5629) представитель Египта препроводил текст послания заместителя премьер-министра и министра иностранных дел его страны, в котором говорилось, что правительство Египта запросило самолеты, оснащенные системой "АВАКС", для подготовки своих вооруженных сил и что в соответствии с Договором о совместной обороне между Египтом и Суданом эти самолеты провели разведку над судано-ливийской границей ввиду концентрации ливийских войск в этом районе.

559. В письме от 7 марта (S/I5637) представитель Ливийской Арабской Джамахирии отверг обвинения Египта (S/I5629) и заявил, что Египет принял участие во враждебных действиях против его страны вместе с великой державой.

560. В письме от I0 марта (S/I564I) представитель Египта отверг обвинения Ливийской Арабской Джамахирии (S/I5637) и заявил, что Ливийская Арабская Джамахирия пытается дискредитировать Египет, посеять рознь и дестабилизировать соседние страны.

56I. В письме от I0 мая (S/I5755) представитель Ливийской Арабской Джамахирии заявил, что непрекращающиеся нарушения Соединенными Штатами территориальных вод и воздушного пространства Ливии являются преднамеренной провокацией и угрозой для безопасности Джамахирии, для мира и безопасности в регионе.

562. В письме от 24 мая (S/I5789) представитель Соединенных Штатов отверг обвинения Ливийской Арабской Джамахирии (S/I5755) и заявил, что недавние военно-морские операции Соединенных Штатов вблизи побережья Ливийской Арабской Джамахирии носили совершенно обычный характер и что никакие суда и никакие самолеты Соединенных Штатов не нарушали ливийских территориальных вод или воздушного пространства.

Digitized by UNOG Library

Глава 7

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЧАДА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 16 МАРТА 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

A. Сообщение, полученное 16 марта 1983 года, и просьба о созыве заседания

563. В письме от 16 марта 1983 года (S/15643) представитель Чада просил срочно созвать заседание Совета Безопасности в целях рассмотрения серьезного положения, сложившегося в Чаде в результате, как он утверждал, оккупации Ливийской Арабской Джамахирией части территории Чада, известной под названием "Полоса Аузу", и неоднократных актов агрессии этой страны против Чада.

B. Рассмотрение вопроса на 2419-м и 2428-2430-м заседаниях (22 марта, 31 марта и 6 апреля 1983 года)

564. На своем 2419-м заседании 22 марта 1983 года Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

> "Письмо Постоянного представителя Чада при Организации Объединенных Наций от 16 марта 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15643)".

565. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Берега Слоновой Кости, Египта, Ливийской Арабской Джамахирии, Сенегала, Судана и Чада, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

566. Совет приступил к рассмотрению этого пункта, заслушав заявления министра иностранных дел Чада и представителей Ливийской Арабской Джамахирии, Сенегала, Того, Иордании, Берега Слоновой Кости, Судана и Египта.

567. Представители Чада, Ливийской Арабской Джамахирии, Судана и Египта выступили в порядке осуществления права на ответ.

568. На 2428-м заседании 31 марта Председатель с согласия Совета пригласил представителей Бенина, Габона, Гвинеи, Демократического Йемена, Исламской Республики Иран, Нигерии, Объединенной Республики Камерун, Сирийской Арабской Республики и Эфиопии по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

569. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Заира, Зимбабве, Китая, Франции, Нидерландов, Мальты, Бенина, Демократического Йемена, Гвинеи, Нигера, Габона и Объединенной Республики Камерун.

Digitized by UNOG Library

570. В тот же день на 2429-м заседании Председатель с согласия Совета пригласил представителя Ганы, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

571. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Польши, Сирийской Арабской Республики, Эфиопии, Никарагуа, Исламской Республики Иран, Ганы и Ливийской Арабской Джамахирии.

572. Представители Франции, Чада, Ливийской Арабской Джамахирии и Бенина выступили в порядке осуществления права на ответ.

573. На 2430-м заседании 6 апреля Председатель обратила внимание на проект резолюции (S/15672), автором которого является Чад.

574. Председатель после консультаций с Советом от имени членов сделала следующее заявление (S/I5688):

"Совет Безопасности заслушал и принял к сведению заявления, сделанные министром иностранных дел Чада и представителем Ливийской Арабской Джамахирии в ходе рассмотрения письма представителя Чада от I6 марта I983 года.

Члены Совета выражают свою обеспокоенность тем, чтобы разногласия между Чадом и Ливийской Арабской Джамахирией не усилились, и поэтому призывают стороны урегулировать эти разногласия без неоправданного промедления и мирными средствами на основе соответствующих принципов Устава Организации Объединенных Наций и устава Организации африканского единства (ОАЕ), которые требуют уважения политической независимости, суверенитета и территориальной целостности.

В этой связи члены Совета с удовлетворением приняли к сведению выраженную обеими сторонами готовность обсудить свои разногласия и разрешить их мирными средствами и настоятельно призывают обе стороны воздерживаться от любых действий, которые могли бы осложнить нынешнюю ситуацию.

Члены Совета отмечают также, что региональная организация - ОАЕ - уже занимается этим вопросом. Они призывают обе стороны в полной мере использовать механизм мирного урегулирования споров, имеющийся в рамках данной региональной организации, включая Комитет добрых услуг, учрежденный ОАЕ, а также механизм, предусматриваемый в статье 33 Устава Организации Объединенных Наций".

575. С заявлением выступили представители СССР, Ливийской Арабской Джамахирии и Председатель.

Digitized by UNOG Library

C. Сообщения, полученные в период с 17 марта по 23 мая 1983 года

576. Письмом от 17 марта 1983 года (S/15644) представитель Чада препроводил текст послания Президента Чада, в котором утверждается, что Ливийская Арабская Джамахирия активизирует свои преднамеренные вооруженные нападения с целью расширить свою зону оккупации и силой поставить у власти в Чаде новое правительство.

577. В письме от 17 марта (S/15645) представитель Ливийской Арабской Джамахирии отверг утверждения Чада (S/15643), заявив, что они представляют собой попытку отвлечь внимание от внутреннего конфликта в этой стране, он также отверг утверждение о том, что Ливийская Арабская Джамахирия оккупирует какую-либо часть территории Чада. Он заявил, что сектор Аузу - это неотъемлемая часть ливийской территории.

578. Письмом от 21 марта (S/15649) представитель Чада препроводил текст меморандума, составленного правительством Чада в связи, как в нем утверждалось, с военной оккупацией Ливийской Арабской Джамахирией нагорья Тибести (северный район Чада).

579. В письме от 8 апреля (S/15693) представитель Чада заявил, что ливийские самолеты через регулярные промежутки времени совершали полеты над префектурой Канем, и что правительство Ливии активизирует свою агрессию против Чада.

580. В письме от 12 апреля (S/15703) представитель Ливийской Арабской Джамахирии отверг утверждения Чада (S/15693), заявив, что ее самолеты не совершали полетов над какой-либо частью территории Чада и что угрозой для безопасности в этом регионе является борьба между противоборствующими силами в Чаде.

581. В письме от 19 апреля (S/15709) представитель Чада выдвинул дополнительные обвинения в связи с полетами ливийских военных самолетов над территорией Чада.

582. В письме от 19 мая (S/15775) представитель Чада заявил, что 12 мая ливийская армия совершила нападение на подразделения национальных вооруженных сил Чада в районе Унианга-Кебир, которое привело к большим потерям в живой силе, и что правительство Ливии развернуло наступательные операции по всему северному району Чада.

583. В письме от 23 мая (S/15782) представитель Ливийской Арабской Джамахирии отверг утверждения Чада (S/15693, S/15709, S/15775) и заявил, что подобные сообщения направлены на то, чтобы скрыть факт ведения войны на территории Чада между гражданами Чада.

Digitized by UNOG Library

Глава 8

ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НИКАРАГУА В СОВЕТЕ БЕЗОПАСНОСТИ ОТ 22 МАРТА 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ И СООБЩЕНИЯ О СОБЫТИЯХ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ

A. Сообщения, полученные в период с 16 июня 1982 года по 22 марта 1983 года, и просьба о созыве заседания

584. В письме от 16 июня 1982 года (S/15245) представитель Никарагуа заявил, что в период с 7 по 10 июня военный корабль Соединенных Штатов нарушил территориальные воды Никарагуа, и вновь выразил готовность своего правительства, несмотря на непрекращающиеся нарушения и угрозы продолжать предпринимать усилия по урегулированию проблем, существующих между двумя странами, путем переговоров.

585. В письме от 28 июля (S/15319) представитель Никарагуа выразил озабоченность в связи с рядом событий, происшедших в Никарагуа в июле, которые, как он заявил, были спровоцированы Соединенными Штатами и имели своей целью вызвать войну между Никарагуа и Гондурасом. Он предложил созвать срочное совещание между главами государств обеих стран для рассмотрения сложившейся ситуации и призвал Соединенные Штаты согласиться на проведение переговоров с Никарагуа без предварительных условий.

586. В письме от 30 июля (S/15331) представитель Гондураса сослался на свое предложение о мире для Центральной Америки, представленное Постоянному совету Организации американских государств (ОАГ) 23 марта (S/14919) и в ответ на обвинения Никарагуа подтвердил строгое соблюдение правительством Гондураса принципа невмешательства во внутренние дела других стран и предложил создать международные механизмы по контролю и наблюдению за пограничными районами.

587. Письмом от 4 августа (S/15344) представитель Гондураса препроводил текст послания министра иностранных дел его страны, в котором он заявил о нападениях на имущество и территорию Гондураса, а также об угрозах со стороны властей и военнослужащих правительства Никарагуа предпринять широкомасштабную агрессию против Гондураса, высказанных в июле.

588. В письме от 16 августа (S/15365) представитель Никарагуа отклонил обвинения Гондураса (S/15331 и (S/15344) и заявил, что произошла значительная активизация вооруженной деятельности, осуществляемой против Никарагуа группами, действующими с гондурасской территории при поддержке правительства Гондураса. Касаясь предложения Гондураса относительно создания международных механизмов по контролю за пограничными районами (S/15331), Никарагуа выразила свою готовность создать такой многосторонний механизм по контролю на основе сил Организации Объединенных Наций по наблюдению.

Digitized by UNOG Library

589. Письмом от 23 августа (S/15384) министр иностранных дел Гондураса препроводил документ, в котором были перечислены случаи нарушения границ и территориальных вод Гондураса и нападения на граждан Гондураса со стороны Никарагуа, которые согласно утверждениям, имели место в период с 30 января по 20 августа, в нем также предлагались конкретные шаги с целью начать конструктивный диалог по вопросу о плане восстановления мира, который был бы представлен Постоянному совету ОАГ 23 марта 1982 года.

590. Письмом от 21 сентября (S/15417) представитель Гондураса препроводил текст циркуляра министра иностранных дел Гондураса от 18 сентября на имя поверенного в делах посольства Никарагуа в Гондурасе с выражением протеста против имевшего, согласно утверждениям, место нападения военноморских сил Никарагуа на патрульное судно в гондурасских территориальных водах, и препроводил текст пресс-бюллетеня, опубликованного 18 сентября Министерством иностранных дел его страны, в котором описывается этот случай.

591. В письме от 21 сентября (S/15422) представитель Никарагуа отверг обвинения Гондураса (S/15384) и препроводил текст письма координатора Руководящего совета правительства национального возрождения Никарагуа от 6 августа на имя Президента Гондураса с предложением провести совещание в целях решения проблем, затрагивающих интересы обеих стран а также текст коммюнике Министерства иностранных дел Никарагуа от 2 сентября об отношениях между Никарагуа и Соединенными Штатами, Сальвадором, Гондурасом и Коста-Рикой.

592. Письмом от 22 сентября (S/15423) представитель Гондураса препроводил текст дополнительной ноты министра иностранных дел Гондураса от 20 сентября на имя поверенного в делах посольства Никарагуа в Гондурасе, касающейся инцидента между патрульным судном Гондураса и судном береговой охраны Никарагуа, в которой он признал, что в Атлантическом океане между двумя странами не существует юридически закрепленной границы, заявив однако, что в отношении разграничительной линии, существует негласная договоренность, от которой Никарагуа теперь отходит.

593. Письмом от 23 сентября (S/15431) представитель Никарагуа препроводил текст ноты министра иностранных дел Никарагуа на имя министра иностранных дел Гондураса, в которой содержится заявление, что 22 сентября подразделение вооруженных сил Гондураса совершило нападение на никарагуанский наблюдательный пункт в местечке Ла Сейба и в которой вновь подчеркивается настоятельная необходимость в проведении диалога между двумя странами.

Digitized by UNOG Library

594. Письмом от 24 сентября (S/15432) представитель Никарагуа препроводил текст ноты министра иностранных дел Никарагуа на имя министра иностранных дел Гондураса с заявлением протеста в связи с новым пограничным инцидентом, который, как он утверждал, произошел 22 сентября, а также с заявлением о том, что, по мнению Никарагуа, правительство Гондураса несет на себе косвенную ответственность за такие акции, поскольку оно позволяет контрреволюционным элементам использовать территорию Гондураса.

595. Письмом от 5 ноября (S/15484) представитель Никарагуа препроводил текст послания министра иностранных дел Никарагуа с выражением озабоченности его правительства в связи с активизацией военной агрессии против Никарагуа как в количественнои, так и в качественном отношении. В этом послании содержится также обвинение в том, что постоянные нарушения территориальной целостности Никарагуа пользуются поддержкой Соединенных Штатов. Министр препроводил также тексты статей, опубликованных в печати Соединенных Штатов, которые, как он утверждал, служат доказательством существования плана дестабилизации правительства Никарагуа.

596. Письмом от 11 ноября (S/15487) представитель Гондураса препроводил текст письма министра иностранных дел его страны от того же числа на имя представителя Гондураса при Организации Объединенных Наций, в котором он информировал его о безуспешной попытке правительства Гондураса начать переговоры с правительством Никарагуа по двусторонним и региональным проблемам, представляющим общий интерес.

597. Письмом от 10 ноября (S/15489) представитель Никарагуа препроводил текст ноты протеста министра иностранных дел Никарагуа от 9 ноября на имя министра иностранных дел Гондураса, в которой содержится заявление о том, что накануне одно из подразделений крнтрреволюционных сил, действующих с территории Гондураса, проникло на территорию Никарагуа в пограничной зоне и захватило 42 крестьянина, в письме также содержится требование их немедленного освобождения.

598. Письмом от 19 ноября (S/15495) представитель Гондураса препроводил текст письма министра иностранных дел Гондураса от 17 ноября, в котором отвергаются утверждения Никарагуа (S/15484) и в котором содержится заявление о том, что его правительство никогда не позволит, чтобы его территория использовалась для осуществления актов агрессии против Никарагуа; в этом письме вновь подтверждалось стремление Гондураса к ослаблению напряженности в регионе и к проведению диалога между двумя странами.

Digitized by UNOG Library

599. Письмом от 9 декабря (S/15516) представитель Гондураса препроводил текст ноты исполняющего обязанности министра иностранных дел Гондураса от 22 ноября на имя министра иностранных дел Никарагуа с выражением протеста против имевшей, как он утверждал, место бомбардировки никарагуанским самолетом пограничного района вблизи поселения Ауасбила.

600. Письмом от 10 декабря (S/15518) представитель Гондураса препроводил текст ноты министра иностранных дел Гондураса от 8 декабря на имя министра иностранных дел Никарагуа с выражением протеста против имевшего, согласно его утверждениям, место обстрела гондурасского солдата, совершавшего патрульный обход границы вдоль берега реки Торондоны, а также против постоянных нападений никарагуанской армии на позиции гондурасских пограничных войск.

601. Письмом от 10 декабря (S/15519) представитель Гондураса препроводил текст ноты министра иностранных дел Гондураса от 9 декабря на имя посла Никарагуа в Гондурасе с выражением протеста против еще одного нарушения границы подразделениями никарагуанской армии и с просьбой вернуть тело гондурасского крестьянина, захваченного и убитого в результате этого инцидента.

602. Письмом от 10 декабря (S/15520) представитель Гондураса препроводил текст ноты протеста министра иностранных дел Гондураса от 9 декабря на имя министра иностранных дел Никарагуа, в которой содержится утверждение о том, что подразделения никарагуанской армии открыли огонь по гондурасской деревне Эль-Койоль и ранили трех детей.

603. Письмом от 13 декабря (S/15521) представитель Никарагуа препроводил текст ноты министра иностранных дел Никарагуа от 2 декабря на имя министра иностранных дел Гондураса, в которой отвергались утверждения о нарушениях воздушного пространства Гондураса и провокациях никарагуанских вооруженных сил против вооруженных сил Гондураса и в которой содержалось заявление о том, что эти подразделения в пограничном районе выполняют исключительно функции защиты территориальной целостности Никарагуа, против которой, как он заявил, постоянно совершаются нападения с территории Гондураса.

604. Письмом от 21 декабря (S/15536) представитель Гондураса препроводил текст ноты протеста министра иностранных дел его страны от 20 декабря, в которой содержится заявление о том, что правительство Никарагуа усиливает кампанию словесной и физической агрессии против Гондураса и что его армия часто совершает вторжения на территорию Гондураса.

Digitized by UNOG Library

605. Письмом от 21 декабря (S/15537) представитель Гондураса препроводил текст ноты протеста министра иностранных дел Гондураса от 17 декабря на имя министра иностранных дел Никарагуа, в которой отвергаются обвинения в том, что силы повстанцев действуют с территории Гондураса, и в которой содержится утверждение, что боевые действия между этими силами и никарагунской армией ведутся на территории Никарагуа.

606. Письмом от 30 декабря (S/15545) представитель Гондураса препроводил текст ноты протеста министра иностранных дел Гондураса от 29 декабря на имя посла Никарагуа в Гондурасе, в которой содержится дополнительное заявление о пограничных инцидентах, во время которых никарагуанская армия открыла огонь по позициям Гондураса, и в которой вновь подтверждается нейтралитет правительства Гондураса в отношении, как он заявил, внутреннего конфликта в Никарагуа.

607. Письмом от 5 января 1983 года (S/15551) представитель Никарагуа препроводил текст ноты министра иностранных дел Никарагуа от 4 января на имя государственного секретаря Соединенных Штатов, в которой содержится заявление о том, что критическое положение, сложившееся в пограничном с Гондурасом районе, является результатом экономической военной, материальной и пропагандистской поддержки, оказываемой контрреволюционерам правительством Соединенных Штатов, и в которой также содержится призыв к Соединенным Штатам прекратить их агрессивную политику против Никарагуа и провести откровенный диалог без каких бы то ни было условий.

608. Письмом от 6 января (S/15552) представитель Гондураса препроводил текст ноты протеста министра иностранных дел Гондураса от 5 января на имя посла Никарагуа в Гондурасе, в которой содержится утверждение о том, что 26 декабря 1982 года семь военнослужащих народной сандинистской армии проникли на территорию Гондураса и насильственно увели с собой в Никарагуа двух гондурасских граждан.

609. Письмом от 10 января (S/15558) представитель Никарагуа препроводил текст ноты протеста министра иностранных дел Никарагуа от 8 января на имя государственного секретаря Соединенных Штатов, в которой выдвигались дополнительные обвинения в связи с деятельностью контрреволюционных банд, которые, согласно его утверждениям, действуют с гондурасской территории, благодаря помощи и поддержке Соединенных Штатов Он вновь выразил требование Никарагуа о проведении открытого диалога с Соединенными Штатами без каких бы то ни было условий.

610. Письмом от 19 января (S/15567) представитель Никарагуа препроводил текст заявления министерства иностранных дел Никарагуа от того же числа, в котором говорится, что предстоящие совместные военные маневры Соединенных Штатов и Гондураса направлены на то, чтобы запугать Никарагуа.

Digitized by UNOG Library

611. Письмом от 20 января (S/15568) представитель Гондураса препроводил текст ноты протеста министра иностранных дел Гондураса от 19 января на имя посла Никарагуа в Гондурасе, в которой содержится утверждение о том, что военнослужащие сандинистской армии совершили нападение на гондурасский пограничный патруль в районе Пало Верде и что подразделения сандинистской армии продолжают враждебные действия против вооруженных сил Гондураса и терроризируют гондурасских граждан в пограничном районе.

612. Письмом от 24 января (S/15571 и Corr.1) представитель Гондураса препроводил текст письма министра иностранных дел Гондураса от 21 января, в котором он ссылаясь на письмо Никарагуа от 19 января (S/15567), заявил, что правительство Гондураса предложило правительству Никарагуа а также правительствам других стран Центральной Америки направить наблюдателей для присутствия на маневрах, единственной целью которых является техническая подготовка вооруженных сил Гондураса. К письму был приложен текст официального приглашения Никарагуа.

613. Письмом от 7 февраля (S/15605) представитель Гондураса препроводил текст ноты министра иностранных дел Гондураса от того же числа на имя посла Никарагуа в Гондурасе с выражением протеста против имевшей согласно его утверждению, место попытки военнослужащих сандинистских вооруженных сил похитить гражданина Гондураса.

614. Письмом от 9 февраля (S/15606) представитель Гондураса препроводил текст ноты министра иностранных дел его страны от того же числа на имя посла Никарагуа в Гондурасе, в которой содержится утверждение о том, что самолет военно-воздушных сил Никарагуа совершил нападение на гондурасское рыболовное судно, находившееся в территориальных водах Гондураса. Он также заявил, что Гондурас не получил ответа от Никарагуа на его предложения о создании ряда механизмов во избежание таких инцидентов.

615. В письме от 16 февраля (S/15611) представитель Никарагуа выдвинул дополнительные обвинения в совершении актов агрессии против его страны, которые, как он заявил, осуществляются с гондурасской территории военными подразделениями, финансируемыми, обучаемыми и поддерживаемыми правительством Соединенных Штатов. Он заявил, что такие акции совершаются в рамках милитаристской стратегии скрытой войны, которую Соединенные Штаты развязывают против Никарагуа с целью свержения правительства, и отметил, что на последнее предложение Никарагуа начать диалог с Соединенными Штатами без каких бы то ни было предварительных условий (S/15551) ответа не поступило.

Digitized by UNOG Library

616. Письмом от 18 февраля (S/15613) представитель Гондураса препроводил текст ноты министра иностранных дел Гондураса на имя министра иностранных дел Никарагуа с предложением посетить район границы между обеими странами, с тем чтобы убедиться, что на территории Гондураса нет лагерей никарагуанских контрреволюционеров, в ней также содержалось заявление о том, что Гондурас неукоснительно соблюдает принцип невмешательства в дела других государств.

617. В письме от 22 марта (S/15651) представитель Никарагуа просил срочно созвать заседание Совета Безопасности в связи с опасной эскалацией агрессивных действий против Никарагуа.

B. Рассмотрение вопроса на 2420-2427-м заседаниях (23-29 марта 1983 года)

618. На своем 2420-м заседании 23 марта Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

> "Письмо представителя Никарагуа в Совете Безопасности от 22 марта 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15651)".

619. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Гондураса, Мексики и Панамы по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

620. Совет приступил к рассмотрению этого вопроса, заслушав заявления представителей Никарагуа, Гондураса и Соединенных Штатов.

621. Представители Никарагуа и Гондураса выступили в порядке осуществления права на ответ.

622. На 2421-м заседании 24 марта Председатель с согласия Совета пригласил представителей Барбадоса, Гренады, Демократического Йемена, Испании, Кубы и Ливийской Арабской Джамахирии по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

623. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления Мексики, Мальты, Кубы, Панамы, Ливийской Арабской Джамахирии и Нидерландов.

624. На 2422-м заседании 24 марта Председатель с согласия Совета пригласил представителей Алжира, Венесуэлы, Вьетнама, Индии, Колумбии, Коста-Рики, Маврикия, Объединенной Республики Танзании, Филиппин и Эквадора по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

Digitized by UNOG Library

625. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Испании, Зимбабве, Барбадоса, Колумбии, Объединенной Республики Танзании, Гренады, Китая, Вьетнама, Демократического Йемена, Эквадора, Коста-Рики и Маврикия.

626. Представитель Соединенных Штатов выступил в порядке осуществления права на ответ.

627. С заявлением выступил представитель Гондураса.

628. На 2423-м заседании 25 марта Председатель с согласия Совета пригласил представителей Аргентины, Бельгии, Боливии, Бразилии, Федеративной Республики Германии, Доминиканской Республики, Исламской Республики Иран, Перу и Югославии по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

629. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления Гайаны, Пакистана, СССР, Иордании, Франции, Никарагуа и Соединенных Штатов.

630. Представитель СССР выступил с заявлением по порядку ведения заседания. Председатель вынес постановление.

631. Затем Совет заслушал заявления представителей Индии и Филиппин.

632. С заявлениями в порядке осуществления права на ответ выступили представители СССР, Зимбабве, Китая, Соединенных Штатов, Гондураса, Никарагуа и Кубы.

633. На 2424-м заседании 28 марта Председатель с согласия Совета пригласил представителей Болгарии, Германской Демократической Республики, Италии, Монголии, Сальвадора и Сирийской Арабской Республики по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

634. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления министра иностранных дел Гондураса и представителей Никарагуа и Того.

635. На 2425-м заседании того же дня Председатель с согласия Совета пригласил представителей Венгрии, Кипра и Чехословакии по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

636. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления министра иностранных дел Сальвадора и представителей Польши, Алжира, Никарагуа, Венесуэлы, Боливии, Бельгии, Бразилии, Доминиканской Республики и Югославии.

637. Представитель Гондураса выступил в порядке осуществления права на ответ.

Digitized by UNOG Library

638. На 2426-м заседании 29 марта Председатель с согласия Совета пригласил представителя Ганы по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

639. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Заира, Федеративной Республики Германии, Перу, Аргентины, Монголии, Германской Демократической Республики, Италии, Сирийской Арабской Республики, Болгарии и Кипра.

640. На 2427-м заседании того же дня Председатель с согласия Совета пригласил представителей Гватемалы и Уругвая по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

641. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Венгрии, Исламской Республики Иран, Чехословакии, Ганы, Уругвая и Гватемалы.

642. С заявлением выступил Председатель.

643. Затем Председатель выступил с заявлением в качестве представителя Соединенного Королевства.

644. С заявлениями выступили представители Никарагуа и Гондураса.

Digitized by UNOG Library

C. Другие сообщения, полученные в период с 24 марта по 4 мая 1983 года

645. Письмом от 24 марта 1983 года (S/15654) представитель Монголии препроводил выдержки из речи Генерального секретаря Центрального Комитета Монгольской народно-революционной партии, с которой он выступил 23 марта, и из совместного монголо-никарагуанского коммюнике, опубликованного 24 марта по завершении визита партийно-правительственной делегации Никарагуа, в котором выражается солидарность с никарагуанским народом и правительством.

646. Письмом от 25 марта (S/15656) представитель Никарагуа препроводил тексты обращения Правительства национального возрождения от 21 марта, сообщения министерства обороны Никарагуа от 23 марта и трех нот протеста исполняющего обязанности министра иностранных дел Никарагуа от 22 и 24 марта соответственно, на имя министра иностранных дел Гондураса, в которых содержатся обвинения в связи с новыми случаями вторжения контрреволюционеров на территорию Никарагуа и провоцированием гондурасскими вооруженными силами серьезных пограничных инцидентов.

647. Письмом 25 марта (S/15710) представитель Гондураса препроводил текст ноты протеста министра иностранных дел Гондураса от 24 марта на имя исполняющего обязанности министра иностранных дел Никарагуа с заявлением о том, что 20 марта патрульные суда сандинистской народной армии захватили два рыболовных судна в территориальных водах Гондураса и отвели их в направлении Никарагуа вместе с экипажами.

648. В письме от 25 марта (S/15711) представитель Гондураса заявил, что Гондурас получил сообщения о том, что сандинистская народная армия произвела массовую переброску сил в сторону границы с Гондурасом и выразил надежду, что никарагуанская армия не совершит нападения на Гондурас.

649. Письмом от 28 марта (S/15661) представитель Суринама препроводил текст меморандума правительства его страны, в котором выражается серьезная озабоченность по поводу положения в Никарагуа и в связи с Никарагуа и поддержка предложений Контадорской группы.

650. Письмом от 28 марта (S/15662) представитель Вьетнама препроводил текст заявления министерства иностранных дел Вьетнама от 24 марта, в котором осуждается политика Соединенных Штатов и Гондураса по отношению к Никарагуа и выражается солидарность с никарагуанским народом.

651. Письмом от 29 марта (S/15669) представитель Никарагуа препроводил текст ноты протеста министра иностранных дел Никарагуа от того же числа на имя министра иностранных дел Гондураса, в которой осуждаются акты вооруженной агрессии против Никарагуа, совершенные, как он утверждал, вооруженными силами Гондураса и бывшими самосовскими гвардейцами, в ней также подчеркивается, что мирные предложения, неоднократно выдвигавшиеся Гондурасом, необходимо подкреплять конкретными действиями.

Digitized by UNOG Library

652. Письмом от 31 марта (S/15670) представитель Никарагуа препроводил текст информационного сообщения министерства иностранных дел Никарагуа от 30 марта, в котором содержится заявление о новых нападениях на населенный пункт и на наблюдательный пограничный пункт со стороны контрреволюционных элементов, базирующихся в Гондурасе.

653. Письмом от 31 марта (S/15671) представитель Никарагуа препроводил текст ноты протеста министра иностранных дел Никарагуа от 30 марта на имя министра иностранных дел Гондураса в связи, как он утверждал, с тремя случаями вторжения на территорию Никарагуа групп контрреволюционеров из Гондураса.

654. В письме от 4 апреля (S/15676) представитель Никарагуа обратил внимание на продолжающееся расширение агрессии против Никарагуа, осуществляемой контрреволюционными элементами и военными подразделениями Гондураса, которыми, согласно его утверждению, руководят и которые финансируют Соединенные Штаты, что создает угрозу крупной военной конфронтации в регионе.

655. Письмом от 4 апреля (S/15679) представитель Лаосской Народно-Демократической Республики препроводил текст заявления, сделанного представителем министерства иностранных дел его страны 29 марта, в котором выражается решительное осуждение военных провокаций вооруженных сил Гондураса, совершаемых при поддержке Соединенных Штатов в пограничном районе Никарагуа и Гондураса, и призыв к Соединенным Штатам прекратить всякое вмешательство во внутренние дела стран Центральной Америки.

656. В письме от 4 апреля (S/15681) представитель Никарагуа с удовлетворением отметил многочисленные призывы к проведению диалога и мирному урегулированию противоречий между Гондурасом и Никарагуа, высказанные во время рассмотрения жалобы Никарагуа в Совете Безопасности, и вновь выразив призыв Никарагуа к установлению диалога на самом высоком уровне с правительствами Гондураса и Соединенных Штатов, обратился к странам Контадорской группы с тем, чтобы они оказали добрые услуги с целью установления этого диалога, выразил поддержку роли Генерального секретаря и предложил, чтобы местом проведения этого диалога стала Организация Объединенных Наций.

657. В письме от 6 апреля (S/15689) представитель Франции выразил поддержку предложению, сделанному представителем Соединенного Королевства в Совете 29 марта, относительно того, чтобы возложить на Генерального секретаря миссию добрых услуг в Центральной Америке.

658. В письме от 8 апреля (S/15691) представитель Сальвадора заявил, что прения в Совете по письму Никарагуа от 22 марта (S/15651) свидетельствуют о наличии в Центральной Америке общей конфликтной ситуации, которая носит региональный характер, и сказал, что Сальвадор выступает

Digitized by UNOG Library

за многосторонние переговоры, включающие ограничение гонки вооружений меры контроля для прекращения торговли оружием в центральноамериканском регионе, укрепление торгово-экономических отношений между странами региона и укрепление демократических, плюралистических и массовых институтов в этом районе. Далее он заявил, что Сальвадор поддерживает инициативу, представленную Постоянному Совету ОАГ, поскольку она является серьезным и целенаправленным усилием по достижению мира в регионе.

659. В письме от 8 апреля (S/15694) представитель Соединенных Штатов в ответ на письмо Никарагуа от 4 апреля (S/15681) выразил поддержку региональным усилиям, включая усилия ОАГ, в целях решения сложных, взаимосвязанных и многосторонних проблем Центральной Америки. Он также заявил, что эти проблемы не поддаются простому решению на основе двусторонних переговоров и настоятельно призвал членов Совета Безопасности поддержать прилагаемые в настоящее время усилия, направленные на достижение регионального решения.

660. Письмом от 11 апреля (S/15695) представитель Никарагуа препроводил текст ноты протеста исполняющего обязанности министра иностранных дел Никарагуа от 8 апреля на имя министра иностранных дел Гондураса, в которой выдвигались новые обвинения в совершении актов агрессии против Никарагуа контрреволюционными силами, действующими с гондурасской территории при поддержке вооруженых сил Гондураса.

661. В письме от 11 апреля (S/15700) представитель Гондураса в ответ на письмо Франции от 6 апреля (S/15689) выразил мнение о том, что было бы целесообразно предварительно использовать все региональные средства в рамках межамериканской системы и отметил, что решение его страны зависит от резолюций ОАГ, касающихся просьбы Гондураса относительно того, чтобы правительства Коста-Рики, Никарагуа, Сальвадора, Гондураса и Гватемалы в кратчайшие сроки провели совещание с целью начать процесс глобальных и региональных переговоров.

662. В письме от 11 апреля (S/15701) представитель Гондураса в ответ на письмо Никарагуа от 4 апреля (S/15681) вновь подтвердил обязательство своего правительства предварительно использовать все региональные средства в рамках межамериканской системы.

663. В письме от 13 апреля (S/15704) представитель Никарагуа, вновь подтверждая право государств-членов обращаться в Совет Безопасности для рассмотрения споров с другими государствами и их разрешения, заявил, что Никарагуа обратилась в Совет Безопасности в соответствии со статьями 34 и 35 Устава и будет обращаться и впредь, когда это будет необходимо.

664. Письмом от 15 апреля (S/15712) представитель Гондураса препроводил текст ноты протеста министра иностранных дел Гондураса от того же числа на имя министра иностранных дел Никарагуа, в которой содержится

Digitized by UNOG Library

заявление о том, что I4 апреля два никарагуанских патрульных катера обстреляли из орудий два гондурасских рыболовных судна, находившихся в территориальных водах Гондураса, а также, что Никарагуа не высказала своих замечаний в отношении выдвинутых Гондурасом предложений, направленных на то, чтобы предотвратить подобные инциденты.

665. Письмом от I9 апреля (S/15714) представитель Никарагуа препроводил текст сообщения министерства иностранных дел Никарагуа от того же числа о том, что поскольку правительство Никарагуа приняло приглашение Контадорской группы, министр иностранных дел Никарагуа примет участие во втором этапе двусторонних переговоров, которые должны начаться 20 апреля в Панаме.

666. Письмом от 20 апреля (S/15716) представитель Гондураса препроводил текст ноты министра иностранных дел Гондураса от I9 апреля на имя министра иностранных дел Никарагуа с выражением протеста против имевшего, согласно его утверждениям, место преследования гондурасского рыболовного судна, находившегося в территориальных водах Гондураса, никарагуанским патрульным катером, что привело к вооруженному столкновению между патрульными катерами Никарагуа и Гондураса.

667. Письмом от 2I апреля (S/15719) представитель Никарагуа препроводил текст ноты протеста министра иностранных дел Никарагуа от I7 апреля на имя министра иностранных дел Гондураса, в которой содержится заявление о том, что два гондурасских катера береговой охраны нарушили территориальные воды Никарагуа и совершили нападение на никарагуанский патрульный катер, в результате чего были ранены члены его экипажа.

668. Письмом от 2I апреля (S/15720) представитель Никарагуа препроводил текст ноты протеста министра иностранных дел Никарагуа от 20 апреля на имя министра иностранных дел Гондураса, в которой выдвигались новые обвинения в нарушении никарагуанских территориальных вод гондурсскими катерами береговой охраны.

Digitized by UNOG Library

669. Письмом от 21 апреля (S/15721) представитель Никарагуа препроводил текст ноты протеста исполняющего обязанности министра иностранных дел Никарагуа от 19 апреля на имя министра иностранных дел Гондураса с заявлением о том, что банда контрреволюционеров проникла на никарагуанскую территорию из Гондураса, убила одного крестьянина и похитила несколько человек и что такие инциденты стали возможными лишь благодаря помощи со стороны гондурасских властей.

670. Письмом от 21 апреля (S/15724) представитель Гондураса препроводил текст ноты протеста заместителя министра иностранных дел Гондураса от 20 апреля на имя министра иностранных дел Никарагуа, в которой содержится заявление о том, что 19 апреля военнослужащие регулярной сандинистской народной армии совершили враждебные акции против гондурасских населенных пунктов, находящихся в пограничном районе.

671. Письмом от 22 апреля (S/15727) представитель Панамы препроводил текст информационного бюллетеня, опубликованного в Панаме 21 апреля после завершения консультаций министров иностранных дел Колумбии, Мексики, Панамы и Венесуэлы с министром иностранных дел стран Центральной Америки.

672. Письмом от 25 апреля (S/15725) представитель Никарагуа препроводил текст ноты протеста министра иностранных дел Никарагуа от 23 апреля на имя министра иностранных дел Гондураса с заявлением о том, что 21 и 22 апреля контрреволюционные элементы подвергли обстрелу с территории Гондураса никарагуанские населенные пункты в пограничном районе.

673. Письмом от 25 апреля (S/15726) представитель Никарагуа в ответ на ноту Гондураса от 15 апреля (S/15712) препроводил текст ноты протеста министра иностранных дел Никарагуа от 19 апреля на имя министра иностранных дел Гондураса, в которой отвергается обвинение Гондураса и отмечается, что Никарагуа и Гондурас еще не определили границ своих территориальных вод в Карибском море.

674. Письмами от 26 и 28 апреля соответственно (S/15732 и S/15738) представитель Никарагуа препроводил тексты двух нот протеста министра иностранных дел Никарагуа от 25 и 27 апреля на имя министра иностранных дел Гондураса, в которых содержится заявление о том, что контрреволюционные силы систематически обстреливали никарагуанский пограничный пост с позиций, расположенных на территории Гондураса, и что эти силы совершили также нападение на населенные пункты в пограничном районе.

675. Письмом от 26 апреля (S/15734) представитель Колумбии препроводил текст письма представителя Колумбии от того же числа на имя временного поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации

Digitized by UNOG Library

Объединенных Наций относительно полета над колумбийской территорией самолетов Ливии. Он заявил, что правительство Колумбии решительно осуждает любое использование авторитета и обязательной юридической силы договоров, а также принципа доброй воли между государствами для несанкционированной перевозки военного оборудования без указания цели.

676. Письмом от 2 мая (S/15742) представитель Никарагуа препроводил текст ноты протеста министра иностранных дел Никарагуа от того же числа на имя государственного секретаря Соединенных Штатов с сообщением о том, что 30 апреля формирование "сомосистских наемников" численностью приблизительно в I 200 человек вторглось на территорию Никарагуа и что по настоящее время ведутся боевые действия при участии подразделений гондурасских вооруженных сил, оказывающих прямую поддержку сомосистам. Он далее заявил, что Никарагуа возлагает на Соединенные Штаты и Гондурас ответственность за последствия, вытекающие из агрессивной политики, проводимой Соединенными Штатами в отношении Никарагуа и за систематический отказ Соединенных Штатов принять предложение Никарагуа о проведении двустороннего диалога.

677. Письмом от 4 мая (S/15745) представитель Гондураса препроводил текст ноты исполняющего обязанности министра иностранных дел Гондураса от 3 мая на имя министра иностранных дел Никарагуа, в которой он отверг направленные против Гондураса утверждения, содержащиеся в ноте Никарагуа от 30 апреля Соединенным Штатам (S/15742), и заявил, что вооруженные силы Гондураса в строгом соответствии со своим мандатом призваны обеспечивать защиту территориальной целостности и суверенитета Гондураса, несмотря на стремление сил, участвующих в конфликте в соседних странах, вовлечь их в свою внутреннюю борьбу.

Digitized by UNOG Library

Глава 9

ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НИКАРАГУА В СОВЕТЕ БЕЗОПАСНОСТИ ОТ 5 МАЯ 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

A. Сообщение, полученное 5 мая 1983 года, и просьба о созыве заседания

678. Письмом от 5 мая 1983 года (S/15746) представитель Никарагуа просил о срочном созыве Совета Безопасности в связи с тем, что он назвал развертыванием нового этапа вторжения в его страну контрреволюционными сомосистскими силами, действующими с территории Гондураса, которые финансируются, подготавливаются и поддерживаются Соединенными Штатами.

B. Рассмотрение вопроса на 2431-2437-м заседаниях (9-19 мая 1983 года)

679. На 2431-м заседании 9 мая Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

> "Письмо Представителя Никарагуа в Совете Безопасности от 5 мая 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15746)".

680. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Гренады, Гондураса, Мексики и Сирийской Арабской Республики по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

681. Совет приступил к рассмотрению данного пункта, заслушав заявления министра иностранных дел Никарагуа и представителя Гондураса.

682. Представители Соединенных Штатов и Никарагуа выступили в осуществление права на ответ.

683. На 2432-м заседании 13 мая Председатель с согласия Совета пригласил представителей Алжира, Гватемалы, Исламской Республики Иран, Кубы, Ливийской Арабской Джамахирии, Мали, Сейшельских Островов и Эфиопии по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

684. Совет продолжил рассмотрение данного пункта, заслушав заявления представителей Мексики, Зимбабве, Сейшельских Островов, Алжира, Гренады и Эфиопии.

685. На 2433-м заседании 16 мая Председатель с согласия Совета пригласил представителей Аргентины, Коста-Рики, Сальвадора, Лаосской Народно-Демократической Республики, Маврикия, Панамы, Сан-Томе и Принсипи, Испании и Венесуэлы по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

Digitized by UNOG Library

686. Совет продолжил рассмотрение пункта, заслушав заявления министра иностранных дел Никарагуа и представителей Гондураса, Того, Сирийской Арабской Республики, Кубы, Маврикия и Гватемалы.

687. Представители Никарагуа и Соединенных Штатов выступили в осуществление права на ответ.

688. На 2434-м заседании 17 мая Председатель с согласия Совета пригласил представителей Колумбии и Вьетнама по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

689. Председатель информировал Совет о письме представителя Зимбабве от 16 мая (S/15768) в котором содержалась просьба направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета приглашение представителю Панафриканского конгресса г-ну Ахмеду Гора Эбрахиму. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил такое приглашение.

690. Совет продолжил рассмотрение данного пункта, заслушав заявления представителей Исламской Республики Иран, Ливийской Арабской Джамахирии и Панамы.

691. На 2435-м заседании в тот же день Председатель с согласия Совета пригласил представителей Конго и Уганды по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

692. Совет продолжил рассмотрение данного пункта, заслушав заявления представителей Венесуэлы, Колумбии, Коста-Рики, Сан-Томе и Принсипи, Лаосской Народно-Демократической Республики, Испании, Сальвадора, Мали и Вьетнама.

693. В соответствии с решением, принятым на 2434-м заседании, Совет заслушал также заявление г-на Эбрахима.

694. На 2436-м заседании 18 мая Председатель с согласия Совета пригласил представителей Доминиканской Республики и Греции по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

695. Совет продолжил рассмотрение данного пункта, заслушав заявления представителей Аргентины, Конго, Уганды, Соединенного Королевства, Китая, СССР, Соединенных Штатов, Доминиканской Республики, Польши и Греции.

696. Представители СССР, Гватемалы и Никарагуа выступили в осуществление права на ответ.

697. На 2437-м заседании 19 мая Председатель с согласия Совета пригласил представителей Индии и Югославии по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

Digitized by UNOG Library

698. Совет продолжил рассмотрение данного пункта, заслушав заявления представителей Индии и Югославии.

699. Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/15770), авторами которого являлись Гайана, Заир, Зимбабве, Иордания, Мальта, Никарагуа, Пакистан и Того.

700. Представитель Мальты сделал заявление, в ходе которого он внес устные поправки в текст проекта резолюции.

701. Затем Совет приступил к голосованию по проекту резолюции с внесенными в него устными поправками.

Решение: на 2437-м заседании 19 мая 1983 года проект резолюции (S/15770) с внесенными в него устными поправками был единогласно принят в качестве резолюции 530 (1983).

702. Резолюция 530 (1983) гласит:

"Совет Безопасности,

заслушав заявление министра иностранных дел Республики Никарагуа,

заслушав также заявления различных государств-членов Организации Объединенных Наций в ходе прений,

будучи глубоко обеспокоен, с одной стороны, положением, сложившимся вдоль и внутри северной границы Никарагуа, и, с другой стороны, вытекающей из этого опасностью военного столкновения между Гондурасом и Никарагуа, которое может еще более усугубить существующую кризисную ситуацию в Центральной Америке,

ссылаясь на все соответствующие принципы Устава Организации Объединенных Наций, особенно на обязательство государств разрешать свои споры исключительно мирными средствами, не прибегать к угрозе силой или ее применению и уважать самоопределение народов и суверенную независимость всех государств,

отмечая выраженное заинтересованными государствами широкое стремление найти решения по урегулированию разногласий между ними,

приветствуя обращение стран Контадорской группы - Венесуэлы, Колумбии, Мексики и Панамы, содержащееся в ее коммюнике от 13 мая 1983 года (S/15762, приложение), чтобы обсуждение в Совете содействовало укреплению принципов самоопределения и невмешательства в дела других государств, обязательства не допускать использования территории какого-либо государства для совершения актов агрессии против других государств, мирного урегулирования споров и запрещения угрозы силой или ее применения для урегулирования конфликта

Digitized by UNOG Library

учитывая выраженную широкую поддержку усилий Контадорской группы по нахождению решений проблем, затрагивающих страны Центральной Америки, и обеспечению стабильного и прочного мира в регионе,

1. подтверждает право Никарагуа и всех других стран этого района жить в мире и безопасности, без вмешательства извне;

2. положительно оценивает усилия Контадорской группы и настоятельно призывает продолжать эти усилия;

3. обращается к заинтересованным государствам с настоятельным призывом полностью сотрудничать с Контадорской группой на основе откровенного и конструктивного диалога в целях урегулирования своих разногласий;

4. настоятельно призывает Контадорскую группу не жалеть усилий для нахождения решений проблем региона и информировать Совет Безопасности о результатах этих усилий;

5. просит Генерального секретаря постоянно информировать Совет Безопасности о развитии ситуации и об осуществлении настоящей резолюции".

703. После голосования с заявлениями выступили представители Гайаны, Франции, Никарагуа, Соединенных Штатов и Гондураса.

C. Последующие сообщения, полученные 6 мая и 7 июня 1983 года

704. Письмом от 6 мая 1983 года (S/15749) представитель Коста-Рики препроводил текст послания, направленного 4 мая исполняющим обязанности министра иностранных дел Коста-Рики представителю Багамских островов в Совете ОАГ и Председателю Постоянного совета в котором содержалась просьба о сотрудничестве ОАГ с целью гарантий нейтралитета Коста-Рики в отношении внутреннего конфликта, который происходит в настоящее время в Никарагуа. К письму прилагался текст коммюнике от 27 апреля, в котором заявлялось о нейтралитете.

705. Письмом от 9 мая (S/15753) представитель Никарагуа препроводил тексты выдержек из пресс-конференции, которую дал президент Соединенных Штатов 4 мая, и статьи, опубликованной в газете "Вашингтон-пост" 8 мая, которые, как он утверждал, раскрывают агрессивные намерения Соединенных Штатов в отношении Никарагуа и масштабы помощи, оказываемой правительством Соединенных Штатов силам, пытающимся свергнуть правительство Никарагуа.

706. Письмом от 13 мая (S/15762) представитель Панамы препроводил текст информационного бюллетеня, опубликованного по завершении совещания министров иностранных дел Венесуэлы, Колумбии, Мексики и Панамы, которое состоялось 11-12 мая в городе Панама, и касающегося конфликта

Digitized by UNOG Library

в Центральной Америке. Министры иностранных дел Контадорской группы постановили, в частности, удовлетворить просьбу Коста-Рики об оказании помощи (S/15749) путем направления комиссии по наблюдению для проведения изучения положения на месте и представления соответствующих рекомендаций.

707. В письме от 13 мая (S/15766) представитель Германской Демократической Республики высказался в поддержку предложений, представленных Никарагуа в Совете Безопасности и, в частности, предложения об оказании Генеральным секретарем добрых услуг для содействия началу двустороннего диалога между Никарагуа и Гондурасом и между Никарагуа и Соединенными Штатами для урегулирования конфликта мирными средствами.

708. В письмах от 13 и 17 мая (S/15771 и S/15780) представитель Никарагуа препроводил тексты нот протеста от 13 и 16 марта соответственно направленных исполняющим обязанности министра иностранных дел Никарагуа министру иностранных дел Гондураса, в которых выдвигались обвинения в многочисленных актах агрессии вдоль границы между двумя странами со стороны сомосистских сил, базирующихся в Гондурасе, и выражалась готовность придти к решению через двусторонний диалог.

709. В письме от 24 мая (S/15787) представитель Никарагуа препроводил текст ноты протеста, направленной министром иностранных дел Никарагуа министру иностранных дел Гондураса, в которой выдвигались новые обвинения во вторжении войск на территорию Никарагуа из Гондураса и в ведении перестрелки с никарагуанскими вооруженными силами, и вновь подтверждалось стремление Никарагуа к диалогу с Гондурасом, который бы привел к восстановлению мира в приграничном районе.

710. В письме от 27 мая (S/15806) представитель Никарагуа препроводил текст ноты министра иностранных дел Никарагуа на имя министра иностранных дел Гондураса, в которой отвергались выдвигаемые Гондурасом обвинения во вторжении на его территорию военнослужащих никарагуанских вооруженных сил и в которой гондурасские вооруженные силы и контрреволюционеры, базирующиеся в Гондурасе, обвинялись в совершении многочисленных актов агрессии против Никарагуа.

711. В письме от 31 мая (S/15808) представитель Гондураса препроводил текст ноты протеста, направленной исполняющим обязанности министра иностранных дел Гондураса министру иностранных дел Никарагуа, в которой утверждалось, что никарагуанские войска совершили нападение на гражданских лиц на территории Гондураса.

Digitized by UNOG Library

712. Письмом от 31 мая (S/15809) представитель Панамы препроводил текст информационного бюллетеня, распространенного по завершении совещания министров иностранных дел Венесуэлы, Колумбии, Мексики и Панамы с министрами иностранных дел Гватемалы, Гондураса, Коста-Рики, Никарагуа и Сальвадора, проходившего с 28 по 30 мая в городе Панама. Рассмотрев положение в регионе Центральной Америки, министры приняли решение о том, что Комиссия по наблюдению, которая посетила Косту-Рику и Никарагуа, продолжит действовать в качестве консультативной группы по всем вопросам, касающимся решения пограничных проблем между этими странами, и постановили создать техническую группу для анализа различных предложений, представленных в целях создания официальной основы для сосуществования в регионе.

713. В письме от I июня (S/15813) представитель Никарагуа препроводил тексты нот от 31 мая и I июня соответственно, направленных исполняющим обязанности министра иностранных дел Никарагуа министру иностранных дел Гондураса, в которых выражался протест в связи с якобы имевшим место задержанием никарагуанских дипломатов, аккредитованных в Гондурасе, и отвергались обвинения Гондураса в нарушении его территории никарагуанскими вооруженными силами.

714. В двух письмах от 7 июня (S/15816 и S/15817)представитель Никарагуа препроводил тексты нот от 4 и 6 июня соответственно, направленных министром иностранных дел Никарагуа министру иностранных дел Гондураса, в которых выражался протест в связи с якобы имевшим место участием вооруженных сил Гондураса в нападениях на никарагуанские вооруженные силы на территории Никарагуа.

Digitized by UNOG Library

Глава 10

ПОЛОЖЕНИЕ В НАМИБИИ

A. Сообщения, полученные в период с 12 июля 1982 года по 13 мая 1983 года, просьба о созыве заседания и доклад Генерального секретаря

715. Письмом от 12 июля 1982 года (S/15287) представители Канады, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов, Федеративной Республики Германии и Франции препроводили текст принципов, касающихся Учредительного собрания и Конституции для независимой Намибии, который был представлен их правительствами сторонам, принимающим участие в переговорах по осуществлению предложения об урегулировании положения в Намибии (S/12636) в соответствии с резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности.

716. В письмах от 20 июля (S/15303) и 3 августа (S/15338) представитель Южной Африки отверг обвинения правительства Анголы в связи с нарушениями территориальной целостности и суверенитета Анголы южноафриканскими силами безопасности (S/15295 и S/15321) и заявил, что операции сил безопасности Южной Африки направлены против Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), которая, как он утверждал, совершает акты насилия и агрессии против гражданского населения Намибии.

717. Письмом от 24 августа (S/15374) Председатель Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам препроводил текст консенсуса по вопросу о Намибии, принятого Комитетом 20 августа (A/AC.109/716 и Corr.1), и обратил особое внимание на пункты 12 и 15 этого консенсуса.

718. Письмом от 21 декабря (S/15538) представитель Южной Африки препроводил текст письма Министра иностранных дел и информации Южной Африки от того же числа относительно пяти резолюций по вопросу о Намибии, принятых Генеральной Ассамблеей 20 декабря.

719. В записке от 1 февраля 1983 года (S/15592) Генеральный секретарь обратил внимание Совета на резолюцию 37/233 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную "Вопрос о Намибии", и, в частности, привел пункты 14 и 37 части A и пункт 4 части B.

720. Письмом от 26 апреля (S/15733) представитель Южной Африки препроводил текст письма министра иностранных дел и информации его страны от того же числа, касающегося Международной конференции в поддержку борьбы намибийского народа за независимость, которая проходила в Париже с 25 по 29 апреля.

Digitized by UNOG Library

721. Письмом от 26 апреля (S/15737) представитель СССР препроводил текст послания Президиума Верховного Совета СССР и Совета Министров СССР от 25 апреля, озаглавленного "Участникам Международной конференции в поддержку борьбы намибийского народа за независимость".

722. Письмом от 9 мая (S/15757) Председатель Совета Организации Объединенных Наций по Намибии препроводил "Парижскую декларацию по Намибии" и "Доклад и программу действий по Намибии", которые были приняты Международной конференцией в поддержку борьбы намибийского народа за независимость.

723. В письме от I2 мая (S/15760) представитель Маврикия, выступая в качестве Председателя Группы африканских государств в мае месяце, просил созвать заседание Совета для рассмотрения вопроса о положении в Намибии.

724. В письме от I3 мая (S/15761) представитель Индии от имени Движения неприсоединившихся стран просил созвать заседание Совета Безопасности, чтобы рассмотреть вопрос о дальнейших мерах по осуществлению его плана достижения Намибией своей независимости.

725. I9 мая Генеральный секретарь опубликовал доклад (S/15776) об осуществлении резолюций 435 (I978) и 439 (I978 Совета Безопасности. В докладе содержалось краткое изложение событий, происшедших с момента завершения предшествующего осуществлению резолюции совещания в Женеве в январе I98I года, и были охарактеризованы широкие консультации между Генеральным секретарем и заинтересованными сторонами с целью скорейшего осуществления резолюции 435 (I978). Генеральный секретарь сообщил, что удалось добиться определенных успехов в достижении договоренности по вопросам, касающимся путей осуществления резолюции 435 (I978), и что он обратился к Южной Африке с призывом дать положительный ответ на нерешенные вопросы. Генеральный секретарь выразил также свою озабоченность в связи с тем, что факторы, которые не охватываются рамками резолюции 435 (I978), могут затруднить осуществление этой резолюции.

Digitized by UNOG Library

B. Рассмотрение вопроса на 2439-2444-м заседаниях и на 2446-2451-м заседаниях (23 мая-1 июня 1983 года)

726. На своем 2439-м заседании 23 мая Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение в Намибии:

Письмо Постоянного представителя Маврикия при Организации Объединенных Наций от 12 мая 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15760);

Письмо Постоянного представителя Индии при Организации Объединенных Наций от 13 мая 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15761)".

727. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Австралии, Алжира, Анголы, Бангладеш, Бенина, Гамбии, Гвинеи, Египта, Замбии, Индии, Индонезии, Кубы, Кувейта, Маврикия, Мали, Нигерии, Панамы, Румынии, Сейшельских Островов, Сенегала, Сирийской Арабской Республики, Сьерра-Леоне, Туниса, Турции, Шри Ланки, Эфиопии, Югославии, Южной Африки, Ямайки по их просьбе принять участие в обсуждении без права голосоа.

728. Председатель информировал Совет о письме Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии от 19 мая, в котором содержится просьба направить, в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры, приглашение делегации этого Совета, возглавляемой Председателем. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил такое приглашение.

729. Далее Председатель информировал Совет о письме исполняющего обязанности Председателя Специального комитета против апартеида от 18 мая, в котором содержится просьба направить, в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры, приглашение г-ну Мохамеду Сахнуну, представителю Председателя Специального комитета против апартеида. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил такое приглашение.

730. Председатель обратил внимание Совета на письмо представителей Заира, Зимбабве и Того от 20 мая (S/15779), в котором содержится просьба направить, в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры, приглашение г-ну Сэму Нуйоме, Президенту СВАПО. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил такое приглашение.

Digitized by UNOG Library

731. Совет приступил к рассмотрению этого пункта, заслушав заявление министра иностранных дел Индии, выступающего также в качестве представителя Председателя Движения неприсоединившихся стран, представителя Соединенного Королевства, представителя Маврикия, выступающего в качестве Председателя Группы африканских стран, и министра иностранных дел Сенегала, выступающего также в качестве Председателя Международной конференции в поддержку борьбы намибийского народа за независимость.

732. Совет заслушал также заявления Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии г-на Нуйома и г-на Сахнуна в соответствии с решениями, ранее принятыми на этом заседании.

733. На 2440-м заседании 24 мая Председатель с согласия Совета пригласил представителей Афганистана, Ботсваны, Верхней Вольты, Федеративной Республики Германии, Канады, Кении, Марокко, Мозамбика, Объединенной Республики Танзания и Уганды по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

734. Председатель информировал Совет о письме исполняющего обязанности Председателя Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам от 20 мая, в котором содержится просьба направить, в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры, приглашение исполняющему обязанности Председателя Комитета. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил такое приглашение.

735. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления министра иностранных дел Кубы, министра иностранных дел Замбии, представителей Южной Африки и Кении и министра иностранных дел Индонезии.

736. В тот же день на 2441-м заседании Председатель с согласия Совета пригласил представителей Демократического Йемена, Ливийской Арабской Джамахирии, Сомали и Японии по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

737. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления министра иностранных дел Анголы, министра иностранных дел Ямайки и представителей Ливийской Арабской Джамахирии, Алжира и Гамбии.

738. Совет заслушал заявление исполняющего обязанности Председателя Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в соответствии с решением, принятым на 2440-м заседании.

Digitized by UNOG Library

739. На 2442-м заседании 25 мая Председатель с согласия Совета пригласил представителей Болгарии, Венесуэлы и Чили по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

740. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителя Кувейта, министра иностранных дел Бенина и представителя Никарагуа.

741. В тот же день на 2443-м заседании Председатель с согласия Совета пригласил представителей Барбадоса, Вьетнама, Габона, Катара, Кипра, Либерии, Мексики, Монголии, Нигера по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

742. Председатель информировал Совет о письме представителя Иордании от 25 мая (S/15790), в котором содержится просьба направить, в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры, приглашение г-ну Кловису Максуду, Постоянному наблюдателю Лиги арабских государств при Организации Объединенных Наций. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил такое приглашение.

743. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления Председателя, выступающего в качестве министра иностранных дел Заира, министра иностранных дел Мозамбика, представителей Турции, Гвинеи и Соединенных Штатов, заместителя министра внешних сношений Панамы и министра информации Бангладеш.

744. На 2444-м заседании 26 мая Председатель с согласия Совета пригласил представителей Аргентины, Венгрии и Германской Демократической Республики по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

745. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления государственного министра иностранных дел Сьерра-Леоне, государственного министра иностранных дел Уганды и представителей Федеративной Республики Германии, Марокко, Туниса, Румынии и Аргентины.

746. В тот же день на 2446-м заседании Председатель с согласия Совета пригласил представителя Чехословакии по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

747. Председатель информировал Совет о письме представителей Франции, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов от 26 мая (S/15792).

748. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления министра иностранных дел Зимбабве, союзного секретаря по иностранным делам Югославии и представителей Катара, Японии, Шри Ланки, Египта и Сирийской Арабской Республики.

Digitized by UNOG Library

749. На 2447-м заседании 27 мая Председатель с согласия Совета пригласил представителей Малайзии по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

750. Председатель информировал Совет о письме представителей Заира, Зимбабве и Того от 26 мая (S/15799), в котором содержится просьба направить, согласно правилу 39 временных правил процедуры, приглашение г-ну Джонстону Ф. Макатини, представителю АНК. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил такое приглашение.

751. Далее Председатель информировал Совет о письме представителей Заира, Зимбабве и Того от 26 мая (S/15800), в котором содержится просьба направить, в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры, приглашение г-ну Лесаоана С. Маханда, представителю Панафриканского конгресса. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил такое приглашение.

752. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления министра иностранных дел Пакистана, представителя Китая, государственного министра иностранных дел Нигерии и представителей Франции, Монголии и Верхней Вольты.

753. Председатель обратил внимание на письмо представителей Франции, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов от 26 мая (S/15792), в котором содержится просьба направить, в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры, приглашение г-ну Л. Дж.Барнсу и г-ну Й.Г.А. Диргардту. Он заявил, что, насколько он понимает, никто из членов не настаивает на проведении голосования по этому вопросу. С заявлением выступил представитель Соединенных Штатов.

754. В тот же день на 2448-м заседании Председатель с согласия Совета пригласил представителя Гренады по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

755. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления министра иностранных дел Объединенной Республики Танзания, представителей Эфиопии, Либерии, СССР, Того и Иордании, министра иностранных дел Ботсваны и представителей Малайзии и Афганистана.

756. Совет заслушал заявление г-на Маханда в соответствии с решением, принятым на 2447-м заседании.

757. На 2449-м заседании 31 мая Председатель с согласия Совета пригласил представителей Ганы и Исламской Республики Иран по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

Digitized by UNOG Library

758. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Австралии, Нидерландов, Мальты, Польши и Маврикия.

759. Затем Совет приступил к проведению голосования по проекту резолюции (S/15803), который был подготовлен в ходе консультаций в Совете.

Решение: На 2449-м заседании 31 мая 1983 года проект резолюции (S/15803) был единогласно принят в качестве резолюции 532 (1983).

Digitized by UNOG Library

760. Резолюция 532 (1983) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря (S/15776),

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года и 2145 (XXI) от 27 октября 1966 года,

ссылаясь и подтверждая свои резолюции 301 (1971), 385 (1976), 431 (1978), 432 (1978), 435 (1978) и 439 (1978),

вновь подтверждая свои резолюции 301 (1971), 385 (1976), 431 (1978), 432 (1978), 435 (1978) и 439 (1978),

вновь подтверждая правовую ответственность Организации Объединенных Наций в отношении Намибии и главную ответственность Совета Безопасности за обеспечение осуществления его резолюций 385 (1976) и 435 (1978), включая проведение свободных и справедливых выборов в Намибии под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций,

принимая к сведению результаты Международной конференции в поддержку борьбы намибийского народа за независимость, проходившей в здании ЮНЕСКО в Париже с 25 по 29 апреля 1983 года,

принимая к сведению продолжительные и всесторонние консультации, проведенные со времени принятия резолюции 435 (1978),

отмечая далее с сожалением, что эти консультации еще не привели к осуществлению резолюции 435 (1978),

1. осуждает продолжающуюся незаконную оккупацию Намибии Южной Африкой в вопиющее нарушение резолюций Генеральной Ассамблеи и решений Совета Безопасности Организации Объединенных Наций;

2. призывает Южную Африку взять на себя твердое обязательство в отношении готовности выполнить резолюции 435 (1978) Совета Безопасности о предоставлении независимости Намибии;

3. призывает далее Южную Африку незамедлительно и в полной мере сотрудничать с Генеральным секретарем с целью ускорить осуществление резолюции 435 (1978) о скорейшем предоставлении независимости Намибии;

Digitized by UNOG Library

4. постановляет уполномочить Генерального секретаря предпринять консультации со сторонами в предлагаемом прекращении огня с целью обеспечить безотлагательное осуществление резолюции 435 (1978) Совета Безопасности;

5. просит Генерального секретаря представить Совету Безопасности доклад о результатах этих консультаций в ближайшие возможные сроки и не позднее 31 августа 1983 года;

6. постановляет продолжать активное рассмотрение этого вопроса".

761. После голосования представитель Соединенного Королевства выступил с заявлением.

762. В тот же день на 2450-м заседании Председатель с согласия Совета пригласил представителя Колумбии по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

763. Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Болгарии, Вьетнама, Габона, Гайаны, Германской Демократической Республики, Исламской Республики Иран, Канады, Мексики и Соединенных Штатов.

764. Совет заслушал заявление г-на Нуйома в соответствии с решением, принятым на его 2439-м заседании.

765. Совет заслушал также заявление Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии в соответствии с решением, принятым на его 2439-м заседании.

766. На 2451-м заседании 1 июня Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Венесуэлы, Гренады, Колумбии, Кипра и Ганы.

767. Совет заслушал заявление г-на Макатини в соответствии с решением, принятым на его 2447-м заседании.

768. Совет заслушал также заявление г-на Максуда в соответствии с решением, принятым на его 2443-м заседании.

C. Другие сообщения, полученные в период с 20 мая по 1 июня 1983 года

769. Письмом от 20 мая 1983 года (S/15781) представитель Маврикия, выступая в качестве Председателя Группы африканских стран в мае месяце, препроводил документ, озаглавленный "Намибия: кризис политики Соединенных Штатов в отношении южной части Африки", выпущенный организацией "Трансафрика" и 23 другими неправительственными организациями в Соединенных Штатах.

Digitized by UNOG Library

770. Письмом от 23 мая (S/15784) Представитель Индии препроводил послание Премьер-министра Индии и Председателя Движения неприсоединившихся стран по случаю рассмотрения Советом Безопасности вопроса о Намибии.

771. В записке от 25 мая (S/15791) Председатель распространил заявление представителя Сейшельских островов по этому пункту повестки дня.

772. Письмом от 26 мая (S/15795) представитель Панамы препроводил письмо Президента Панамы по вопросу о Намибии.

773. Письмом от 30 мая (S/15805) представитель Монголии препроводил текст послания Председателя Президиума Великого Народного Хурала и Председателя Совета Министров Монгольской Народной Республики, направленного руководству Организации африканского единства по случаю двадцатилетия Дня освобождения Африки.

774. Письмом от 31 мая (S/15807) представитель Венесуэлы препроводил текст послания Президента Венесуэлы по вопросу о Намибии.

775. Письмом от 1 июня (S/15811) представитель Сомали препроводил заявление по этому пункту.

Digitized by UNOG Library

ЧАСТЬ II

ДРУГИЕ ВОПРОСЫ, РАССМОТРЕННЫЕ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ

Глава 11

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДА ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О РАБОТЕ ОРГАНИЗАЦИИ, 1982 ГОД

776. На 2454-м заседании 15 июня 1983 года Председатель Совета Безопасности заявил, что поскольку это заседание было последним перед завершением периода, рассматриваемого в настоящем докладе, то в соответствии с достигнутой договоренностью он сообщает, что 21 декабря 1982 года Совет проводил консультации со всеми членами по вопросам, затронутым в годовом докладе Генерального секретаря тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи; в ходе этих консультаций члены Совета изучили возможные пути и средства повышения эффективности Совета в соответствии с полномочиями, возложенными на него согласно Уставу Организации Объединенных Наций. Эти широкие консультации проводились за закрытыми дверями на постоянной основе, и Совет изучает вопрос о возможности представить промежуточный отчет о ходе его работы

Глава 12

ВКЛЮЧЕНИЕ АРАБСКОГО ЯЗЫКА В ЧИСЛО ОФИЦИАЛЬНЫХ И РАБОЧИХ ЯЗЫКОВ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

A. Сообщение, полученное 17 декабря 1982 года, и просьба о созыве заседания

777. В письме от 17 декабря 1982 года (S/15532) представитель Иордании обратил внимание Совета на резолюцию 35/219 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1980 года, в которой говорится, что арабскому языку должен быть предоставлен тот же статус, что и другим официальным и рабочим языкам Совета Безопасности, и просил включить в повестку дня Совета пункт, озаглавленный "Включение арабского языка в число официальных и рабочих языков Совета Безопасности". Он также представил проект резолюции в качестве вопроса, выдвинутого его делегацией (S/15531).

B. Рассмотрение вопроса на 2410-м заседании (21 декабря 1982 года)

778. На своем 2410-м заседании 21 декабря Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Включение арабского языка в число официальных и рабочих языков Совета Безопасности"

Digitized by UNOG Library

a) Записка Генерального секретаря (S/I4372)

b) Письмо Постоянного представителя Иордании при Организации Объединенных Наций от I7 декабря I982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15532)".

779. Председатель обратил внимание Совета на проект резолюции, автором которого является Иордания (S/I553I). Ввиду отсутствия возражений Председатель объявил, что проект резолюции принят консенсусом.

Решение: на 24I0-м заседании 2I декабря I982 года проект резолюции (S/I553I) был принят консенсусом в качестве резолюции 528 (I982).

780. Резолюция 528 (I982) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

рассмотрев вопрос о включении арабского языка в число официальных и рабочих языков Совета Безопасности,

принимая во внимание резолюцию 35/219 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1980 года,

принимая во внимание также резолюции Генеральной Ассамблеи 3190 (XXVIII) от 18 декабря 1973 года и 34/226 от 20 декабря 1979 года,

учитывая, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 35/219 A, подтвердив, что в интересах полной эффективности работы Организации Объединенных Наций арабскому языку должен быть предоставлен тот же статус, что и другим официальным и рабочих языкам, просила, в частности, Совет Безопасности включить арабский язык в число своих официальных и рабочих языков не позднее 1 января 1983 года,

постановляет включить арабский язык в число официальных и рабочих явыков Совета Безопасности и внести изменения в правила 41 и 42 временных правил процедуры Совета, изложив их в следующей формулировке:

Digitized by UNOG Library

Правило 41

Английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский языки являются как официальными, так и рабочими языками Совета Безопасности.

Правило 42

Речи, произнесенные на одном из шести языков Совета Безопасности, переводятся на другие пять языков."

781. После голосования представитель Иордании выступил с заявлением.

C. Прочие сообщения

782. В письме от 21 декабря (S/15535) представитель Египта поздравил членов Совета в связи с единогласным принятием резолюции 528 (1982) и выразил надежду, что включение арабского языка в число официальных и рабочих языков Совета Безопасности будет способствовать более глубокому взаимопониманию между народами.

Digitized by UNOG Library

ЧАСТЬ III

ВОЕННО-ШТАБНОЙ КОМИТЕТ

Глава 13

РАБОТА ВОЕННО-ШТАБНОГО КОМИТЕТА

783. В течение рассматриваемого периода Военно-штабной комитет функционировал постоянно в соответствии с проектом правил процедуры и провел в общей сложности 26 заседаний, на которых вопросы существа не рассматривались.

Digitized by UNOG Library

ЧАСТЬ IУ

ВОПРОСЫ, ДОВЕДЕННЫЕ ДО СВЕДЕНИЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, НО НЕ ОБСУЖДАВШИЕСЯ СОВЕТОМ В ТЕЧЕНИЕ РАССМАТРИВАЕМОГО ПЕРИОДА

Глава 14

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ЖАЛОБЫ СЕЙШЕЛЬСКИХ ОСТРОВОВ

А. Сообщения, полученные в период с I7 июня по 2 ноября I982 года

784. Письмом от I7 июня I982 года (S/I5236) представитель Сейшельских Островов препроводила текст статьи, опубликованной в тот день в газете "Нью-Йорк таймс" и касающейся судебного процесса в Южной Африке над наемниками, которые участвовали 25 ноября I98I года в агрессии против Сейшельских Островов.

785. Письмом от 24 июня (S/I5257) представитель Южной Африки препроводил текст статьи, опубликованной в йоганнесбургской газете "Ранд дейли мейл" от 22 июня и касающейся якобы имевшего место плохого обращения с наемниками, находящимися в заключении на Сейшельских Островах.

786. В записке от I3 августа (S/I5359) Председатель сообщил, что Комиссия по расследованию Совета Безопасности, учрежденная в соответствии с резолюцией 496 (I98I), просила отложить до 3I октября срок представления доклада, предусмотренного в пункте I2 резолюции 507 (I982), и что после неофициальных консультаций по этому вопросу Председатель Комиссии был информирован о том, что ни у кого из членов Совета нет каких-либо возражений против этой просьбы.

787. В вербальной ноте от 7 октября (S/I5456) представитель Индии заявил, что его правительство объявило о взносе в размере 25 000 долл. США в Специальный фонд, учрежденный в соответствии с резолюцией 507 (I982) Совета Безопасности, для оказания помощи Сейшельским Островам в ликвидации ущерба, причиненного в результате агрессии наемников.

788. В записке от 3I октября (S/I5473) Председатель заявил, что Комиссия по расследованию, учрежденная в соответствии с резолюцией 496 (I98I), просила о дальнейшем продлении срока представления ее дополнительного доклада и что ввиду отсутствия возражений Председатель Комиссии был информирован о том, что Совет согласился продлить срок на две недели до середины ноября.

789. Письмом от 2 ноября (S/I5477) представитель Сейшельских Островов обратила внимание на недавние сообщения о неоднократных попытках извне дестабилизовать и свергнуть законное правительство Сейшельских Островов и заявила, что Сейшельские Острова оставляют за собой право обратить на этот вопрос внимание Совета Безопасности, если такие действия будут продолжаться и впредь.

Digitized by UNOG Library

B. Дополнительный доклад Комиссии Совета Безопасности по расследованию, учрежденный в соответствии с резолюцией 496 (1981)

790. 17 ноября 1982 года Комиссия по расследованию представила свой дополнительный доклад Совету (S/15492 и Corr.2) во исполнение пункта 12 резолюции 507 (1982).

791. Докладом охватывались соответствующие события, которые произошли со времени принятия первого доклада Комиссии (S/14905), и, в частности, судебные процессы на Сейшельских Островах над семью захваченными в плен наемниками и в Южной Африке над 45 другими наемниками, которые бежали с Сейшельских Островов в угнанном самолете авиакомпании "Эр Индия" и приземлились в Дурбане, Южная Африка, 26 ноября 1981 года.

792. Комиссия вновь подтвердила, что рекомендации 2-5, содержащиеся в ее первом докладе (S/14905), по-прежнему сохраняют свою силу. Подчеркнув необходимость скорейшего завершения работы над международной конвенцией о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников, Комиссия указала, что государствам следует приложить все усилия, с тем, чтобы пресечь операции наемников. По мнению Комиссии, на Южную Африку возлагается особая обязанность принять все необходимые меры, с тем чтобы не допускать осуществления операций наемников с ее территории. Она также обратила внимание государств-членов на призыв Специального комитета, созданного в соответствии с пунктом 10 резолюции 507 (1982), о внесении взносов в Специальный фонд для Сейшельских Островов, учрежденный в соответствии с пунктом 9 той же резолюции.

Глава 15

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ЖАЛОБЫ АНГОЛЫ НА ЮЖНУЮ АФРИКУ

793. В письме от 15 июля 1982 года (S/15295) представитель Анголы выразил протест в связи с продолжающейся военной оккупацией частей Анголы, включая провинцию Кунене, южноафриканскими войсками и актами жестокости против гражданского населения Анголы. Он заявил, что Южная Африка ведет на территории Анголы необъявленную войну с целью дестабилизации политико-военного, экономического и социального положения.

794. Письмом от 20 июля (S/15303) представитель Южной Африки отверг обвинения Анголы (S/15295) и заявил, что деятельность южноафриканских сил безопасности направлена на обуздание насилия и агрессии, совершаемых террористами СВАПО против народа Юго-Западной Африки/Намибии.

Digitized by UNOG Library

795. В письме от 29 июля (S/I532I) представитель Анголы сообщил, что его правительство располагает сведениями военной разведки, которые позволяют сделать вывод о готовящемся нападении Южной Африки на Анголу, и заявил, что южноафриканские самолеты совершили нападение на провинцию Кунене 2I и 26 июля, в результате чего был нанесен значительный материальный ущерб и имелись человеческие жертвы.

796. Письмом от 3 августа (S/I5338) представитель Южной Африки отверг обвинения Анголы (S/I532I), заявив, что, участвуя в переговорах по вопросу о независимости территории, СВАПО продолжает свою кампанию насилия и запугивания в отношении народа Юго-Западной Африки/Намибии, и заявил, что, если бы СВАПО не укрывалась в Анголе и не получала от нее помощь, силам безопасности не было бы необходимости проводить операции по прочесыванию.

Глава 16

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ МОЗАМБИКОМ И ЮЖНОЙ АФРИКОЙ

797. Письмом от 27 августа I982 года (S/I5380) представитель Мозамбика препроводил текст сообщения министерства иностранных дел Мозамбика, в котором утверждалось, что 22 августа группа командос южноафриканской армии проникла на территорию Мозамбика в районе Намаача, в результате чего были совершены убийства, похищение гражданских лиц, разграбление и уничтожение имущества.

798. Письмом от 24 ноября (S/I550I) представитель Мозамбика препроводил текст заявления, в котором утверждалось, что распространяемые средствами массовой информации сообщения о том, что вооруженные нападения II ноября на южноафриканский военный штаб в городе Комати-порт было совершено лицами, проживающими в Мозамбике, являются частью продолжающейся пропагандистской кампании Южной Африки для подготовки международного общественного мнения к военной агрессии против Мозамбика. В письме добавлялось, что происходит массированное сосредоточение войск и военного оборудования Южной Африки на границе с Мозамбиком.

799. Письмом от 2 декабря (S/15506) представитель Южной Африки, ссылаясь на письмо Мозамбика от 24 ноября (S/I550I), препроводил текст послания Генерального директора по национальным делам и информации Южной Африки правительству Мозамбика, в котором тот подчеркнул, что акты насилия, которые совершает АНК, пользующийся поддержкой Мозамбика, и которые могут привести к последующим операциям с вытекающими отсюда серьезными последствиями для мира в регионе, по-прежнему являются предметом серьезной озабоченности правительства Южной Африки. Он призвал Мозамбик не оказывать помощи какой бы то ни было организации, которая направляет такие действия против Южной Африки.

Digitized by UNOG Library

800. В письме от 25 мая 1983 года (S/15801) представитель Мозамбика заявил, что 23 мая военно-воздушные силы Южной Африки совершили нападение на город Матола в Мозамбике, в результате чего погибло 6 гражданских лиц, и утверждал, что Южная Африка постоянно ссылается на присутствие в Мозамбике АНК в качестве стратегии запугивания и террора в отношении стран региона.

801. Письмо от 26 мая (S/15794) представитель Пакистана препроводил текст заявления представителя министерства иностранных дел Пакистана, в котором осуждается совершенный Южной Африкой неспровоцированный воздушный налет на местечко в окрестностях Мапуту, в результате чего имелись жертвы среди невинных людей и был причинен материальный ущерб.

802. Письмом от 26 мая (S/15802) представитель Германской Демократической Республики препроводил заявление представителя министерства иностранных дел этой страны, в котором осуждался воздушный налет Южной Африки на Мапуту 23 мая.

803. Письмом от 30 мая (S/15805) представитель Монголии препроводил текст послания Председателя Президиума Великого Народного Хурала Монгольской Народной Республики и Председателя Совета Министров на имя Председателя и генерального секретаря ОАЕ, в котором осуждалось нападение Южной Африки на Мапуту и выражалась солидарность со странами Африки.

Digitized by UNOG Library

Глава I7

ДОКЛАД О ПОМОЩИ ЛЕСОТО

804. I8 августа I982 года Генеральный секретарь опубликовал доклад (S/I5280) о помощи Лесото, содержащий доклад шестой миссии по проведению обзора в Лесото, которая была осуществлена с 2 по 5 июня в соответствии с резолюцией 36/2I9 Генеральной Ассамблеи.

Глава I8

ДОКЛАД О ПОМОЩИ МОЗАМБИКУ

805. I7 августа I982 года Генеральный секретарь опубликовал доклад (S/I5304) о помощи Мозамбику, содержащий доклад миссии по проведению обзора в Мозамбике, которая была осуществлена с I0 по I7 июня в соответствии с резолюцией 36/2I5 Генеральной Ассамблеи.

Глава I9

ДОКЛАД О ПОМОЩИ БОТСВАНЕ

806. I6 августа I982 года Генеральный сектарь опубликовал доклад (S/I5311) о помощи Ботсване, содержащий доклад миссии по проведению обзора в Ботсване, которая была осуществлена с 24 по 30 июня в соответствии с резолюцией 36/222 Генеральной Ассамблеи.

Глава 20

ДОКЛАД О ПОМОЩИ ЗАМБИИ

807. 7 сентября I982 года Генеральный секретарь опубликовал доклад (S/I5337) о помощи Замбии, содержащий доклад миссии по проведению обзора в Замбии, которая была осуществлена с I8 по 24 июня в соответствии с резолюцией 36/2I4 Генеральной Ассамблеи.

Digitized by UNOG Library

Глава 21

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ТЕЛЕГРАММЫ ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА, ВЕДАЮЩЕГО ИНОСТРАННЫМИ ДЕЛАМИ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ КАМПУЧИИ, ОТ 3 ЯНВАРЯ 1979 ГОДА

A. Сообщения, полученные от представителя Демократической Кампучии

808. В период с 23 июня 1982 года по 20 мая 1983 года Совет получил от представителя Демократической Кампучии следующие 19 сообщений:

a) письмо от 23 июня 1983 года (S/15252 и Corr.1), препровождающее текст декларации о формировании коалиционного правительства Демократической Кампучии, подписанной в Куала-Лумпур 22 июня;

b) письмо от 13 июля (S/15291), препровождающее текст заявления, сделанного 9 июля г-ном Самдехом Нородомом Сиануком, президентом Демократической Кампучии, о создании коалиционного правительства Демократической Кампучии;

c) письмо от 15 июля (S/15298), препровождающее текст заявления, сделанного в тот же день Постоянным представительством Демократической Кампучии при Организации Объединенных Наций, в котором отвергается коммюнике, опубликованное в Хошимине 7 июля по вопросу о частичном выводе вьетнамских войск из Кампучии;

d) письмо от 27 июля (S/15314), препровождающее текст заявления, переданного радиостанцией "Голос Демократической Кампучии" по поводу якобы готовящегося вывода вьетнамских войск из Кампучии;

e) письмо от 18 октября (S/15460), препровождающее перечень утверждений, касающихся поведения вьетнамских войск в Кампучии в период с июля по сентябрь;

f) письмо от 9 ноября (S/15486), препровождающее текст телеграммы, направленной 16 октября бывшим директором стокгольмского информационного бюро в Народной Республике Кампучии президенту Демократической Кампучии, и выдержки из интервью, данного в Бангкоке бывшим высокопоставленным должностным лицом в Пномпене и опубликованного в газете "Нейшн ревью" от 8 октября;

g) письмо от 15 ноября (S/15491), препровождающее текст резюме коммюнике Верховного командования Национальной армии Демократической Кампучии от 15 октября о результатах военных действий в течение сезона дождей 1982 года;

h) письмо от 20 января 1983 года (S/15570), препровождающее текст заявления, сделанного 10 января министерством иностранных дел коалиционного правительства Демократической Кампучии, в котором отвергаются меры, принятые Вьетнамом в отношении территориальных вод Кампучии;

Digitized by UNOG Library

i) письмо от 7 февраля (S/15595), препровождающее тексты заявлений, сделанных 3 февраля президентом Демократической Кампучии и министерством иностранных дел коалиционного правительства Демократической Кампучии, в которых содержится обвинение в том, что Вьетнам совершил нападение на лагеря беженцев недалеко от границы между Кампучией и Таиландом;

j) письмо от 23 февраля (S/15622), касающееся якобы имевшего место применения химического оружия Вьетнамом в Кампучии;

k) письмо от 28 февраля (S/15631), препровождающее текст заявления, сделанного 21 февраля президентом Демократической Кампучии, в котором содержатся утверждения о новых нападениях Вьетнама на кампучийских беженцев;

l) письмо от 17 марта (S/15647), препровождающее текст заявления, сделанного 15 марта министерством иностранных дел коалиционного правительства Демократической Кампучии и касающегося вьетнамского предложения о проведении региональной конференции;

m) письмо от 21 марта (S/15650), препровождающее текст заявления, сделанного 16 марта министерством иностранных дел коалиционного правительства Демократической Кампучии в связи с якобы имевшим место применением химического оружия Вьетнамом против кампучийского гражданского населения;

n) письма от 5 и 7 апреля (S/15685 и S/15692), препровождающие текст заявлений, сделанных соответственно 1 и 4 апреля президентом Демократической Кампучии, в которых содержались утверждения о новых нападениях вьетнамских вооруженных сил на гражданское население возле кампучийско-таиландской границы;

o) письмо от 12 апреля (S/15702), препровождающее новые обвинения в отношении применения химического и бактериологического оружия вьетнамскими вооруженными силами в Кампучии;

p) письмо от 9 мая (S/15754), препровождающее текст коммюнике Совета министров коалиционного правительства Демократической Кампучии от 30 апреля;

q) письмо от 11 мая (S/15758), препровождающее перечень утверждений в отношении поведения вьетнамских вооруженных сил в Кампучии в период с февраля по апрель;

r) письмо от 20 мая (S/15786), препровождающее текст коммюнике, опубликованного 9 мая Верховным военным командованием Национальной армии Демократической Кампучии о военных итогах сухого сезона 1982-1983 годов.

Digitized by UNOG Library

B. Сообщения, полученные от представителя Таиланда

809. В период с 30 июня 1982 года по 6 мая 1983 года Совет получил от представителя Таиланда следующие 16 сообщений:

a) письмо от 30 июня 1982 года (S/15268), препровождающее текст выдержек из совместного коммюнике, опубликованного 16 июня в Сингапуре министрами иностранных дел Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) и касающегося кампучийской проблемы;

b) письмо от 10 августа (S/15364), препровождающее текст заявления для прессы, выпущенного 7 августа в Бангкоке министрами иностранных дел АСЕАН и подтверждающего политику АСЕАН в отношении Кампучии;

c) письма от 16 августа и 7 сентября (S/15366 и S/15388), содержащие обвинения в нарушении суверенитета и территориальной целостности Таиланда вьетнамскими войсками в Кампучии, что привело к гибели таиландских граждан, разрушению собственности на таиландско-кампучийской границе и нарушениям таиландского воздушного пространства и территориальных вод;

d) письмо от 20 сентября (S/15414), препровождающее от имени членов АСЕАН текст информационного документа о визитах министра иностранных дел Вьетнама в ряд стран АСЕАН в июле;

e) письмо от 5 октября (S/15450), содержащее новые обвинения в нарушении суверенитета и территориальной целостности Таиланда вьетнамскими войсками;

f) письмо от 7 октября (S/15453), препровождающее текст пресс-релиза, выпущенного министерством иностранных дел Таиланда в отношении возврата правительством Таиланда правительству Вьетнама вьетнамского военного самолета, который совершил аварийную посадку в Таиланде 11 февраля;

g) письмо от 21 октября (S/15462), препровождающее от имени членов АСЕАН текст меморандума в ответ на письмо заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики от 15 сентября (A/37/477), касающееся кампучийской проблемы;

h) письма от 8 и 21 декабря 1982 года и 7 января, 2 февраля и 4 апреля 1983 года (S/15517, S/15542, S/15559 и S/15593 и Add.1), содержащие новые обвинения в нарушении суверенитета и территориальной целостности Таиланда вьетнамскими вооруженными силами;

i) письмо от 1 апреля 1983 года (S/15677), препровождающее текст совместного заявления стран-членов АСЕАН, опубликованного 1 апреля в Бангкоке министрами иностранных дел АСЕАН и касающегося якобы имевших место нападений вьетнамских войск на кампучийских гражданских лиц вдоль таиландско-кампучийской границы;

Digitized by UNOG Library

i) письма от I4 апреля и 6 мая (S/I5706 и S/I575I), содержащие новые обвинения в нарушении суверенитета и территориальной целостности Таиланда вьетнамскими войсками.

C. Сообщения, полученные от представителя Вьетнама

8IO. В период с I5 сентября I982 года по I2 мая I983 года Совет получил от представителя Вьетнама следующие семь сообщений:

a) письмо от I5 сентября I982 года (S/I5395), в котором отвергаются обвинения Таиланда в том, что Вьетнам нарушил его суверенитет и территориальную целостность (S/I5388);

b) письмо от I4 января I983 года (S/I5563), в котором отвергаются новые обвинения Таиланда в том, что Вьетнам нарушил его суверенитет и территориальную целостность (S/I5559);

c) письмо от 4 февраля (S/I5594), препровождающее текст заявления, сделанного в тот же день Вьетнамским информационным агентством и отвергающего обвинения Таиланда в том, что вьетнамские войска в Кампучии напали на лагерь гражданских беженцев (S/I5593);

d) вербальная нота от 8 февраля (S/I560I), отвергающая обвинения Таиланда в отношении поведения вьетнамских войск в районе границы между Таиландом и Кампучией (S/I5593);

e) письмо от 5 апреля (S/I5686), препровождающее текст заявления, сделанного в тот же день министерством иностранных дел Вьетнама, в котором отвергались содержащиеся в совместном заявлении АСЕАН от I апреля (S/I5677) обвинения в том, что вьетнамские войска в Кампучии совершили нападение на гражданское население лагерей беженцев на таиландско-кампучийской границе;

f) письмо от II апреля (S/I5698), препровождающее текст заявления, сделанного 9 апреля представителем министерства иностранных дел Вьетнама в отношении военной помощи Соединенных Штатов Таиланду;

g) письмо от I2 мая (S/I5759), опровергающее утверждения Таиланда о нарушении его суверенитета вьетнамскими вооруженными силами (S/I575I).

D. Сообщения, полученные от представителя Лаосской Народно-Демократической Республики

8II. В период со 2 декабря I982 года по I8 апреля I983 года Совет получил от представителя Лаосской Народно-Демократической Республики следующие четыре сообщения:

Digitized by UNOG Library

a) письмо от 2 декабря 1982 года (S/15507), препровождающее текст заявления, сделанного 26 ноября представителем министерства иностранных дел Народной Республики Кампучии и касающегося политики некоторых стран АСЕАН в отношении Кампучии;

b) письмо от 25 февраля 1983 года (S/15626), препровождающее тексты двух заявлений Совещания высших руководителей Лаосской Народно-Демократической Республики, Народной Республики Кампучии и Вьетнама, проходившего во Вьентьяне 22 и 23 февраля;

c) письмо от 14 апреля (S/15707), препровождающее текст коммюнике чрезвычайной конференции министров иностранных дел Народной Республики Кампучии, Лаосской Народно-Демократической Республики и Социалистической Республики Вьетнам, состоявшейся в Пномпене 12 апреля;

d) письмо от 18 апреля (S/15708), препровождающее текст заявления, сделанного 6 апреля министерством иностранных дел Народной Республики Кампучии в отношении положения в Кампучии.

E. Сообщения, полученные от представителя Китая

812. В период с 10 июля 1982 года по 5 апреля 1983 года Совет получил от представителя Китая три следующих сообщения:

a) письмо от 10 июля 1982 года (S/15286), препровождающее текст заявления, сделанного 9 июля представителем отдела информации министерства иностранных дел Китая по поводу объявленного Вьетнамом частичного вывода войск из Кампучии;

b) письмо от 1 марта 1983 года (S/15633), препровождающее текст заявления, сделанного в тот же день министерством иностранных дел Китая по вопросу о Кампучии;

c) письмо от 5 апреля (S/15687), препровождающее текст заявления, сделанного в тот же день представителем министерства иностранных дел Китая в отношении предполагаемых нападений вьетнамских вооруженных сил на лагеря кампучийских беженцев и вторжений в Таиланд.

F. Прочие сообщения

813. Письмом от 8 июля 1982 года (S/15281) представители Лаосской Народно-Демократической Республики и Вьетнама препроводили текст коммюнике от 7 июля, принятого на шестой Конференции министров иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики, Народной Республики Кампучии и Социалистической Республики Вьетнам, проходившей в Хошимине 6 и 7 июля.

Digitized by UNOG Library

814. Письмом от 21 апреля 1983 года (S/15736) представители Федеративной Республики Германии и Таиланда препроводили текст совместного заявления четвертого совещания министров иностранных дел государств-членов АСЕАН и Европейского сообщества, проходившего в Бангкоке 24 и 25 марта.

815. Письмом от 28 апреля (S/15740) представитель Федеративной Республики Германии препроводил текст заявления о последних событиях на таиландско-кампучийской границе, с которым выступили 25 апреля в Люксембурге министры иностранных дел 10 государств-членов Европейского сообщества.

Digitized by UNOG Library

Глава 22

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ПОЛОЖЕНИЯ В ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ И ЕГО ПОСЛЕДСТВИЙ ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ / ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ НОРВЕГИИ, ПОРТУГАЛИИ, СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ И СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ ОТ 22 ФЕВРАЛЯ 1979 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ (S/13111) /

A. Сообщения, полученные от представителя Китая

816. В период с 27 июня 1982 года по 11 апреля 1983 года Совет получил от представителя Китая следующие пять сообщений, касающихся отношений между Китаем и Вьетнамом, напряженности в пограничных районах и предполагаемых нарушений Вьетнамом территориальных вод и воздушного пространства Китая:

a) письмо от 27 июня 1982 года (S/15264), препровождающее текст ноты министерства иностранных дел Китая от 26 июня посольству Вьетнама в Китае;

b) письмо от 30 августа (S/15381), препровождающее текст ноты министерства иностранных дел Китая от 25 августа в ответ на ноту министерства иностранных дел Вьетнама от 14 августа;

c) письмо от 13 сентября (S/15390), препровождающее текст ноты министерства иностранных дел Китая от 12 сентября посольству Вьетнама в Китае;

d) письмо от 14 октября (S/15457), препровождающее текст ноты министерства иностранных дел Китая от 13 октября посольству Вьетнама в Китае;

e) письмо от 11 апреля 1983 года (S/15697), препровождающее текст ноты министерства иностранных дел Китая от 10 апреля посольству Вьетнама в Китае.

B. Сообщения, полученные от представителя Вьетнама

817. В период с 26 августа 1982 года по 16 февраля 1983 года Совет получил от представителя Вьетнама три следующие сообщения, касающиеся отношений между Вьетнамом и Китаем положения в приграничных районах и предполагаемых нарушений Китаем вьетнамских территориальных вод:

a) письмо от 26 августа 1982 года (S/15375), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Вьетнама от 25 августа;

Digitized by UNOG Library

b) письмо от 20 сентября (S/I5425), препровождающее текст заявления, сделанного I2 сентября Вьетнамским информационным агентством;

c) письмо от I6 февраля I983 года (S/I56I2), препровожающее текст заявления, сделанного I2 февраля Вьетнамским информационным агентством.

C. Прочие сообщения

8I8. Письмом от 25 февраля I983 года (S/I5626) представитель Лаосской Народно-Демократической Республики препроводил тексты двух заявлений Совещания высших руководителей Лаосской Народно-Демократической Республики, Народной Республики Кампучии и Социалистической Республики Вьетнам, проходившего во Вьентьяне 22-23 февраля.

Глава 23

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ЖАЛОБЫ ИРАКА

8I9. В соответствии с пунктом 7 резолюции 36/27 Генеральной Ассамблеи от I3 ноября I98I года, озаглавленной "Вооруженная агрессия Израиля против иракских ядерных установок и ее серьезные последствия для установления международной системы в области использования ядерной энергии в мирных целях, нераспространения ядерного оружия и международного мира и безопасности", Генеральный секретарь представил доклад от 30 июля I982 года (S/I5320), содержащий тексты ответов, полученных от I6 государств-членов. 25 октября Генеральный секретарь опубликовал добавление (S/I5320/Add.1), содержащее текст ответов, полученных от 4 государств-членов.

820. Запиской от I0 января I983 года (S/I5554) Генеральный секретарь обратил внимание Совета на резолюцию 37/I8 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную "Вооруженная агрессия Израиля против иракских ядерных установок и ее серьезные последствия для установления международной системы в области использования ядерной энергии в мирных целях, нераспространения ядерного оружия и международного мира и безопасности", и привел пункт 6 указанной резолюции.

Digitized by UNOG Library

Глава 24

СООБЩЕНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ПИСЬМА ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ АВСТРАЛИИ, БАГАМСКИХ ОСТРОВОВ, БАНГЛАДЕШ, БАХРЕЙНА, БЕЛЬГИИ, ВЕНЕСУЭЛЫ, ГАИТИ, ГЕРМАНИИ, ФЕДЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ, ГОНДУРАСА, ГРЕЦИИ, ДАНИИ, ДОМИНИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ, ЕГИПТА, ИНДОНЕЗИИ, ИСЛАНДИИ, ИСПАНИИ, ИТАЛИИ, КАНАДЫ, КИТАЯ, КОЛУМБИИ, КОСТА-РИКИ, ЛИБЕРИИ, ЛЮКСЕМБУРГА, МАЛАЙЗИИ, НИДЕРЛАНДОВ, НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ, НОРВЕГИИ, ОМАНА, ПАКИСТАНА, ПАНАМЫ, ПАПУА НОВОЙ ГВИНЕИ, ПОРТУГАЛИИ, САЛЬВАДОРА, САМОА, САУДОВСКОЙ АРАВИИ, СЕНЕГАЛА, СЕНТ-ЛЮСИИ, СИНГАПУРА, СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ, СОМАЛИ, СУРИНАМА, ТАИЛАНДА, ТУРЦИИ, УГАНДЫ, УРУГВАЯ, ФИДЖИ, ФИЛИППИН, ЧИЛИ, ШВЕЦИИ, ЭКВАДОРА И ЯПОНИИ ОТ 3 ЯНВАРЯ 1980 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

821. Письмом от 2 августа 1982 года (S/15339) представитель Пакистана выдвинул обвинения в ряде нарушений воздушного пространства и территории Пакистана с афганской стороны в период с апреля по июнь.

822. Письмом от 3 сентября (S/15389) представитель Пакистана отверг содержащиеся в письмах от 8 февраля и 29 июня (S/14863 и A/37/329) обвинения Афганистана в том, что Пакистан позволил использовать свою территорию для вооруженных нападений и подрывных действий против Афганистана и препятствует возвращению афганских беженцев, утверждал, что в основе проблемы Афганистана лежит иностранная военная интервенция в этой стране, и вновь подтвердил готовность Пакистана содействовать посещению лагерей афганских беженцев нейтральными наблюдателями.

823. 24 сентября Генеральный секретарь представил доклад (S/15429) во исполнение резолюции 36/34 Генеральной Ассамблеи и подробно описал свои дипломатические усилия и усилия его личного представителя в отношении положения в Афганистане. Он заявил, в частности, что, хотя со времени его последнего доклада был достигнут некоторый прогресс в поисках справедливого политического урегулирования, самый решающий этап дипломатического процесса еще впереди.

824. В письме от 21 января 1983 года (S/15573) представитель Пакистана заявил, что в период с августа по декабрь 1982 года имели место новые случаи нарушения воздушного пространства и территории Пакистана с афганской стороны.

Digitized by UNOG Library

825. Письмом от 31 марта (S/15678) представитель Афганистана препроводил текст письма Национального отечественного фронта Демократической Республики Афганистан от 26 марта, в котором заявлялось о вмешательстве во внутренние дела Афганистана со стороны Соединенных Штатов.

826. Письмом от 21 апреля (S/15736) представители Федеративной Республики Германии и Таиланда препроводили текст совместного заявления четвертого совещания министров иностранных дел государств-членов АСЕАН и Европейского сообщества, проходившего в Бангкоке 24 и 25 марта.

Глава 25

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ НЕКОТОРЫХ ОСТРОВОВ В ВОСТОЧНОМ МОРЕ/ЮЖНО-КИТАЙСКОМ МОРЕ

827. Письмом от 29 сентября 1982 года (S/15441) представитель Вьетнама препроводил текст заявления, сделанного 25 сентября Вьетнамским информационным агентством, в котором вновь подтверждался суверенитет Вьетнама над архипелагами Хоангса и Труонгса (которые Китай именует островами Сиша и Нанша) и выражался протест в связи с подписанием китайскими властями и иностранными нефтяными компаниями контрактов на добычу нефти и газа в восточной части залива Бакбо (Тонкинский залив).

828. Письмом от 29 ноября (S/15505) представитель Китая препроводил текст заявления, сделанного 28 ноября представителем министерства иностранных дел Китая, в котором заявлялось, что делимитация залива Бейбу, изложенная в "Декларации об исходных линиях территориальных вод Вьетнама", опубликованной 12 ноября вьетнамским правительством, является незаконной, и вновь подтверждалось мнение о том, что острова Сиша и Нанша (которые Вьетнам называет Хоангса и Труонгса) являются неотъемлемой частью территории Китая.

829. Письмом от 16 февраля 1983 года (S/15612) представитель Вьетнама препроводил текст заявления, сделанного 12 февраля Вьетнамским информационным агентством, в котором утверждалось, что Китай нарушил суверенитет Вьетнама, позволив американским компаниям вести разведку и добычу нефти и газа в заливе Бакбо (Тонкинский залив).

Digitized by UNOG Library

830. Письмом от 22 февраля (S/15624) представитель Китая препроводил текст заявления, сделанного 18 февраля Китайским информационным агентством (Синьхуа) в ответ на заявление Вьетнама от 12 февраля (S/15612), в котором утверждалось, что сотрудничество между китайскими и иностранными компаниями в области разведки нефти и природного газа на континентальном шельфе территориальных вод Китая является исключительно суверенным делом самого Китая.

Digitized by UNOG Library

Глава 26

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ВОПРОСА О ПОЛОЖЕНИИ В РАЙОНЕ ФОЛКЛЕНДСКИХ (МАЛЬВИНСКИХ) ОСТРОВОВ

831. В письме от 17 июня 1982 года (S/15228) представитель Аргентины препроводил текст сообщения Соединенного Королевства от 15 июня, которое было передано его правительству через посредство посольства Бразилии в Аргентине и в котором указывалось, что после прекращения огня на Фолклендских островах Соединенное Королевство готово приступить к процессу репатриации аргентинских военнослужащих при условии, что оно получит подтверждение того, что военные действия между двумя странами полностью прекращены и что Аргентина готова согласиться на возвращение аргентинских военнопленных непосредственно в аргентинские порты на английских или других судах или самолетах. Он также препроводил текст ответа его правительства, в котором Аргентина заявила, что она готова принять аргентинских военнослужащих в соответствии с процедурой, которая использовалась с начала конфликта в сотрудничестве с правительством Уругвая и МККК, и что любая попытка навязать в одностороннем порядке другие условия политического характера является неприемлемой.

832. В письме от 17 июня (S/15229) представитель Аргентины препроводил текст сообщения объединенного генерального штаба вооруженных сил Аргентины от 16 июня в отношении прекращения огня в Пуэрто-Архентино, которое, как в нем заключалось, явилось результатом превосходства британских вооруженных сил в средствах и технике.

833. В письме от 17 июня (S/15230) представитель Аргентины заявил, что Соединенное Королевство готово применить силу для того, чтобы изгнать научную станцию "Корбета Уругвай", которую Аргентина содержит на острове Морелл с 1977 года и которая не представляет никакой военной угрозы.

834. Письмом от 17 июня (S/15231) представитель Соединенного Королевства препроводил текст Акта о капитуляции, подписанного командующими аргентинскими и английскими вооруженными силами 14 июня.

835. Письмом от 17 июня (S/15232 и Corr.1) представитель Соединенного Королевства отверг обвинения Аргентины в том, что английские вооруженные силы совершили нападение на госпитальное судно "Баиа Параисо" и на гражданских жителей в Порт-Стэнли, которые содержались в трех письмах от 12 июня (S/15204, S/15206 и S/15207).

836. В письме от 18 июня (S/15234) представитель Аргентины заявил, что 14 июня командующий аргентинскими войсками, защищавшими Мальвинские острова, был вынужден сдать находящиеся под его командованием войска ввиду военного превосходства английских войск. Отметив, что Аргентина

Digitized by UNOG Library

соблюдает де-факто прекращение военных действий, он указал, что полного прекращения военных действий можно будет добиться только тогда, когда Соединенное Королевство согласится отказаться от морской и воздушной блокады и экономических санкций против Аргентины и вывести свои военные силы с островов, и заявил далее, что только переговоры в рамках Организации Объединенных Наций и в соответствии с резолюциями по данному вопросу могут привести к окончательному решению этого спора.

837. В письме от I8 июня (S/I5237) представитель Аргентины препроводил текст сообщения объединенного генерального штаба вооруженных сил Аргентины в отношении перевозки раненых из района Мальвинских островов на континент.

838. Письмом от I9 июня (S/I524I) представитель Аргентины информировал Совет о том, что английские войска высадились на острове Морелл и окружили научную станцию "Корбета Уругвай", и заявил, что эти действия представляют собой нарушение прекращения военных действий и новый акт агрессии со стороны Соединенного Королевства в нарушение резолюции 502 (I982) Совета.

839. В письме от 2I июня (S/I5246) представитель Соединенного Королевства в ответ на письма Аргентины от I7 и I9 июня (S/I5230 и S/I524I) заявил, что британские войска восстановили владение Южными Сандвичевыми островами, суверенитет Великобритании над которыми был провозглашен в I775 году, и что персонал аргентинской станции официально сдался на борту корабля "Эндьюранс" 20 июня.

840. В письме от 23 июня (S/I5249) представитель Соединенного Королевства, ссылаясь на письмо Аргентины от I8 июня (S/I5234), заявил, что Аргентина совершила акты вооруженной агрессии против Соединенного Королевства и народа Фолклендских островов и что британские войска восстановили владение всей британской территорией, незаконно оккупированной аргентинскими войсками. Он добавил, что вооруженные силы Великобритании остаются на Фолклендских островах, чтобы защитить их от новых нападений и помочь компенсировать значительный ущерб, причиненный вторжением Аргентины, и заявил, что острова являются британской территорией, а жители - британскими подданными, и поэтому не может быть речи о выводе британских войск.

84I. В письме от 24 июня (S/I5253) представитель Аргентины, ссылаясь на письмо Соединенного Королевства от 2I июня (S/I5246), заявил, что Аргентина никогда не признавала утверждения о британском суверенитете над Южными Сандвичевыми островами и что Аргентина не имеет никаких сомнений в отношении своих прав на эти острова.

842. В письме от 22 июля (S/I5307) представитель Соединенного Королевства препроводил текст выступления премьер-министра Великобритании в палате общин в тот же день, в котором она заявила о снятии 200-мильной

Digitized by UNOG Library

полностью закрытой для входа зоны вокруг Фолклендских островов и добавила, что с целью максимального уменьшения опасности неправильного понимания или случайных столкновений Соединенное Королевство через правительство Швейцарии просило правительство Аргентины обеспечить, чтобы ее военные корабли и военные самолеты не входили в 150-мильную зону вокруг островов.

843. В письме от 26 июля (S/15313) представитель Аргентины заявил, что его правительство не приемлет существования ограничительных зон или каких-нибудь других ограничений иного характера в морях, находящихся под юрисдикцией Аргентины, и что ответственность за любой инцидент, который может возникнуть в результате их создания, ляжет исключительно на Соединенное Королевство. Он добавил, что подлинный мир может быть достигнут только в том случае, если Великобритания отменит введенные ею экономические меры и приступит к переговорам в рамках Организации Объединенных Наций.

844. В письме от 13 августа (S/15361) представитель Аргентины заявил, что 5, 8 и 10 августа аргентинские рыболовецкие суда в водах, находящихся под юрисдикцией Аргентины, были перехвачены английскими военными кораблями и военными самолетами и вынуждены были уйти из района своей деятельности ввиду существования так называемой "защитной зоны", установленной Соединенным Королевством. Он добавил, что Аргентина рассматривает этот акт как дальнейшую эскалацию английской агрессии, которая не только нарушает право свободного мореплавания, но и использование Аргентиной своих морских ресурсов, и указал, что реального и справедливого мира можно добиться только при условии, что Соединенное Королевство снимет вышеупомянутую зону и экономические санкции, выведет свои вооруженные и военно-морские силы и вступит в переговоры с целью достижения окончательного разрашения спора о суверенитете.

845. В письме от 20 августа (S/15369) представитель Соединенного Королевства заявил, что сообщение об инцидентах, связанных с аргентинскими рыболовецкими судами, содержащееся в письме Аргентины от 13 августа (S/15361), является неточным и что со стороны английских военно-морских кораблей не было сделано никаких угроз и не была применена сила ни в одной из встреч с аргентинскими рыболовецкими судами. Он отверг обвинение в том, что Соединенное Королевство стремилось воспрепятствовать законной юрисдикции Аргентины над морскими ресурсами, указав, что Соединенное Королевство никогда не признавало прав Аргентины на рыболовство или юрисдикцию над континентальным шельфом за пределами средней линии между Фолклендскими островами и Аргентиной и заявило о правах Фолклендских островов на их собственные морские ресурсы. Он указал далее, что сохранение защитной зоны остается необходимым для обеспечения обороны островов ввиду нежелания Аргентины заявить о полном прекращении военных действий и что с учетом ответственности Соединенного Королевства в отношении народа Фолклендских островов в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, включая необходимость соблюдения принципа самоопределения, нереально предполагать, что Великобритания вступит с Аргентиной в переговоры о суверенитете.

Digitized by UNOG Library

846. Письмами от 24 и 27 августа (S/I5373 и S/I5377) представитель Аргентины информировал Совет о том, что I4, I5 и I8 августа английские вертолеты совершили на малой высоте облет аргентинских рыболовецких судов, находящихся за пределами так называемой "защитной зоны", установленной Соединенным Королевством.

847. В письме от 27 августа (S/I5378) представитель Соединенного Королевства в ответ на письмо Аргентины от 24 августа (S/I5373) заявил, что ни в одной из этих встреч не имели место угрозы силой или ее применения со стороны королевского военно-морского флота, и настоятельно призвал соблюдать защитную зону с целью уменьшения возможности неправильного понимания или случайных столкновений.

848. Письмом от 20 сентября (S/I5409) представитель Аргентины, ссылаясь на письмо Соединенного Королевства от 20 августа (S/I5369), отверг оправдание Соединенным Королевством введения "защитной зоны", которую Аргентина рассматривает как явную попытку установить британское господство над этим районом. Он добавил, что ввиду отказа Соединенного Королевства попытаться найти совместно с Аргентиной и в рамках Организации Объединенных Наций окончательное решение спора о суверенитете над Мальвинскими островами, Южными Георгиевыми островами и Южными Сандвичевыми островами Аргентина предполагает, что единственной целью Соединенного Королевства является сохранение над островами своего абсолютного господства и его распространение на прилегающие к ним морские районы.

849. В письме от 23 сентября (S/I5427) представитель Аргентины выдвинул новые обвинения в совершении враждебных актов британскими судами и самолетами в отношении аргентинских рыболовецких судов, большинство из которых, как он утверждал, произошли за пределами "защитной зоны".

850. В письме от 8 октября (S/I5452) представитель Соединенного Королевства в ответ на письма Аргентины от 20 и 23 сентября (S/I5409 и S/I5427) заявил, что Аргентина намеренно прибегала к силе с целью утвердить свои претензии в отношении Фолклендских островов, игнорируя призыв Совета Безопасности, и что лишь Аргентина несет ответственность за невыполнение резолюции 502 (I982), предусматривающей мирное разрешение этой ситуации. Он заявил далее, что Соединенное Королевство преисполнено решимости выполнить свои обязательства в отношении населения Фолклендских островов в соответствии со статьей 73 Устава и его права на самоопределение, и вновь подтвердил, что сохранение "защитной зоны" остается необходимым для обеспечения обороны островов.

851. В письмах от 20 октября и I и I7 ноября (S/I5464, S/I5475 и S/I5496) представитель Аргентины сообщил о новых якобы имевших место враждебных актах английских судов и самолетов в отношении аргентинских рыболовецких судов за пределами "защитной зоны".

Digitized by UNOG Library

852. Письмом от I ноября (S/I5474) представитель Аргентины в ответ на письмо Соединенного Королевства от 8 октября (S/I5452) отверг установление "защитной зоны" в связи с тем, что она распространяется на воды, находящиеся под юрисдикцией Аргентины, нарушает право свободы мореплавания и препятствует соответствующему использованию Аргентиной своих природных ресурсов. Он заявил, что Соединенное Королевство сохраняет в этом районе напряженную обстановку и игнорирует содержащиеся в резолюциях Организации Объединенных Наций требования о срочном проведении переговоров с Аргентиной в отношении спора о суверенитете.

853. Письмом от 3 января I983 года (S/I5547) представитель Аргентины препроводил текст письма от той же даты, в котором подтверждались претензии Аргентины на суверенитет над Мальвинскими островами, содержался протест против мер, принятых Соединенным Королевством, которые, как было указано, представляют собой источник серьезной напряженности в Южной Атлантике, и выражалась готовность незамедлительно выполнять резолюцию Генеральной Ассамблеи 37/9. Он добавил, что Аргентина будет полностью сотрудничать с Генеральным секретарем в осуществлении возложенной на него Ассамблеей миссии добрых услуг.

854. Письмом от 27 января (S/I5575) представитель Соединенного Королевства препроводил текст письма от того же числа, в котором содержалась ссылка на письма Аргентины от 3, I2 и 24 января (S/I5547, A/38/72 и A/38/8I) и указывалось, что позиция его правительства по вопросу о суверенитете над входящими в состав Фолклендских островов территориями и переговорах с Аргентиной остается неизменной. Он добавил, что в критических замечаниях Аргентины по поводу "милитаризации" указанных территорий обходится молчанием факт неспровоцированного вторжения Аргентины на эти острова и необходимость обеспечения их защиты от нападения в будущем.

855. Письмом от 30 марта (S/I5668) представитель Аргентины обратил внимание на постоянные и непрекращающиеся публичные заявления высокопоставленных официальных лиц Великобритании о том, что правительство Соединенного Королевства не готово вести переговоры о суверенитете территорий, охватываемых "Вопросом о Мальвинских островах", и утверждал, что такая позиция Соединенного Королевства противоречит решениям как Совета, так и Генеральной Ассамблеи.

856. В письме от 18 мая (S/15774) представитель Соединенного Королевства, ссылаясь на письмо Аргентины от 30 марта (S/15668), заявил, что вышеуказанное письмо является попыткой отвлечь внимание от подлинной ответственности за продолжающуюся напряженность в районе Южной Атлантики, источником которой, по его словам, является нежелание Аргентины объявить об окончательном прекращении военных действий и отказе от применения силы в качестве средства разрешения спорных вопросов между двумя странами.

Digitized by UNOG Library

Глава 27

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ ГАЙАНОЙ И ВЕНЕСУЭЛОЙ

857. В письме от 14 сентября 1982 года (S/15398) представитель Гайаны обвинил Венесуэлу в ряде актов нарушения территориальной целостности и суверенитета Гайаны, которые, как он добавил, представляют собой нарушение Женевского соглашения 1966 года, в соответствии с которым Венесуэла взяла на себя обязательство мирного урегулирования территориального спора с Гайаной.

858. Письмом от 30 сентября (S/15439) представитель Венесуэлы отверг обвинения Гайаны (S/15398), заявил, что Венесуэла стремится к мирному урегулированию спора и препроводил краткое изложение согласованных процедур по разрешению спора.

Глава 28

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ БЕЛИЗОМ И ГВАТЕМАЛОЙ

859. В телеграмме от 7 июня 1983 года (S/15818) премьер-министр и министр иностранных дел Белиза препроводил текст послания от той же даты на имя министра иностранных дел Гватемалы, в котором выдвигалось обвинение в нарушении Гватемалой территории и суверенитета Белиза в связи с имевшим место 5 июня инцидентом на границе между Белизом и Гватемалой, в ходе которого гражданин Гватемалы был убит вооруженными лицами в гражданском, которые проникли на территорию Белиза из Гватемалы.

860. В письме от 10 июня (S/15822) представитель Гватемалы, ссылаясь на сообщение Белиза от 7 июня (S/15818), заявил, что Гватемала не признает и не будет признавать независимости Белиза или наличия границ с этой территорией до тех пор, пока не решится территориальный спор между Гватемалой и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии. Он добавил, что по этой причине его правительство отвергает протест и рассматривает любой инцидент, происходящий на данной территории, как подпадающий под юрисдикцию гватемальских властей.

Глава 29

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ПИСЬМА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ МАЛЬТЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 1 СЕНТЯБРЯ 1980 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

861. 29 июля 1982 года Генеральный секретарь выпустил доклад (S/15323) о споре между Мальтой и Ливийской Арабской Джамахирией, в котором он описал свои усилия и усилия своего специального представителя, направленные на преодоление специфических трудностей, которые возникли в

Digitized by UNOG Library

связи с обменом ратификационными грамотами, относящимися к Специальному соглашению от 1976 года, и совместным уведомлением сторонами Международного Суда. 14 января 1981 года Ливийская Арабская Джамахирия информировала Генерального секретаря о том, что Всеобщий народный конгресс решил ратифицировать Специальное соглашение. После этого обе стороны информировали Генерального секретаря о том, что трудности, которые мешали завершению обмена ратификационными грамотами, были преодолены и что Специальное соглашение вступило в силу 20 марта. После сообщения секретаря Международного Суда Генеральный секретарь с удовлетворением информировал Совет о том, что 26 июля 1982 года этот вопрос был официально передан на рассмотрение Суда, и выразил уверенность в том, что стороны достигнут таким образом окончательного решения данного вопроса.

Глава 30

ДОКЛАД И СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ПОДОПЕЧНОЙ ТЕРРИТОРИИ ТИХООКЕАНСКИЕ ОСТРОВА

862. Письмом от 10 августа 1982 года (S/15351) Председатель Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам препроводил Совету выводы и рекомендации в отношении подопечной территории Тихоокеанские острова, принятые Комитетом на его 1217-м заседании 10 августа, и обратил внимание, в частности, на пункт 13 выводов и рекомендаций.

863. Доклад Совета по Опеке Совету Безопасности о подопечной территории Тихоокеанские острова, охватывающий период с 12 июня 1981 года по 11 июня 1982 года, был препровожден Совету Безопасности в документе S/15705 (Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать седьмой год, Специальное дополнение № 1).

864. Во исполнение пункта 3 резолюции 70 (1949) Совета Безопасности Генеральный секретарь нотой от 26 апреля 1983 года (S/15731) препроводил членам Совета доклад правительства Соединенных Штатов об управлении подопечной территорией Тихоокеанские острова за период с 1 октября 1981 года по 30 сентября 1982 года.

Глава 31

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КОРЕЙСКОГО ВОПРОСА

865. Запиской от 9 февраля 1983 года (S/15602) Председатель распространил письмо наблюдателя Корейской Народно-Демократической Республики от 8 февраля, препровождающее текст коммюнике, выпущенного 1 февраля Верховным командованием Корейской народной армии.

Digitized by UNOG Library

866. Запиской от 11 февраля (S/15607) Председатель распространил письмо Постоянного наблюдателя Корейской Республики от той же даты, в котором тот отверг обвинения, содержащиеся в сообщении Корейской Народно-Демократической Республики от 8 февраля (S/15602).

867. Письмом от 20 апреля (S/15728) представитель Соединенных Штатов от имени Объединенного командования, учрежденного во исполнение резолюции 84 (1950) Совета, препроводила доклад Командования Организации Объединенных Наций о выполнении Соглашения о перемирии от 1953 года в период с 17 декабря 1981 года по 31 декабря 1982 года.

868. Запиской от 16 мая (S/15767) Председатель распространил письмо наблюдателя Корейской Народно-Демократической Республики от той же даты, в котором тот утверждал, что Соединенные Штаты намерены разместить нейтронные боеголовки в Корейской Республике.

869. Запиской от 20 мая (S/15778) Председатель распространил письмо наблюдателя Корейской Народно-Демократической Республики от 19 мая, препровождающее текст меморандума, выпущенного 21 апреля министерством иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики.

870. Запиской от 23 мая (S/15785) Председатель распространил письмо наблюдателя Корейской Республики от той же даты, в котором отвергались обвинения, содержащиеся в письме Корейской Народно-Демократической Республики от 16 мая (S/15767).

871. Запиской от 9 июня (S/15820) Председатель распространил письмо наблюдателя Корейской Республики от той же даты, в котором отвергались обвинения, содержащиеся в сообщениях Корейской Народно-Демократической Республики от 9 февраля и 16 мая (S/15602 и S/15767).

Digitized by UNOG Library

Глава 32

СООБЩЕНИЯ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩИЕ ТЕКСТ РЕЗОЛЮЦИЙ, ПРИНЯТЫХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ТРИДЦАТЬ СЕДЬМОЙ СЕССИИ

872. В письме от I4 января I983 года (S/I5565) Генеральный секретарь сослался на резолюцию 37/I0 Генеральной Ассамблеи и в соответствии с положениями пункта 3 этой резолюции информировал Совет Безопасности о принятии Манильской декларации о мирном разрешении международных споров.

873. В записке от 1 февраля (S/I5579) Генеральный секретарь сослался на резолюцию 37/I5 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную "Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства", и обратил внимание на пункт I9 указанной резолюции, в котором Ассамблея призвала органы Организации Объединенных Наций, в частности Совет Безопасности, продолжать тесно сотрудничать с ОАЕ во всей их работе, касающейся Африки.

874. В записке от 1 февраля (S/I5583) Генеральный секретарь сослался на резолюцию 37/67 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную "Доклад Генерального секретаря о работе Организации", и обратил внимание Совета на пункт 5 этой резолюции, в котором Ассамблея просила Совет Безопасности должным образом рассмотреть указанный доклад.

875. В записке от 1 февраля (S/I5589) Генеральный секретарь сослался на резолюцию 37/I00 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную "Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи", и обратил внимание Совета на пункт 2 части Е данной резолюции, в котором Ассамблея просила Совет Безопасности безотлагательно принять необходимые меры для эффективного осуществления его решений.

Глава 33

СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ДВИЖЕНИЯ НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ СТРАН

876. Письмом от 22 июня I982 года (S/I5278) представитель Кубы препроводил текст заключительного коммюнике и других документов совещания Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран на уровне министров, проходившего в Гаване с 3I мая по 5 июня.

877. Письмом от 11 октября (S/I5454) представитель Кубы препроводил текст заключительного коммюнике и других документов совещания министров иностранных дел и глав делегаций неприсоединившихся стран на тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи, проходившего в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций с 4 по 9 октября

Digitized by UNOG Library

с целью рассмотрения позиций, которые они могут занять по различным пунктам повестки дня Ассамблеи, представляющим особый интерес для неприсоединившихся стран.

878. Письмом от 22 февраля 1983 года (S/15628) представитель Никарагуа препроводил текст заключительного коммюнике и других документов совещания Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран на уровне министров, проходившего в Манагуа с 10 по 14 января.

879. Письмом от 30 марта (S/15675) представитель Индии препроводил текст заключительных документов седьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившей в Дели с 7 по 12 марта.

Глава 34

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ УКРЕПЛЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ ИЛИ ДВУСТОРОННИХ И МНОГОСТОРОННИХ ОТНОШЕНИЙ

880. Письмом от 22 сентября 1982 года (S/15437) представитель Турции препроводил текст описания того, что он назвал террористическим нападением в аэропорту Анкары 7 августа, и заявлений, сделанных в этой связи главой государства и премьер-министром Турции.

881. Письмом от 7 января 1983 года (S/15556) представитель Чехословакии от имени государств-участников Варшавского Договора препроводил текст Политической декларации, принятой на совещании Политического консультативного комитета государств-участников Варшавского Договора, проходившем в Праге 4 и 5 января, на котором была дана оценка международного положения и проведен обмен мнениями по вопросам, касающимся ограничения вооружений и разоружения и укрепления безопасности в Европе.

882. Запиской от 1 февраля (S/15590) Генеральный секретарь обратил внимание Совета на пункты 7, 8, 9 и 12 резолюции 37/118 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной "Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности".

883. Запиской от 1 февраля (S/15591) Генеральный секретарь обратил внимание Совета на пункт 1 резолюции 37/119 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной "Осуществление положений Устава Организации Объединенных Наций о коллективной безопасности для поддержания международного мира и безопасности".

Digitized by UNOG Library

884. Письмом от 29 марта (S/15663) представитель СССР препроводил текст ответов Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза на вопросы корреспондента "Правды", опубликованный 27 марта 1983 года в связи с заявлением президента Соединенных Штатов от 23 марта.

885. Письмом от 8 апреля (S/15696) представитель Чехословакии препроводил текст заключительного коммюнике, принятого на заседании Комитета министров иностранных дел государств-участников Варшавского Договора, состоявшемся в Праге 6 и 7 апреля, на котором был проведен обмен мнениями и информацией и обсуждено состояние переговоров по вопросам, касающимся ограничения гонки вооружений и разоружения и прогресса на Мадридской встрече представителей государств-участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе.

Глава 35

СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ОРГАНИЗАЦИИ ИСЛАМСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ

886. Письмом от 21 октября 1982 года (S/15466) представитель Нигера по поручению министра иностранных дел и сотрудничества Республики Нигер и в качестве Председателя тринадцатой Исламской конференции министров иностранных дел, проходившей в Ниамее с 22 по 26 августа, препроводил ряд резолюций, принятых Конференцией по политическим вопросам и вопросам информации, а также по экономическим, культурным и социальным вопросам, наряду с заключительным заявлением Конференции.

Глава 36

СООБЩЕНИЕ РЕГИОНАЛЬНОГО СОВЕЩАНИЯ ГЛАВ ПРАВИТЕЛЬСТВ СТРАН СОДРУЖЕСТВА НАЦИЙ

887. Письмом от 25 октября 1982 года (S/15472) представитель Фиджи препроводил текст заключительного коммюнике регионального совещания глав правительств стран Содружества наций, проходившего в Суве с 14 по 18 октября, которое рассмотрело международные политические и экономические вопросы и обсудило проблемы, представляющие особый интерес для стран региона Азии и Тихого океана.

Глава 37

СООБЩЕНИЯ АФГАНИСТАНА

888. Письмом от 12 ноября 1982 года (S/15497) представитель Афганистана препроводил текст декларации, принятой Международной конференцией по социально-экономическому развитию и угрозе войны, проходившей в Кабуле с 12 по 15 ноября.

889. Письмом от 19 ноября (S/15498) представитель Афганистана препроводил текст призыва к народам мира, принятого участниками Международной конференции по социально-экономическому развитию и угрозе войны, проходившей в Кабуле с 12 по 15 ноября.

Digitized by UNOG Library

ДОБАВЛЕНИЯ

I. Членский состав Совета Безопасности в 1982 и 1983 годах

1982 год	1983 год
Гайана	Гайана
Заир	Заир
Иордания	Зимбабве
Ирландия	Иордания
Испания	Китай
Китай	Мальта
Панама	Нидерланды
Польша	Никарагуа
Союз Советских Социалистических Республик	Пакистан
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	Польша
Соединенные Штаты Америки	Союз Советских Социалистических Республик
Того	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Уганда	Соединенные Штаты Америки
Франция	Того
	Франция

Digitized by UNOG Library

II. Представители и заместители, помощники и исполняющие обязанности представителей, аккредитованные при Совете Безопасности

Следующие представители и заместители, помощники и исполняющие обязанности представителей участвовали в работе Совета Безопасности в период с 16 июня 1982 года по 15 июня 1983 года.

Гайана

Г-н Ноэль Дж. Синклер
Г-н Дэвид Дарампал Карран
Г-жа Илейн В. Джейкоб
Г-н Тайрон Р. Фергюсон
Г-н Дональд А. Томас

Заир

Г-н Каманда ва Каманда
Г-н Умба ди Лутете
Г-н Нгийила Мбела Каланда
Г-н Мапанго ма Кемишанга
Г-н Тшамала Н'джи-Ламуле
Г-н Кабея Миламбу

Зимбабве b/

Г-н Эллек Куфакунесу Машингаидзе
Г-н Стивен Клитус Чикета
Г-н Албан Така Дете
Г-н Галили Джесс Джани
Г-н Николас Дхламини Китикити

Иордания

Г-н Хазем Нусейби
Г-н Абдулла Салах
Г-н Саад Батайнах
Г-н Фарук Касрави

Ирландия a/

Г-н Ноэль Дорр
Г-н Джереми Майкл Крейг
Г-н Патрик О'Коннор
Г-н Бернард Давенпорт

Испания a/

Г-н Хайме де Пиниэс
Г-н Эмилио Артачо
Г-н Франсиско Вильляр
Г-н Эдуардо Гарригес
Г-н Аугустин Фонт
Г-н Артуро Лаклаустра
Г-н Хесус Атьенса

Китай

Г-н Лин Цин
Г-н Лян Юйфань
Г-н Ми Гоцзюнь
Г-н Ян Хушань
Г-н Чинь Юнцэн

Мальта b/

Г-н Виктор Гаучи
Г-н Савьер Борг
Г-н Пиус Камиллери

Нидерланды b/

Г-н Хуго Схелтема
Г-н Й.Х. Месман
Г-н П.М. Курпершук
Г-н Р.Х. Серри
Г-н Й.Э. Кранен
Г-н Р.Э.М. ван Лансхот

---

a/ Срок полномочий истек 31 декабря 1982 года.

b/ Срок полномочий начался 1 января 1983 года.

Digitized by UNOG Library

Никарагуа b/

Г-н Виктор Уго Тиноко Фонсека
Г-н Франсиско Хавьер Чаморро Мора
Г-н Хулио Э. Икаса Галлард
Г-жа Дяйси Монкада Бермудес
Г-н Хайме Эрмида Кастильо
Г-н Орландо Хосе Монкада Сопата

Пакистан b/

Г-н С. Шах Наваз
Г-н Халид Махмуд
Г-н Кази Шокат Фарид
Г-н Джавид Хусейн
Г-н Саджад Али
Г-н Риаз Мохаммад Хан

Панама a/

Г-н Карлос Осорес Типальдос
Г-н Леонардо А. Кам
Г-н Анхель Риера

Польша

Г-н Влодзимеж Наторф
Г-н Ежи Новак
Г-н Ришард Кристосик
Г-н Юзеф Солтысевич
Г-н Ежи Шеремета

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Сэр Джон Эдам Томсон
Г-н У.Э. Гамильтон Уайт
Г-н Джон У.Д. Маргетсон
Г-н Маррак И. Гулдинг
Г-н Дэвид А. Гор-Бут
Г-н Франклин Д. Берман
Г-н Чарльз Т.У. Хамфри
Г-н Родерик М.Дж. Лайн

Соединенные Штаты Америки

Г-жа Джин Дж. Киркпатрик
Г-н Кеннет Л. Эйдельман
Г-н Уильям Кортни Шерман
Г-н Чарльз М. Лисенстайн
Г-н Хосе С. Сорсано
Г-н Уоррен Кларк
Г-н Герберт К. Рейс
Г-н Карл С. Гершман

Союз Советских Социалистических Республик

Г-н Олег Александрович Трояновский
Г-н Ричард Сергеевич Овинников
Г-н Владимир Викторович Шустов
Г-н Всеволод Леонидович Олеандров
Г-н Сергей Николаевич Смирнов

Того

Г-н Атсу-Коффи Амега
Г-н Коффи Аджойи
Г-н Фолли Глиджито Акакпо

Уганда a/

Г-н Олара Отуну
Г-н Натан Ирумба
Г-н Какима Нтамби
Г-н Алекс Оквонга
Г-н Идуле Амоко
Г-жа Элизабет Аньёти
Г-н Бернард Одоч-Джато

Digitized by UNOG Library

Франция

Г-н Люк де ла Барр де Нантей
Г-н Филипп Луэ
Г-н Мишель Ланнюйе-Комнен
Г-н Жан-Клод Пири

Япония а/

Г-н Масахиро Нисибори
Г-н Ватару Миякава
Г-н Хидеки Харасима
Г-н Ясухиде Хаяси

Digitized by UNOG Library

III. Председатели Совета Безопасности

Следующие представители являлись председателями Совета Безопасности в период с I6 июня I982 года по I5 июня I983 года.

Франция

Г-н Люк де ла Бар де Нантей (I6-30 июня I982 года)

Гайана

Г-н Ноэль Дж. Синклер (I-3I июля I982 года)

Ирландия

Г-н Ноэль Дорр (I-3I августа I982 года)

Япония

Г-н Масахиро Нисибори (I-30 сентября I982 года)

Иордания

Г-н Хазем Нусейби (I-3I октября I982 года)

Панама

Г-н Карлос Осорес Типальдос (I-30 ноября I982 года)

Польша

Г-н Влодзимеж Наторф (I-3I декабря I982 года)

Того

Г-н Атс-Коффи Амега (I-3I января I983 года)

Союз Советских Социалистических Республик

Г-н Олег Александрович Трояновский (I-28 февраля I983 года)

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Сэр Джон Эдам Томсон (I-3I марта I983 года)

Соединенные Штаты Америки

Г-жа Джин Дж. Киркпатрик (I-30 апреля I983 года)

Заир

Г-н Каманда ва Каманда
Г-н Умба ди Лутете } (1-31 мая 1983 года)

Зимбабве

Г-н Эллек Куфакунесу Машингаидзе (I-I5 июня I983 года)

Digitized by UNOG Library

IV. Заседания Совета Безопасности, состоявшиеся в период с 16 июня 1982 года по 15 июня 1983 года

Заседание	Вопрос	Дата
2379-е	Положение на Ближнем Востоке Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/15194 и Add.1 и 2)	I8 июня I982 года
2380-е	Положение на Ближнем Востоке Письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 4 июня I982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15162)	I9 июня I982 года
238I-е	То же	26 июня I982 года
2382-е	То же	4 июля I982 года
2383-е	Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком	I2 июля I982 года
2384-е	Положение на Ближнем Востоке a) Письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 4 июня I982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15162) b) Письмо Постоянных представителей Египта и Франции при Организации Объединенных Наций от 28 июля I982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15316)	29 июля I982 года
2385-е	То же	29 июля I982 года
2386-е	То же	I августа I982 года
2387-е	То же	3 августа I982 года

Digitized by UNOG Library

Заседание	Вопрос	Дата
2388-е	То же	4 августа 1982 года
2389-е	То же	4 августа 1982 года
2390-е	То же	6 августа 1982 года
2391-е	То же	6 августа 1982 года
2392-е	То же	12 августа 1982 года
2393-е	Положение на Ближнем Востоке Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/15357)	17 августа 1982 года
2394-е	Положение на Ближнем Востоке a) Письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 4 июня 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15162) b) Письмо Постоянных представителей Египта и Франции при Организации Объединенных Наций от 28 июля 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15316) c) Письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 16 сентября 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15392)	16 сентября 1982 года
2395-е	То же	17 сентября 1982 года
2396-е	То же	18 сентября 1982 года
2396-е (возобновленное)	То же	19 сентября 1982 года

Digitized by UNOG Library

Заседание	Вопрос	Дата
2397-е	Вопрос о Южной Африке	20 сентября 1982 года
	Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 421 (1977) по вопросу о Южной Африке, о путях и средствах повышения эффективности обязательного эмбарго на поставки оружия Южной Африке (S/14179)	
2398-е	То же	23 сентября 1982 года
2399-е	Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком	4 октября 1982 года
	Письмо Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 1 октября 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15443)	
2400-е	Положение на Ближнем Востоке	18 октября 1982 года
	Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/15455 и Corr.1)	
2401-е	Положение на оккупированных арабских территориях	12 ноября 1982 года
	Письмо Постоянного представителя Марокко при Организации Объединенных Наций от 5 ноября 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15481)	
	Письмо Постоянного представителя Нигера при Организации Объединенных Наций от 9 ноября 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15483)	
2402-е (закрытое)	Рассмотрение проекта доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее	24 ноября 1982 года

Digitized by UNOG Library

Заседание	Вопрос	Дата
2403-е	Положение на Ближнем Востоке	29 ноября 1982 года
	Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/15493)	
2404-е	Вопрос о Южной Африке	7 декабря 1982 года
2405-е	Положение на Кипре	I4 декабря 1982 года
	Доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/15502 и Corr.1 и Add.1)	
2406-е	Жалоба Лесото на Южную Африку	I4 декабря 1982 года
	Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Лесото при Организации Объединенных Наций от 9 декабря I982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15515)	
2407-е	То же	I5 декабря I982 года
2408-е	То же	I6 декабря I982 года
2409-е	То же	I6 декабря I982 года
24I0-е	Включение арабского языка в число официальных и рабочих языков Совета Безопасности	2I декабря I982 года
	a) Записка Генерального секретаря (S/14372)	
	b) Письмо Постоянного представителя Иордании при Организации Объединенных Наций от I7 декабря 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15532)	

Digitized by UNOG Library

Заседание	Вопрос	Дата
2411-е	Положение на Ближнем Востоке	18 января 1983 года
	Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/15557)	
2412-е	Положение на оккупированных арабских территориях	11 февраля 1983 года
	Письмо Постоянного представителя Марокко при Организации Объединенных Наций от 5 ноября 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15481)	
	Письмо Постоянного представителя Нигера при Организации Объединенных Наций от 9 ноября 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15483)	
	Письмо Поверенного в делах Постоянного представительства Иордании при Организации Объединенных Наций от 8 февраля 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15599)	
2413-е	То же	14 февраля 1983 года
2414-е	То же	16 февраля 1983 года
2415-е	Письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 19 февраля 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15615)	22 февраля 1983 года
2416-е	То же	22 февраля 1983 года
2417-е	То же	23 февраля 1983 года
2418-е	То же	23 февраля 1983 года

Digitized by UNOG Library

Заседание	Вопрос	Дата
2419-е	Письмо Постоянного представителя Чада при Организации Объединенных Наций от 16 марта 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15643)	22 марта 1983 года
2420-е	Письмо Представителя Никарагуа в Совете Безопасности от 22 марта 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15651)	23 марта 1983 года
2421-е	То же	24 марта 1983 года
2422-е	То же	24 марта 1983 года
2423-е	То же	25 марта 1983 года
2424-е	То же	28 марта 1983 года
2425-е	То же	28 марта 1983 года
2426-е	То же	29 марта 1983 года
2427-е	То же	29 марта 1983 года
2428-е	Письмо Постоянного представителя Чада при Организации Объединенных Наций от 16 марта 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15643)	31 марта 1983 года
2429-е	То же	31 марта 1983 года
2430-е	То же	6 апреля 1983 года
2431-е	Письмо Представителя Никарагуа в Совете Безопасности от 5 мая 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15746)	9 мая 1983 года
2432-е	То же	13 мая 1983 года
2433-е	То же	16 мая 1983 года

Digitized by UNOG Library

Заседание	Вопрос	Дата
2434-е	То же	I7 мая I983 года
2435-е	То же	I7 мая I983 года
2436-е	То же	I8 мая I983 года
2437-е	То же	I9 мая I983 года
2438-е	Положение на оккупированных арабских территориях	20 мая I983 года
	Письмо Постоянного представителя Марокко при Организации Объединенных Наций от 5 ноября I982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15481)	
	Письмо Постоянного представителя Нигера при Организации Объединенных Наций от 9 ноября I982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15483)	
	Письмо Поверенного в делах Постоянного представительства Иордании при Организации Объединенных Наций от 8 февраля I983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15599)	
	Письмо Постоянного представителя Катара при Организации Объединенных Наций от I3 мая I983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15764)	
2439-е	Положение в Намибии	23 мая I983 года
	Письмо Постоянного представителя Маврикия при Организации Объединенных Наций от I2 мая I983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15760)	

Digitized by UNOG Library

Заседание	Вопрос	Дата
2439-е	Положение в Намибии	23 мая 1983 года
	Письмо Постоянного представителя Индии при Организации Объединенных Наций от 13 мая 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15761)	
2440-е	То же	24 мая 1983 года
2441-е	То же	24 мая 1983 года
2442-е	То же	25 мая 1983 года
2443-е	То же	25 мая 1983 года
2444-е	То же	26 мая 1983 года
2445-е	Положение на Ближнем Востоке	26 мая 1983 года
	Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/15777)	
2446-е	Положение в Намибии	26 мая 1983 года
	Письмо Постоянного представителя Маврикия при Организации Объединенных Наций от 12 мая 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15760)	
	Письмо Постоянного представителя Индии при Организации Объединенных Наций от 13 мая 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15761)	
2447-е	То же	27 мая 1983 года
2448-е	То же	27 мая 1983 года
2449-е	То же	31 мая 1983 года
2450-е	То же	31 мая 1983 года
2451-е	То же	1 июня 1983 года

Digitized by UNOG Library

Заседание	Вопрос	Дата
2452-е	Вопрос о Южной Африке	7 июня 1983 года
	Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Марокко при Организации Объединенных Наций от 6 июня 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15814)	
2453-е	Положение на Кипре	15 июня 1983 года
	Доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/15812 и Add.1)	
2454-е	То же	15 июня 1983 года

Digitized by UNOG Library

V. Резолюции, принятые Советом Безопасности в период с 16 июня 1982 года по 15 июня 1983 года

Номер резолюции	Дата принятия	Вопрос
511 (1982)	18 июня 1982 года	Положение на Ближнем Востоке
512 (1982)	19 июня 1982 года	Положение на Ближнем Востоке
513 (1982)	4 июля 1982 года	Положение на Ближнем Востоке
514 (1982)	12 июля 1982 года	Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком
515 (1982)	29 июля 1982 года	Положение на Ближнем Востоке
516 (1982)	1 августа 1982 года	Положение на Ближнем Востоке
517 (1982)	4 августа 1982 года	Положение на Ближнем Востоке
518 (1982)	12 августа 1982 года	Положение на Ближнем Востоке
519 (1982)	17 августа 1982 года	Положение на Ближнем Востоке
520 (1982)	17 сентября 1982 года	Положение на Ближнем Востоке
521 (1982)	19 сентября 1982 года	Положение на Ближнем Востоке
522 (1982)	4 октября 1982 года	Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком
523 (1982)	18 октября 1982 года	Положение на Ближнем Востоке
524 (1982)	29 ноября 1982 года	Положение на Ближнем Востоке
525 (1982)	7 декабря 1982 года	Вопрос о Южной Африке
526 (1982)	14 декабря 1982 года	Положение на Кипре
527 (1982)	15 декабря 1982 года	Жалоба Лесото против Южной Африки
528 (1982)	21 декабря 1982 года	Включение арабского языка в число официальных и рабочих языков Совета Безопасности
529 (1983)	18 января 1983 года	Положение на Ближнем Востоке
530 (1983)	19 мая 1983 года	Письмо Представителя Никарагуа в Совете Безопасности от 5 мая 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности
531 (1983)	26 мая 1983 года	Положение на Ближнем Востоке
532 (1983)	31 мая 1983 года	Положение в Намибии
533 (1983)	7 июня 1983 года	Вопрос о Южной Африке
534 (1983)	15 июня 1983 года	Положение на Кипре

Digitized by UNOG Library

VI. Заседания вспомогательных органов Совета Безопасности в период с 16 июня 1982 года по 15 июня 1983 года

1. Комиссия по расследованию, учрежденная в соответствии с резолюцией 496 (1981) Совета Безопасности

Заседание	Дата
7-е	17 ноября 1982 года

2. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 421 (1977) по вопросу о Южной Африке

Заседание	Дата
55-е	28 января 1983 года

3. Специальный комитет, учрежденный в соответствии с резолюцией 507 (1982) Совета Безопасности

Заседание	Дата
1-е	17 июня 1982 года
2-е	14 декабря 1982 года

Digitized by UNOG Library

VII. Перечень вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности

Полный перечень вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, представляемый в соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета, издается в начале каждого календарного года. Перечень, изданный 19 января 1982 года, содержался в документе S/14840, а перечень, изданный 11 января 1983 года, - в документе S/15560.

A. По состоянию на 15 июня 1983 года в перечень вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, входили следующие вопросы:

1. Особые соглашения в соответствии со статьей 43 Устава и организация вооруженных сил, которые должны быть предоставлены в распоряжение Совета Безопасности

2. Правила процедуры Совета Безопасности

3. Статут и правила процедуры Военно-штабного комитета

4. Общее регулирование и сокращение вооружений и информация о вооруженных силах Организации Объединенных Наций

5. Египетский вопрос

6. Процедура голосования в Совете Безопасности

7. Доклады о стратегической подопечной территории Тихоокеанские острова в соответствии с резолюцией Совета Безопасности от 7 марта 1949 года

8. Принятие новых членов

9. Палестинский вопрос

10. Индо-пакистанский вопрос

11. Чехословацкий вопрос

12. Хайдерабадский вопрос

13. Идентичные сообщения на имя Генерального секретаря от 29 сентября 1948 года, полученные от правительств Французской Республики, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки

Digitized by UNOG Library

14. Международный контроль над атомной энергией

15. Протест против вооруженного вторжения на Тайвань (Формозу)

16. Протест против воздушной бомбардировки китайской территории

17. Вопрос об обращении к государствам с призывом присоединиться к Женевскому протоколу 1925 года относительно запрещения использования бактериологического оружия и ратифицировать этот Протокол

18. Вопрос, касающийся требования о расследовании жалобы на применение бактериологического оружия

19. Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Таиланда при Организации Объединенных Наций от 29 мая 1954 года на имя Председателя Совета Безопасности

20. Телеграмма министра иностранных дел Гватемалы от 19 июня 1954 года на имя Председателя Совета Безопасности

21. Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 8 сентября 1954 года на имя Председателя Совета Безопасности

22. Письмо представителя Новой Зеландии от 28 января 1955 года на имя Председателя Совета Безопасности по вопросу о столкновениях в районе некоторых островов, расположенных вдоль побережья континентального Китая; письмо представителя Союза Советских Социалистических Республик от 30 января 1955 года на имя Председателя Совета Безопасности относительно вопроса об агрессивных действиях Соединенных Штатов Америки против Китайской Народной Республики в районе Тайваня и других островов Китая

23. Положение, создавшееся в результате односторонних действий египетского правительства, положивших конец системе международного управления Суэцким каналом, утвержденной и дополненной Конвенцией 1888 года о Суэцком канале.

24. Мероприятия некоторых держав, в частности Франции и Соединенного Королевства, направленные против Египта и представляющие собой угрозу международному миру и безопасности и серьезное нарушение Устава Организации Объединенных Наций.

Digitized by UNOG Library

25. Положение в Венгрии

26. Оказание египетским правительством военной помощи повстанцам в Алжире

27. Письмо представителя Египта от 30 октября 1956 года на имя Председателя Совета Безопасности

28. Письмо представителя Судана от 20 февраля 1958 года на имя Генерального секретаря

29. Протест представителя Союза Советских Социалистических Республик, содержащийся в письме от 18 апреля 1958 года на имя Председателя Совета Безопасности, озаглавленный "О принятии срочных мер к прекращению полетов военных самолетов Соединенных Штатов, вооруженных атомными и водородными бомбами, в направлении границ Советского Союза"

30. Доклад Генерального секретаря о письме, полученном от министра иностранных дел Королевского правительства Лаоса и препровожденном нотой Постоянного представителя Лаоса при Организации Объединенных Наций от 4 сентября 1959 года

31. Письмо представителей Афганистана, Бирмы, Ганы, Гвинеи, Индии, Индонезии, Иордании, Ирака, Ирана, Йемена, Камбоджи, Лаоса, Либерии, Ливана, Ливии, Малайи, Марокко, Непала, Объединенной Арабской Республики, Пакистана, Саудовской Аравии, Судана, Таиланда, Туниса, Турции, Филиппин, Цейлона, Эфиопии и Японии от 25 марта 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности

32. Телеграмма министра иностранных дел Союза Советских Социалистических Республик от 18 мая 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности

33. Письмо представителей Аргентины, Туниса, Цейлона и Эквадора от 23 мая 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности

34. Письмо Генерального секретаря Организации Объединенных Наций от 13 июля 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности

35. Письмо министра иностранных дел Кубы от 11 июля 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности

36. Письмо министра иностранных дел Кубы от 31 декабря 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности

Digitized by UNOG Library

37. Письмо представителя Либерии от 20 февраля 1961 года на имя Председателя Совета Безопасности

38. Письмо представителей Афганистана, Берега Слоновой Кости, Бирмы, Верхней Вольты, Габона, Ганы, Гвинеи, Дагомеи, Индии, Индонезии, Иордании, Ирака, Ирана, Йемена, Камбоджи, Камеруна, Кипра, Конго (Браззавиль), Конго (Леопольдвиль), Лаоса, Либерии, Ливана, Ливии, Малайи, Мали, Мальгашской Республики, Марокко, Непала, Нигерии, Объединенной Арабской Республики, Пакистана, Саудовской Аравии, Сенегала, Сомали, Судана, Того, Туниса, Филиппин, Цейлона, Центральноафриканской Республики, Чада, Эфиопии, Югославии и Японии от 26 мая 1961 года на имя Председателя Совета Безопасности

39. Протест Кувейта в связи с положением, создавшимся в результате угрозы территориальной независимости Кувейта со стороны Ирака и могущим подорвать поддержание международного мира и безопасности. Протест правительства Иракской Республики в связи с ситуацией, создавшейся в результате вооруженной угрозы независимости и безопасности Ирака со стороны Соединенного Королевства и могущей подорвать поддержание международного мира и безопасности

40. Письмо Постоянного представителя Кубы от 21 ноября 1961 года на имя Председателя Совета Безопасности

41. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки от 22 октября 1962 года на имя Председателя Совета Безопасности; письмо Постоянного представителя Кубы от 22 октября 1962 года на имя Председателя Совета Безопасности; письмо заместителя Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик от 23 октября 1962 года на имя Председателя Совета Безопасности

42. Телеграмма министра иностранных дел Республики Гаити от 5 мая 1963 года на имя Председателя Совета Безопасности

43. Доклады Генерального секретаря Совету Безопасности относительно событий, касающихся Йемена

44. Вопрос, касающийся положения в территориях под португальским управлением

45 Вопрос о расовом конфликте в Южной Африке, возникшем в результате проводимой правительством Южно-Африканской Республики политики апартеида

Digitized by UNOG Library

46. Письмо Постоянного представителя Панамы от 10 января 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности

47. Письмо заместителя Постоянного представителя Временного поверенного в делах Йемена от 1 апреля 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности

48. Протест в связи с актами агрессии в отношении территории и гражданского населения Камбоджи

49. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки от 4 августа 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности

50. Письмо Постоянного представителя Малайзии от 3 сентября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности

51. Письмо Постоянного представителя Греции от 5 сентября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности и письмо Постоянного представителя Греции от 8 сентября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности

52. Письмо Постоянного представителя Турции от 6 сентября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности

53. Письмо представителей Алжира, Афганистана, Бурунди, Ганы, Гвинеи, Дагомеи, Замбии, Индонезии, Камбоджи, Кении, Конго (Браззавиль), Мавритании, Малави, Мали, Объединенной Арабской Республики, Сомали, Судана, Танзании, Уганды, Центральноафриканской Республики, Эфиопии и Югославии от 1 декабря 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности

54. Письмо Постоянного представителя Демократической Республики Конго от 9 декабря 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности

55. Письмо Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик от 1 мая 1965 года на имя Председателя Совета Безопасности

56. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки от 31 января 1966 года на имя Председателя Совета Безопасности

Digitized by UNOG Library

57. Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства от 2 августа 1966 года на имя Председателя Совета Безопасности

58. Положение на Ближнем Востоке

59. Положение в Намибии

60. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки от 25 января 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности

61. Письмо временно исполняющего обязанности Постоянного представителя Гаити от 21 мая 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности

62. Письмо постоянных представителей Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик от 12 июня 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности

63. Письмо представителей Дании, Канады, Парагвая, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 21 августа 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности

64. Жалоба Замбии

65. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки от 18 августа 1969 года на имя Председателя Совета Безопасности

66. Жалоба Гвинеи

67. Вопрос о введении периодических заседаний Совета Безопасности в соответствии с пунктом 2 статьи 28 Устава

68. Положение, создавшееся в результате участившихся случаев насильственного угона коммерческих самолетов

69. Положение на Индо-пакистанском субконтиненте

70. Письмо постоянных представителей Алжира, Ирака, Ливийской Арабской Республики и Народной Демократической Республики Йемен от 3 декабря 1971 года на имя Председателя Совета Безопасности Организации Объединенных Наций

Digitized by UNOG Library

71. Просьба Организации африканского единства о проведении заседания Совета в столице одного из африканских государств [пункт 2 постановляющей части резолюции 2863 (XXVI) Генеральной Ассамблеи]

72. Рассмотрение вопросов, касающихся Африки, которые в настоящее время рассматривает Совет Безопасности, и осуществление соответствующих резолюций Совета

73. Рассмотрение мер по сохранению и укреплению мира и международной безопасности в Латинской Америке в соответствии с положениями и принципами Устава

74. Жалоба Кубы

75. Меры в отношении предлагаемой Мирной конференции по положению на Ближнем Востоке

76. Жалоба Ирака относительно инцидентов на его границе с Ираном

77. Положение на Кипре

78. Отношения между Организацией Объединенных Наций и Южной Африкой

79. Положение в Западной Сахаре

80. Положение в Тиморе

81. Письмо Постоянного представителя Исландии при Организации Объединенных Наций от 12 декабря 1975 года на имя Председателя Совета Безопасности

82. Ближневосточная проблема, включая вопрос о Палестине

83. Положение на Коморских островах

84. Сообщения от Франции и Сомали относительно инцидента, происшедшего 4 февраля 1976 года

85. Просьба Ливийской Арабской Республики и Пакистана о рассмотрении серьезного положения, возникшего в результате недавних событий на оккупированных арабских территориях

86. Жалоба Кении от имени Группы африканских государств в Организации Объединенных Наций относительно акта агрессии, совершенного Южной Африкой против Народной Республики Ангола

87. Положение на оккупированных арабских территориях

88. Вопрос об осуществлении палестинским народом своих неотъемлемых прав

Digitized by UNOG Library

89. Положение в Южной Африке: убийства и насилие, совершенные режимом апартеида в Южной Африке, в Соуэто и других районах

90. Жалоба премьер-министра Маврикия, нынешнего Председателя Организации африканского единства, в отношении "акта агрессии", совершенного Израилем против Республики Уганда

91. Жалоба Замбии на Южную Африку

92. Жалоба Греции на Турцию

93. Жалоба Лесото на Южную Африку

94. Жалоба Бенина

95. Вопрос о Южной Африке

96. Жалоба Анголы на Южную Африку

97. Телеграмма заместителя премьер-министра по иностранным вопросам Демократической Кампучии от 3 января 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности

98. Положение в Юго-Восточной Азии и его последствия для международного мира и безопасности [Письмо представителей Норвегии, Португалии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки от 22 февраля 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности]

99. Письма Постоянного представителя Марокко при Организации Объединенных Наций от 13 июня 1979 года и 15 июня 1979 года имя Председателя Совета Безопасности

100. Письмо Генерального секретаря от 25 ноября 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности

101. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 22 декабря 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности

102. Письмо представителей Австралии, Багамских Островов, Бангладеш, Бахрейна, Бельгии, Венесуэлы, Гаити, Германии, Федеративной Республики, Гондураса, Греции, Дании, Доминиканской Республики, Египта, Индонезии, Исландии, Испании, Италии, Канады, Китая, Колумбии, Коста-Рики, Либерии, Люксембурга, Малайзии, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Омана, Пакистана, Панамы, Папуа Новой Гвинеи, Португалии, Сальвадора, Самоа, Саудовской Аравии, Сент-Люсии, Сенегала, Сингапура, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Сомали, Суринама, Таиланда, Турции, Уганды, Уругвая, Фиджи, Филиппин, Чили, Швеции, Эквадора и Японии от 3 января 1980 года на имя Председателя Совета Безопасности

Digitized by UNOG Library

103. Письмо постоянного представителя Мальты при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1980 года на имя Председателя Совета Безопасности

104. Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком

105. Жалоба Ирака

106. Жалоба Сейшельских Островов

107. Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 19 марта 1982 года на имя Генерального секретаря

108. Письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 1 апреля 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности

109. Письмо президента Республики Кения от 31 марта 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности, к которому прилагается письмо Президента Республики Чад от 18 марта 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности

110. Вопрос, касающийся положения в районе Фолклендских (Мальвинских) островов

111. Включение арабского языка в число официальных и рабочих языков Совета Безопасности

112. Письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 19 февраля 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности

113. Письмо Постоянного представителя Чада при Организации Объединенных Наций от 16 марта 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности

114. Письмо Представителя Никарагуа в Совете Безопасности от 22 марта 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности

115. Письмо Представителя Никарагуа в Совете Безопасности от 5 мая 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности.

B. <u>В период с 16 июня 1982 года по 15 июня 1983 года в перечень вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, были добавлены перечисленные выше пункты 111, 112, 113, 114 и 115.</u>

Digitized by UNOG Library

كيفية الحصول على منشورات الامم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الامم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع انحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الامم المتحدة ،قسم البيع في نيويورك او في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

Litho in United Nations, New York

00850

22305–October 1984–325

GA/OR/38, Suppl. 2

Digitized by UNOG Library